

Abstricht aus dem Original der Forno l. fol 18 ungeschriebene  
 Bulla vom 14 Mart. 1258. mit der Probe  
 der Schreibart

**A**lexander eps servus servorum dei. Dilecto filio. . Priori de Dunemunde Cisterciensis  
 Ordinis, Bigen dioc. salt et aplicam ley. Significavit nob Dilecti filij.. Judex, Con-  
 sules et communitate Civitatis Bigen, qd cum bone memorie.. Sabiney Ep̄s, quondam  
 cyntiney tunc in partib; illis aplice sedis Legat in terra Osilie, cui census ad eos tunc  
 pars spectabat, primum de nouo creasset Ep̄m, Judex, Consules, et Comune Civitatis  
 predicte ad ei<sup>2</sup> instatiā in medietate dñe tertiē partis eidem Legato pia deuotione ces-  
 serunt, p̄ eum dñe Ep̄o Osilie conferende<sup>\*)</sup>, qui eidem Ep̄o medietate conferens memo-  
 ratam, auctoritate legationis sue ordinavit et statuit, qd si Ep̄s Osilie qui pro tempore  
 foret, uel alius ei nomine dictis Consulib; uel Successorib; eorūdem questione sup̄ reliqua  
 medietate moueret huiusmodi collatio pro infecta penitus haberet<sup>2</sup>. et ad eos reuertetur<sup>2</sup>  
 integre tertia supradcā. unde cum idem Ep̄s Osilie questione sup̄ memorata reliqua  
 parte mouēs ipsos illa pro sue uoluntatis arbitrio spoliarit. et ex hoc sit predicta  
 concessio reuocata p̄ ea que superius sunt expressa, et que in ipsius Legati litteris confectis  
 ex inde, ac suo sigillo munitis dicunt<sup>2</sup> pleni<sup>2</sup> contineri. nobis <sup>humili</sup> suppliciter supplica-  
 runt, ut providere sup̄ hoc eis de benignitate sedis aplice curarem. Quocir-  
 ca discretioni tue p̄ aplica scripta mandam. quatin<sup>2</sup> uocatis qui fuerit euo-  
 candi, et auditis hinc inde propositis, quod canonicum fuerit appellatione remo-  
 ta decernas. faciens quod decreueris auctoritate nra firmiter obseruari. Pro-  
 uiso qd Dilectis filijs.. Preceptori et fratrib; Hospitalis scē Marie Theu-

\* In Original steht instatiā in medietate ungeschriebene wem man von Anus über ia für ein in gr.  
 In lässt, so grolsen ungeschriebene ungeschriebene, mir oben steht. In gläubt aber nicht wenig dass dieser Brief  
 zu nicht ist in. man by den hofen für eine instantiam medietate  
 \*\*) In Original conferende ungeschriebene conferenda schreiben, dñe. ob byist sich auf me-  
 dietate.

Index  
 112/140.  
 Abgedr. in  
 Mon. Riv.  
 anal. T. IV.  
 p. 171.  
 no. 35.

tonicorum, in Livonie partibus constitutis, nullum auctoritate presentium pre-  
iudicium generetur. Testes autem qui fuerint nominati si se gratia, odio, uel timore  
subtraxerint, ~~per~~ p[er] censuram ecclesiasticam appellatione cessante compellantur ue-  
ritati testimonium perhibere. Non obstantibus aliquibus litteris, ueritati et iusti-  
tie preiudicantibus a sede impetratio predicta, uel etiam impetrandis. Dat

Viterbijs 11 Idus Martij Pontificatus n[ost]ri Anno Quarto;

(L. S.  
pensilis  
plumbei)

Diese Urkunde aus Freyemann Lintze in Nordhansia in Dage. Der Bischof zu Lübeck transsumit  
Datum 1341 das neue Bischof Heinrich in Carland 1250 Gregorius Privilegium über yffthru.  
1250. III Nonas Junii  
fig. gütr.

Index  
No. 353.

Universis ad quos presens scriptum pervenit. Iohes dei gra lub ecclie eps salutem in do-  
minio sempiternam. Lras conatibus in xpo pris ac dmi, dmi Henrici epi curonie sub  
cero & integro eius sigillo no raras. no abollitas. no cancellatas nec in aliqua sui pte  
viciatas. tenore pncium recognoscim? nos vidisse. quaz tenor sonat in hec verba. **P**re  
sente & indiuidue trinitatis amen. Diuine inspiracois votum differre no debet effectus. ne  
sancto pereunte pposito speratum inde pmiun? subtrahatur. Inde est. qd nos Henricus d. i.

Universis ad quos presens scriptum pervenerit. Johannes Dei gratia lubicensis ec-  
clesie Episcopus salutem in Domino sempiternam. Litteras venerabilis in Christo pa-  
tris ac domini, domini Henrici Episcopi curonie sub vero et integro ejus sigillo  
non raras non abollitas, non cancellatas nec in aliqua sui parte viciatas tenore  
presentium recognoscimus nos vidisse. Quarum tenor sonat in hec verba:  
In nomine sancte et indiuidue trinitatis amen. Diuine inspiraco<sup>ion</sup>is votum differre  
non debet effectus, ne sancto pereunte pposito speratum inde premium subtrahatur.  
Inde est, quod nos Henricus Dei gra epi curonie tam futuris qd pntib; notum esse  
cupimus, qd quosdam abhominabiles atq; detestabiles in nrtis (nrtis multis) tris a paga-  
nismo hucusq; detentas q;uetudines in litteribus nri epatus in melius. gmutare decreui-  
mus. Consueverant enim in naufragium perpesos contra pceptum Dni, & Dni pape de-  
creta inhumanitas deseruire. quicq; (quicq; quicquid) naufragium passis diuina gra post  
serientis ictum fortune cōseruauerat diripe (diripe diripere) Igitur ne tam abhomināda  
q;uetudo (consuetudo) in successores nros tam nefandam radicem figat. ipam radicibus  
decreuimus extirpari. statuentes ut quicumq; naufragium apud littora nri Epatus  
que nos contingunt ppesos molestauerit in reb; aut psonis tamq; violator pacis  
atq; iustitie gtempor. ac nre ordiacois qdigna satisfactōe puniatur. Addicimus  
enim, ut quecumq; res fluctuantes in mari ad pda (predicta) littora appulsa fuerint. ho-  
minib; forte casu sinistro submersis. vt eadem bona anno & die indistricta a nris cōser-  
uent. vt quicumq; verus heres ipa bona sicut iustum fuit requisierit. sine qualib;  
cōtradictōe (contradictione) eidem plenarie restituant. **N**e (Ne) igitur hui? pmiilegij pu-  
ginam postitatis successio & hanc nram ordinacoem valeat **immutare** (immutare) ipam  
sigilli nri appensione comunimus. atq; stablitez roboramus. Acta sunt hec anno Duice  
incarnacois. cō. cc. quinquagesimo/qarto nonas iunij. Datum & actum Lubeke Anno dmi.  
cō. ccc. qdragesimo primo In sigilia beati laurencij martiris

Dab für an fängende Lintze ist T. 1. fol. 50 yd yndm...  
\* für sind folgend. Vorh. anfangend: In anno ditionis nre testimonium. Sigillum nri pualz  
est appensum.

*[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines.]*

Das Testimonium über Myndow's Lüngh, d. J. l. 7. yrd. u. u. d. d. u.  
Original oder Abbreuiatur.

Vniuersis Christi fidelibus presentis pagina receptoribus. Consules ciuitatis Rigensis, pa-  
riter et vniuersitas Prior (pōr) totusque Conuentus sanctae Rigensis Ecclesiae, Abbas Du-  
nemundensis fratres maiores et minores, Capitaneus peregrinorum nec non (iūo) ipsi  
peregrini, Nuncii Ciuitatum inibi existentium in eo qui neminem vult (vle) perire sala-  
tem. Quoniam secundum Theologorum (Thēolōgū) Nichil est Summe malum vel tale malum de  
quo infinite bonitatis et potentiae [potē] Deus bonum non eliceat, cuius est (ē) expri-  
mere mel de petra oleumq; de saxo durissimo sicut (sic) in presenti inter densas tenebras  
et turbidam eclipsim miseriarum misere ac miserabiliter desolatae ecclesiae et ciuitatis  
Rigensis per fratres domus Theutonico<sup>rae</sup>rum [Theut] immaniter irrogatas, iubar sancti Spi-  
ritus (sp̄s) erroneae sectae gentiles habitantes in Regione umbræ, mortis, limpidius illu-  
strauit ac eorum arcana (archana) per Astutias et tyrannides abducta hactenus,  
propalauit (p̄pauit) (Om̄) diebus istis diuersa nuntiorum <sup>genera</sup> gratia ad dominum nostrum Archi-  
episcopum Rigensem, qui per suos nuntios circa eosdem (dē) gentiles pro fidei sa-  
cramento et pacis foedere (fōdē) laborauit, impensius destinarent, quidam tamen nunci licet  
non vocati, nec sine vitæ discrimine (discrimē) ad Ciuitatem Rigensem usq; peruenerunt, quam  
uis semper praepediti per sepe dictos fratres <sup>quorū</sup> (q) suos conatus, nunquam effectui  
(effeū) <sup>rent</sup> manciparunt. Nunc autem rota versatilis mundi (mūdi) spreta (sp̄ta) cu-  
piunt ad sanctae matris ecclesiae consilia, ritus supersticiosos abdicare, contractus (cōtrā)  
matrimoniales vicissim cum fidelibus inire et ut (ū) summarie perstringatur, orthodoxæ fi-  
dei cultu ac pacis vinculo, ut quondam eorundem paganorum Rex nomine Mindou ab  
ecclesia coronatus et unctus, qui clericos et religiosos assumpserrat insolubili copula foedera-  
ri (fedari) qui etiam gentiles praelibata sensibilibus argumentis ac sacramentis, secundum  
eorum morem ac pactis incontusse seruandis, coram nobis omnibus supra nomina-  
tis ac aliis diuersarum nationum, qui ad insigne effluerant spectaculum, vallaue-  
runt (vallaue<sup>r</sup>) quibus letantur peractis dicebant iidem nunciis: O quanto excessiuo  
mentis tripudio rex noster hæc (h) cum ista perceperit, amplectetur In huius rei et fa-  
cti testimonium praesens scriptum sigilloz nostrorum ac religiosorum et omnium  
suprapositorum munimine roboramus. Datum Anno dominice incarnationis  
m. cc. xc viij tertio (tēto) Kalend: Aprilis.

Index  
No 253.  
Abgedr. in  
D. l. v. C. l. a.  
p. 11. Er.  
g. a. v. 1. 52.

Sist in nro April f. 20<sup>l</sup>

Index  
No 208.  
Abgedr. in  
Mon. div.  
ant. J. IV.  
p. CLXIII.  
nr. 13.

Vniuersis xpi fidelibus p̄ntia visuris vt auditoris Ger(hardus) dei gra sc̄e rigen̄ ecclie p̄positus  
(Dispositio p̄ntia in scriptis ḡm̄y, sine solit̄ sub iur̄ uolunt̄ uolunt̄ Abbrevi-  
ature.) totumq; capitulum eiusdem ecclie salutem in domino sempiterna. Noueritis  
nos litteras non abolitas non abrasas non cancellatas nec [a] in aliqua parte ui-  
ciatas uidisse et de verbo [u]bo ad verbum diligenter perspexisse sub hac forma:  
Albertus (A) misericordie diuina sancte rigensis ecclie archiepiscopus, crucis  
Christi minister, et apostolice sedis legatus. Vniuersis Christi fidelibus tam presenti-  
bus quam futuris in salutis auctore salutem. Vt ea que (a) fuerunt sub tempore  
non [n] labantur cum tempore, necesse est, ut scripturarum munimine perhennentur  
Nos considerantes, quod [q] dilecti nostri consules et com̄une ciuitatis rigensis  
qui (et) qui [i]st [i]st [i]st] pro defensione fidei multa sustinent incomoda pro statu fidei  
conseruando, attendentes etiam quod absq; eorum temporali auxilio peregrinanti-  
bus in subsidium terre lyuonie non potest competens subsidium ministrari cum  
in ciuitate rigensi peregrinorum vsibus profutura (p̄ fut̄a) Nos petitioni  
eorum grato (ḡto) concurrentes affectu (aff̄u) terram que sita est ab eco-  
wemunde apud Semegellera sursum vsq; putelone ab ista parte Semegellera  
et terram [t̄a] que sita est inter [i]t̄ Semegellera et aquam ecowe et uquā  
Misine usq; ad terminos domini Iohannis de dolen. Hec omnia contulimus eis  
et iure perpetuo confirmamus sicut alias marchias ipsis perpetuo iure firma-  
uimus, vt ciues rigenses tanquam tutores et possessores predictarum  
terrarum mercatores et peregrinos in eadem iura terrarum predicta-  
rum sicut [sic] se ipsos admittant et pari gaudeant libertate. Et ut hec  
que supradiximus rata permaneant et inconuulsa presentes litteras eis con-  
cessimus ad perpetue munitionis robur et munimen [et ne quisquam temera-  
rius contradictor appareat contra nostre donationis priuilegium per nostre  
excommunicationis sententiam prohibemus] super quo litteras nostras presenti scripti  
munimine consignatas eis duximus concedendas. Datum anno domini MCCXXII  
in die mathei apostoli et sigilla nra p̄ntib; sūt appensa

Obijt Transiunt ist, mir oft bei transiunt ḡm̄y, et tunc illi istij ḡm̄y p̄ntia qui in die  
11<sup>to</sup> Julij ist ḡm̄y iustitij, et in die 7<sup>to</sup> Julij non fuit sub stult et pari gaudeant in die  
Original ḡm̄y ḡm̄y ut pari gaudeant, ista in context n̄ for dicit dicit. Nunc est  
sūt auct̄ in die 3<sup>to</sup> Julij non fuit. Stult presenti scripti ḡm̄y presentis scripti.

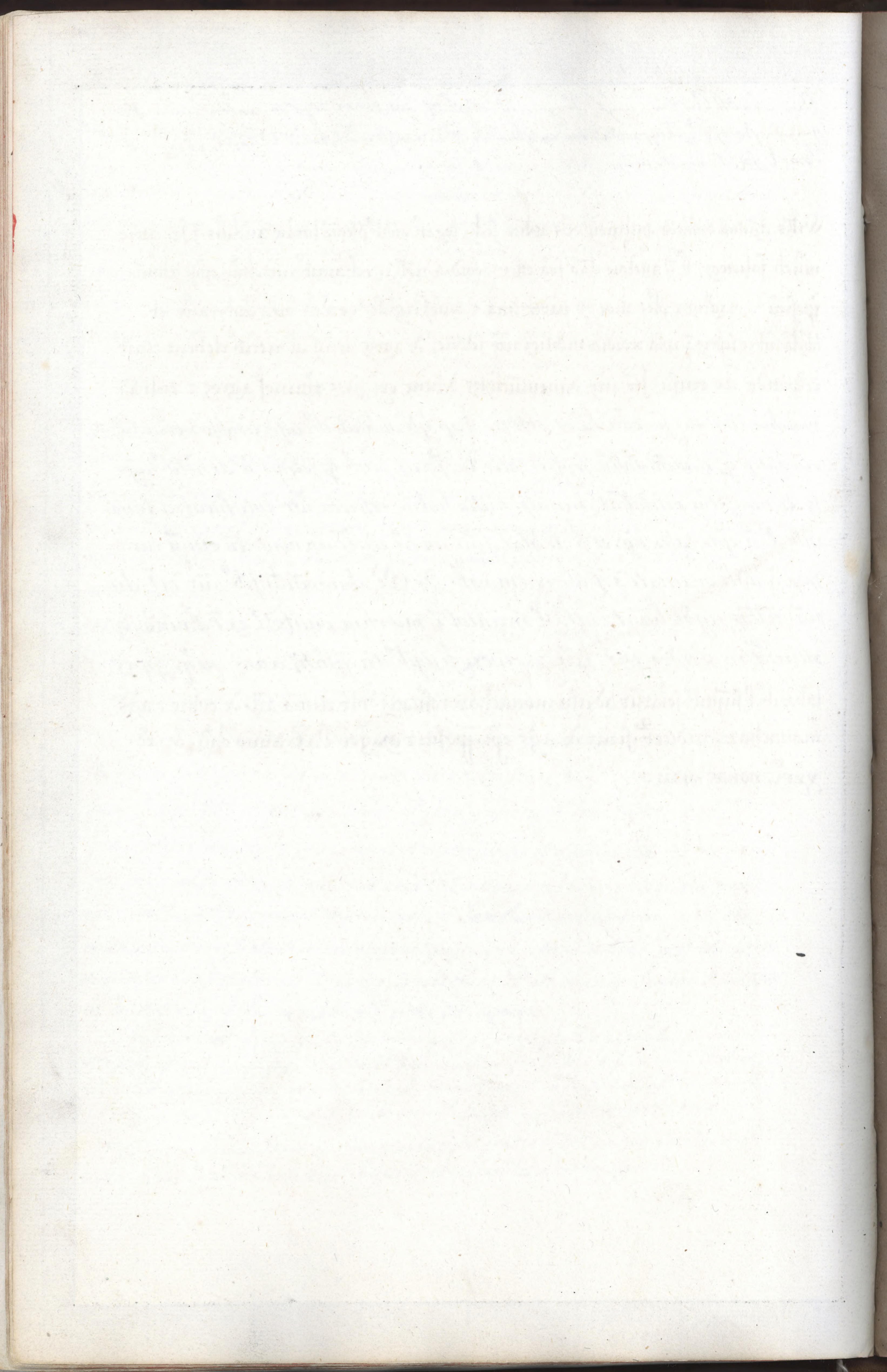
¶ In nro nro nro nro: inueniantur per gratiam dei omnia necessaria in  
victualibus in armis bellicis, et hospitibus et quibuslibet aliis necessariis

In Actis Archiepiscopi Augustini Freisingensis Synodi cum domino Sigefredo in synodo Augustina Freisingensis scriptis. non in scriptis Waisse in scriptis mansuetorum Regibus, sicut in Tomo I folio 1 non sicut.

Willelmus divina miseratione quondam episcopus aplice sedis legatus. omnibus presentem litteram auditis. in saluatore mundi salute. Cum auctore domino facta esset discordia nobis mediantibus inter dominum episcopum albertum propositum et magistrum et plures alios ex parte una et ciues rigules ex altera. orta dubitatione ex quaerenda ubi scriptis in ipsa discordia videlicet utrum felones de agris nouis vel uetibus debent ciuibus respondere de censu. Item utrum dunemundenses debent extra suos terminos agros et culta in marchia ciuitatis sicut ceteri homines obtinere. Super quibus dubitationibus uisis utriusque discordie tam ciuitatis quam dunemundensium scriptis. taliter interpretati sumus. quod felones non de uetibus agris sed de nouis terminis respondeant ciuitati. nullo habito respectu utrum scripti fuerint a lyuonibus vel non scripti tales agris. et si dubitatum fuerit an sint ueteres an noui. tunc ciuium iuratorum qui adhuc ordinati sunt iudicio terminentur. De (De) dunemundensibus autem. cum dunam nullos agros habent cultos et incultos in marchia ciuitatis extra terminos qui continentur in discordia inter ipsos et ciues. frugibus tamen presentis anni quos propriis laboribus et sumptibus fecerunt ad usum monachorum resuatis. Vnde dunam autem de cultis et agris monachorum iudicetur. sicut de agris episcopi. propositi et magistrum. Dat. anno domini. M. CC. xxvi. nonas maii.

Index

Nº 27.  
Abgeordnet  
Mon. C. V.  
aus. F. IV.  
p. CXLVI.  
n. 13.





Siegel Erici VIII Kön:

von Dänemark

A<sup>o</sup>

1298.



Rückseite

Symbolen



A

Vorstehend Siegel von Christian VIII, oder August, von der Dür A  
 fängt an einer Urkunde auf Pergament, darinnen Erich von Dänemark  
 seiner in seinem Staate zu handeln d. inandeln gestattet. Dief Ur-  
 kunde lautet also

Omnibus presens scriptum cernentibus Ericus dei gra Danorum sclavorum rex dux Estonie. salu in dno sempiternam  
 Dief ist zur Probe der Schriftart gedingt. Sie folgt der Urkunde oder Abbreuiatureu  
 Omnibus presens scriptum cernentibus. Ericus Dei gratia Danorum Sclavorumque Rex, Dux  
 Estonie, Salutem in domino sempiternam, Rogamus attentius omnes et singulos, aliquid

Index  
No 252.

causa nostri facere volentes vel omittere, ad quos Exhibitores presencium Ciues Rigenfes infra  
regnum vel extra Regnum contigerit deuenire, quatenus ipsos causa nostri fauoraliter re-  
cipiant, benigne <sup>ex parte</sup> ~~procedant~~ ac efficaciter promoucant in suis negociis et agendis, quod apud  
Omnes hoc facientes specialiter cupimus promoueri, Inhibemus eciam districte per gratiam  
nostram, ne quis Aduocatorum seu subditorum nostrarum quorumcumq; ipsos aut aliquem eorum  
in bonis, aut personis audeat aliquatenus molestare sicut indignationem nostram et ulcionem Regi-  
am voluerit euitare, In cuius rei Testimonium sigillum nostrum presentibus est appensum  
Datum worthingburgh Anno Dni 1598, nonagesimo octauo, In die sancti Antonii Confessoris,  
Presentibus consiliarijs nostris. Nos Fulgencius Abbreuiatura. cur. a. d.

facere facere p<sup>o</sup> infra q<sup>o</sup> quatenus nri nri p<sup>o</sup> tractent ap<sup>o</sup> apud sp<sup>o</sup> specialiter

Einzelne Original des Archivs ungen. der vordempoischen Brüder 1262 auf Freyau  
mit 5 Eingeln. vid. T. 1. fol. 19 Mit einer Probe der Schrift

A. misericordie diuina sancte Rygensis Ecclie Archiepiscopi Omnibus xpi fidelibus presentem paginam inspectu-  
ris. gratiam et salutem in omnium saluatore dno ihu xpo. Nouerint uniuersi presentium inspectores qd cu sup  
possessione domus site iuxta pontem stangni Rodenpoyf Margarete appellati et institutioe procuratoris seu custo-  
dis uel qd melius e refectoris pontis ipsi in ipam et destructione domus ipsi non tam in nri quam in creatoris  
et tumeliam procurata et rebus aliis siue causis int nos ex parte una, et ciues rigenses ex altera gravis diu  
fuisse discordia uentilata, nos qui sic paci debemus intendere ne iusticiam negligere uideamur qd pace  
et concordia reformanda cum iudicis ciuibus querere curauimus in hunc modum ut tam sup iudicis  
articulis quam aliis non expressis, dampnis uidelicet et tumelias seu iniurias persone nre dntaxat a pmo  
nro ingressu in Rygensem dyocesim uel p ipsos uel p alios quos prohibere debuant ipsi consentienti-  
bus uel saltem dissimulantibus irrogatis, arbitros eligemus qnt (comunitate) hinc et inde, qd proponendi ami-  
cabilitate int partes plena hrent sup pmissis omnibus potestatem, ita sane ut quicumq; pcurator ordinari  
iudiciorum psumet qd siue actoris siue rei nomine censeat toti cause articulo uidelicet omnium iudiciorum dispen-  
ditu incurret et iactam. Nos qd uirum in xpo uenabilem. H. ecce nre psm. et frim. A. ordis frim  
iudicatorum in riga. et frim. \* commendatorem domus frim hospitalis scie mar theutonicorum ibidem. et  
frim. h. advocatum nrm iudici ordis eligentes, proponendi amicitate int nos plena et libam ipsi de-  
dimus potestatem, pmitteres nos sub obligatioe iudicia ratum et qntum ppetuo suatos quicqd nomine nro  
cu iudiciorum ciuicum arbitroribus qd eandem et eodem in (modo) ab ipsi potestate hrent sup pmissis  
omnibus ducunt statuendum Porro iudici in se negotio sic suscepto post tractatu diutinu in hac for-  
ma sup pmissis omnibus quenerunt u uidelicet ipsi ciues domum ipam de cuius est destructione predictam  
cu oibz qd pntiebat edificijs in eodem loco qd fuerat sita pntie suis expensis reficere teneant, eo dun-  
taxat excepto qd publica capana in iudicia domo n sit n ee debeat i futurum. Jure instituendi et desti-  
tuendi potis ipsi qd domum ipam inhabitare, quicunq; et quicunq; uoluerint, apud illos tres qd iuraue-  
runt uel p tempe iurabunt distinguere marchiam ciuitatis ppetuo pmaso, qd ta potu nulla rone ue-  
nalem teneat nisi de nro et ipsi et magri frim et ipoz ciuicu successorue nroz qd (comuni)  
consilio et consensu alit ptepe fuit ordinatum. De aquis u siue pascuis iudice domui adiacentibus tate  
ordinarunt, qd qcqd spaciu ex illa pte aggis qd apud pte incipies in merica pntendit qd est  
usus riuu qd yogeledr, fuit qstitutu, et ex altera pte totu spaciu int ipam aggem et noua fossa  
que iux longitudinem iudici aggis similiter i merica pntedit itclusu, qd uig. d. ugaru qru qq  
xxv. pedes in togu hat latitudinem obtineb ad usum publicum ppetuo debeat pntine. Sz et hi qui  
de statuere ut si qd laicus persona eccastica nre, alitue diocesis, uoluit querere ipam coram suo  
eccastico. s. iudice in ciuitate rigensi querere debet iux canonicas sanctiones. Si u persona eccas-

\* In istim Original zu dem Namen des Rostfirdt Kuch gelassen.

Index

178.  
abgedr. u.  
Mou. Rev.  
aut. v. W.  
p. Cl. VIII.  
u. r. 36.

tica q̄ laicū cām pecuniariam hūit q̄lemcūq; ipām corā forensi iudice p̄seq̄t, It̄ q̄ sue ḡstitucōi  
 adicē curauerūt ū i sinodis ciuium p̄dcōy nō n̄lla unquam p̄ (persona) eccl̄astica publice de-  
 beat accusari, Nobis q̄ sup̄ impet̄tōe uel ḡuam̄te ciuium p̄dcōy, p̄ clāpnis iniuriis q̄tumeliiis  
 tū p̄ ipos tū p̄ alios quos arcē debuānt p̄ n̄re dūtaxat a p̄mo n̄ro inḡssu i rigensē dyocesi  
 irrogatis, p̄ bono pacis h̄ m̄ silēncium i dixerūt ut neq; n̄ro nōie, neq; de ... n̄ tam  
 nob̄ quā ip̄i deo uideān̄ illata, p̄fatos ciues ullo ūquā tēpe debeam̄ ipetē uel ḡuare. Nos  
 itaq; ordinatōem p̄sentem scām (factam) quide sup̄ p̄missis oib; approbates ipām sigilli n̄ri  
 munimine roboram̄. Hui; ordinatōis testes sūt. Captm̄ rigū. Magr̄ & quētr̄ fr̄  
 ... fr̄m̄ p̄red̄ in riga. gr̄u sigilla cū n̄ro & ciuiū insiū s̄t appesa. dat̄ & actū rigē.  
 Anno dñi. m̄. cc̄. lxx̄. die georgii.

+ + In suo nūm̄o Nōta in Original dñi dñi Juit n̄ob̄ l̄nsan.



\*) N̄. D̄iſßwort iſt im Original ḡſchriben impet̄tōe ū ſignif̄t ofen Zuarifre im-  
 petitione. Man ſch̄ w̄it̄ ūn̄ter impetere & grauare, w̄elch̄es d̄m̄ ſelb̄en D̄iſßwort

Abgeschrieben von Tomo 1. fol. 8 unter vorstehendem Urkunde von 1231 datum Lijffh. Mich.  
 von Riga im Jahr 1231 von Oysel Kurland & Semigallien zugeschick. Aus dem Ori-  
 ginal mit neuen Proben der Schriftart, ohne Abbreivaturen.

**N**icolaus dei gra Rigen episcopus. Omnibus xpi fidelibus tam futuris quam  
 presentibus feliciter salutem. Cum fides fons exortus in Riga riuos suos in  
 diuersas provincias ydolatriam delusas deriuauerit. nomenq; domini nostri [nos] [tri]  
 Jesu Christi gentibus incognitum notificauerit. absurdum ualde uideretur et indignum!  
 ut hijs qui huic fonti laboribus plurimis, et expensis non modicis consolationis fomen-  
 ta prebebant, iniquo priuarentur. Hinc est quod uniuersitati uestre notum esse uolu-  
 mus quod nos de consensu et uoluntate capituli nostri nec non honestorum ac pruden-  
 tum uirorum peregrinorum et aliorum tunc presentium consilio! de terris ui-  
 delicet. Gylia. Curlandia. Semigallia. exceptis Medeuothe (Mederothe) Vppemele  
 (Vppemele) post discessum domini Mutinensis Episcopi tunc in partibus Liuonie  
 apostolice (aplice) sedis legati domino acquisitis, seu deinceps acquirendis, terciam  
 partem cum omni iure temporali. decimarum! et locatione ecclesiarum, ciui-  
 bus Rigenibus ac eorum heredibus utriusq; sexus in beneficio porreximus. Ita  
 tamen ut ecclesias dotent et nobis personas idoneas representent, que a nobis  
 curam recipiant animarum! et tam layci quam clerici nobis in Sinodalibus  
 obediant! Quicumq; autem uice Episcopi ecclesias sinodi causa uisitaueit cum septem  
 equitaturis procurabitur. Prefatum autem beneficium duodecim consules nomi-  
 ne totius ciuitatis receperunt, iuramento fidelitatis ecclesie Rigeni et  
 nobis prestito quod ipsam ciuitatem Rigam et omnes terminos Episcopa-  
 tus nostri contra quemlibet excepto Imperio defendant! et eam fidem no-  
 bis seruent quam fideles suo domino seruare tenentur, idem per omnia  
 successoribus nostris seruaturi. Si autem ex hijs duodecim quis mor-

Index  
 No 36.  
 Abgedr. in  
 Nottbl.  
 res. Curt.  
 fasc. 1. p.  
 146; Gru-  
 ber Riga  
 Liv. p. 269.  
 Rigenk. 102.  
 Necl. 17.  
 no 8.

te uel quorung alio modo a consilio ciuitatis cesserit. successor ipsius nobis  
hominium [hominium *n. ell. my scrib. - stat Homagium univ. in Nettelblads Exemplar gr.*  
*Aund. sat vid. Taf. rer. Curl: 1 p 145*] facere: et secundum prescriptam formam iurare  
tenetur. Inter cetera talem adiciam<sup>9</sup> dis<sup>9</sup> tunc tionem qd<sup>9</sup> detris<sup>9</sup> p<sup>9</sup>axatis<sup>9</sup> g<sup>9</sup>ntum<sup>9</sup> ad dioce-  
sim Rigensem pertinebunt rata erunt omnia secundum tenorem prelibatum. In Epi-  
scopatibus autem in posterum creandis partes nostras interponemus fideliter pro ci-  
uibus iam dictis, ut optineant portionem suam, quam tenebunt de manibus Episcopo-  
rum illic instituendorum. Et ne series huj<sup>9</sup> rationalis facti obliuione labatur:  
aut scrupulum contradictionis admittat. presens scriptum nro<sup>9</sup> ecclesie nostre:  
nec non domus fratrum milicie Christi sigillis roboramus. Testes huius fa-  
cti sunt. Iohes<sup>9</sup> p<sup>9</sup>ys. O<sup>9</sup> Dauricus prior. Henricus Camerius (fr<sup>9</sup> ist<sup>9</sup> dir Abbreviatue aubg<sup>9</sup>las-  
s<sup>9</sup> *fol. 282<sup>l</sup> ist dirsa Nauer frocke g<sup>9</sup>yscrib<sup>9</sup>.*) ecclesie Rigensis Jordanis plebanus sancti petri eiusdem  
ecclesie canonicus. Arnoldus Capellanus noster. O<sup>9</sup> Dagr<sup>9</sup> Volequun<sup>9</sup>. Rodolfus de Cas-  
le. Geofridus wridixe. fratres milicie Christi. Eobold<sup>9</sup> uir Dns Albertus de Arnestein.  
Hildemarus Score<sup>+</sup>. Conradus et Volequinus de Halle. peregrini. Walterus miles. Teo-  
dericus de berewich. Johannes de Rarborg. Fridericus de Luberke. Henricus filius  
Ertmari. Ciues Rigenses. Datum Anno gratie 1231. V. Idus Augusti Indicione 4.  
Pontificatus nostri anno primo: ~

<sup>+</sup> Score fol. 282<sup>l</sup> ist dirsa Nauer frocke g<sup>9</sup>yscrib<sup>9</sup>.

Abſchrift des T. I. fol 9 unter vorlorenem Urkunde vom J. 1232. VIII Kal. Martii  
mit einer Probe der Schrift aus dem originalen ofun Abbreviatur.

**A**. dei gra Rigen Epc. Inuisis xpi fidelibus presens scriptum in spec  
feliciter consumari. Notum est uolumus tam presentibus quam futuris quod cum controuersia uerteretur  
inter Cives Rigen ex una parte et mercatores ex altera super beneficiis ipsius mercatoribus porree et a  
predictis ciuibus et super aliis terris inter ipsos ciues et mercatores diuidendis sicut littere  
ciuium ex parte mercatorum exhibite continebant nec eadem controuersia per illos ullomodo  
sopiri posset, cum multociens ut inuicem concordarent fuisset attemptatum, tandem in  
nos tanquam in Arbitrum unanimi consensu et concordi uoluntate compromiserunt, da-  
ta fide ut quidquid super causa que inter ipsos uerteretur decernerent <sup>remis</sup> statuendum,  
ab utraque parte firmiter obseruaretur. Ad dita nichilominus pena ut si qua parti-  
um arbitrium nostrum super premissis non obseruaret, ab omni iure quod in predi-  
ctis articulis habere uidebatur penitus caderet, nec de cetero super eadem causa ulla-  
tenus audiretur. Nos igitur inuocata sancti spiritus gratia sententia uimus arbitran-  
do, quod tertiam partem Semigallie que Cives contingebat mercatores integraliter  
optinerent, et de censu ipsius partis secundum beneplacitum sue uoluntatis ordina-  
rent. De Curlandia sic ordinauimus ut de terra ex hac parte Winde quam ad nostram  
diocesin duximus retinendam, nichil optinerent mercatores. Ultra windam uero tertie  
partis que ciues contingeret mercatores mediam partem optinerent, et censum eiusdem  
partis que nondum fuerat tunc a ciuibus receptus uel consumptus ad conseruationem  
castri Medejothie mercatoribus ibidem manentibus eodem anno <sup>tantum</sup> tamen integraliter  
presentaretur. In posterum autem mercatores de censu sue partis secundum quod ipsis placu-  
erit ordinabunt. De aliis autem terris sic statuimus, quod quecumque terre consilio et auxilio  
ciuium et mercatorum a paganis fuerint fidei christiane acquire, inter se diuident  
ciues et mercatores, ita quod altera pars medietatem et altera pars medietatem optine-  
at. In ea autem terra que proxime fuerit a paganis extra Curlandiam acquisita Cives de  
sua

Index  
No 37.  
Abgedr.  
von Liv.  
ant. T. IV.  
p. CXLIIX.  
no 20.

Sua medietate tot uncas mercatoribus in restauro [wrestauro] dimittent pro tot un-  
cis quod ipsi retinebunt in ea terra que est ex hac parte wide sita. Omnem autem fidelitatem  
et omne seruitium quod mercatores ciuitati Rigensi promiserunt fideliter et pronta [pnyta]  
uoluntate exhibebunt, maxime in eo ut in expeditionibus ubi (u) conueniunt ciues et mer-  
catores! mercatores non utantur uexillo set sub uexillo ciuitatis Rigensis debeant militare.  
Numerus autem mercatorum, numerum qui tunc temporis fuit scilicet septuaginta unum  
non excedet, nisi forte propria uoluntate plures uelint colligere. Idem etiam numerus  
non minuetur, et hii (hu) erunt omnes instructi [wstrueti] armis et ad pugnandum  
expediti. Illi uero mercatores quibus ad beneficia ipsis porrecta additio uncorum facta fuit,  
pre [p] aliis mercatoribus in diuisione terrarum uncas sibi (s) additos obtinebunt. Statui-  
mus etiam ut ipsa beneficia uel terras que mercatores contingunt idem mercatores sine con-  
sensu ciuium Rigensium minime ualeant alienare! Statuimus preterea quod mercato-  
res quam diu in custodia castri Medeiortho (Dederortho) consistunt, nullas faciant expen-  
sas cum obsidibus, nunciis mittendis uel recipiendis. Postquam autem a custodia castri recess-  
serint, tunc tertiam partem obsidum et nuntiorum Semigallie cuius tertiam partem inte-  
graliter optinent, integraliter in expensis procurabunt. In obsidibus autem et nunciis ali-  
arum terrarum, pro rata sue portionis expensas procurabunt. Ne igitur super hac ordi-  
natione nostra cuiquam in posterum ambiguitas generetur, presentem paginam nostro, eccle-  
sie que nostre nec non fratrum milicie Christi, et ciuitatis Rigensis! et Nobilis uiri domini. A.  
de Arnesthein sigillis roborauimus. Nolumus autem per hanc ordinationem nostram nobis  
nostreque ecclesie uel cuiquam persone ab hoc negotio extranee preiudicium generare, cum secun-  
dum Legem Imperatoriam, res inter alios acta aliis minime debeat preiudicare. Testes huius  
ordinationis sunt. Johannes prepositus. Henricus camerarius, magister Helyas canonici  
Rigenses. Magister Volquinus. Geofridus [Geofridus] Fridericus tumme [tume] Con-  
radus fratres milicie Christi. Nobilis uir dominus Albertus de Arnostein. Rantwicus  
(Rantwoc) Johannes de Gatersleue (Gatersleue) Hildemarus frocke (Frocke) Reinboldus  
milites peregrini. et alii (alu) quam plures clerici et Layci. Actum in Riga Anno do-  
mini 1232. XIII Kalend: Marcy. pontificat' nos' tri Anno primo:~

Die Sinfürre inorau die fünfzig sigel fängen, sind barmhertig in yfriu  
non drrin lry furbu gumpu zu yrgu. Die grüur furb ist uos zu rickru, die voff  
ist zumifrlaft. In tau auf grllt gumpu yrgu, die 3<sup>te</sup> yfriu die urijr furb  
3<sup>te</sup> yrgu.



Abgeschrieben von Tomo 1. fol 12 angeführten Urkunde Balduini d.d. 1234. V Id. Mart.

In nomine sancte Et indiuidue trinitatis am. Balduinus miseratione diuina semi-  
gallen<sup>s</sup> Ep<sup>s</sup> Aptice sedis legat<sup>9</sup> Omnibz xpi fidelibz presentem pagina<sup>m</sup> inspecturis. imperpe-  
tuum Recognoscimus et testamur quod cum causa uerteret<sup>r</sup> int<sup>r</sup> nos ex una parte. Alber-  
tum aduocatum. consules et uniuersos ciues Rigen<sup>s</sup>. ex altera. sup<sup>r</sup> terris Semigallia et Curo-  
nia. Ipi de nobis tamquam de parte confidentes. totum ius quod habuerunt in Semigallia nobis  
omnimodis resignauerunt in Riga Anno domini m. cc. tricesimo tertio mense Julio. iij  
Kaln. Augti. Commiserunt etiam se ad gratiam nram. sup<sup>r</sup> toto iure qd<sup>o</sup> habuerunt in Curonia.  
ipam ad manus nras eodem die publice resignantes. maxime cum septuaginta uassalli  
in Semigallia pridem ab ipis infeodati. nobis quicquid iuris habuerant in Semigallia  
predicta et curonia. resignassent et in hac parte iuri suo penitus renunciaffent. Pro-  
testamur etiam quod In nullo iuri suo renunciauerunt. quo ad limitationem Marchie  
inter venerabilem patrem bone memorie dominum Lambertum quondam Semigallien<sup>s</sup>.  
Ep<sup>m</sup>. ex una parte. et prefatos Ciues ex altera per domini Willmij mutinen<sup>s</sup>. Epi  
tunc Aptice sedis legati ritefactam sententiam Arbitralem. quam nos presenti-  
um testimonio duximus Approbandam. Quod factum ut ratum conseruetur pre-  
sentem pagina<sup>m</sup> exinde conscriptam tam sigilli nri<sup>s</sup> quam prefate ciuitatis Ri-  
gen<sup>s</sup> munimine fecimus roborari. Districte subpena excommunicois Autoritate  
Aptice inhibentes et nra. nequis hanc ordinationis formam presumat ausu te-  
merario violare. Siquis autē presumerit. indignatione dei omnipotentis et  
beatorū petri et pauli Aptorū eius necnō domini pp<sup>ri</sup> sententiam et nram se noue-  
rit incursum. Dat. Rige<sup>s</sup> An<sup>o</sup>. dominice Incarnatois. m. cc. xxxo quarto.

v. J. v. S.      gar. c. j. -

**IN**

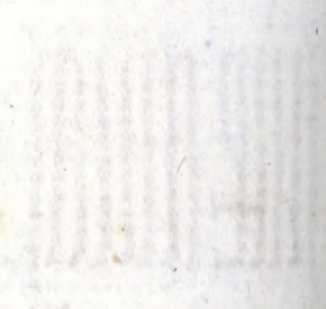
dießes Wort, als das fuder des Jungs ist groß geschrieben. Die übrige Schrift  
ist kleiner. Das Datum ist für gewöhnlich geschrieben, als Tomo 1.

Abgeschrieben von Tomo 1. fol 5 unter angeführten Urordnung des Magistrats von  
unsern Auhain in Audlybich de ao 1232.

In nomine scē ac indiuidue Trinitatis. Vniuersis in xpo itū fidelibus p<sup>re</sup>sentem pa-  
gina<sup>m</sup> inspicientibus. A. xx. findet sich von fol 15<sup>b</sup>

Index  
1245.  
Abgedr.  
in Mon.  
Kiv. ant.  
T. IV. p.  
Chl. nr.  
27.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several horizontal lines across the upper and middle portions of the page.



Additional faint, illegible handwriting at the bottom of the page, continuing from the upper section. The text is very light and difficult to discern.

1391 & 1392

Der Meister Benemarus de Brügghehöye gab in obberuante 2 Jaſſen ganz glänze  
 Lande Esbringe auf Freganen, von vollen glänzen von grünen Steuben  
 d. sinte Söſer, von andern von Gebürden Dughuten u. Curen. Sind Lande  
 ganz glänze, denn in idem ist die Gälte nicht Lande am flüße Abau.  
 Abowe verlobt. Voruntz. tragen für die immer Abfildung selbst unter sich. Ist  
 sehr viel einige Abbreiaturen, u. das Datum von briden für. Das vollen  
 Dat. ist: Dat. Rige anno mille centesimo nonagesimo primo septi die ſe Trini-  
 tatis. Sind folgen noch einige Abbreiaturen:

Index  
#3359

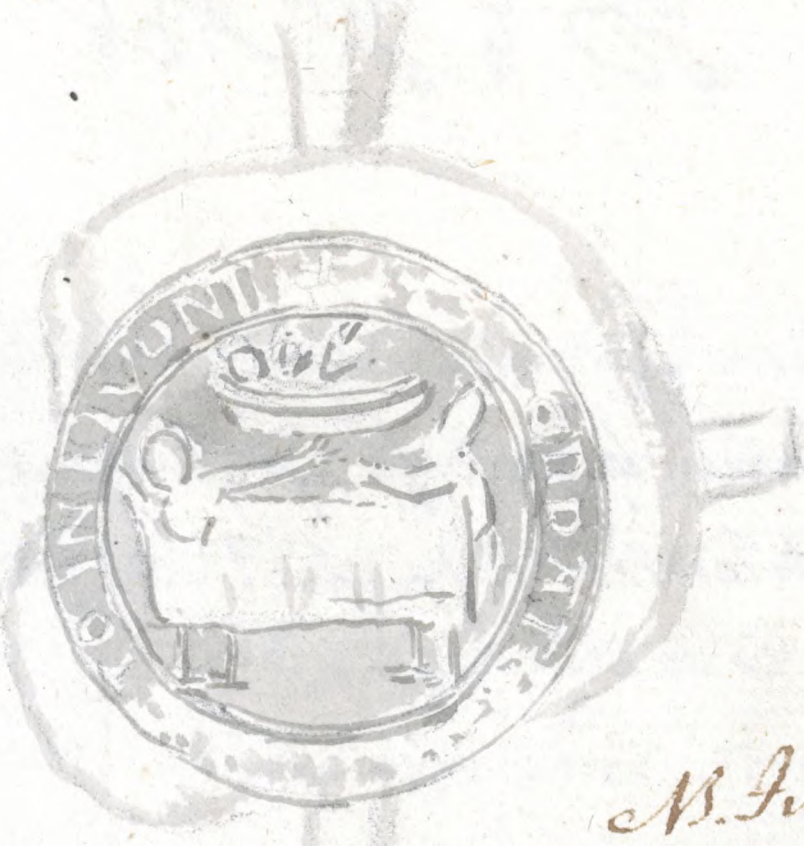
Magister Ircomtan Hierophymitanorum Sct Saluten pub. publice et et  
 ſſu Conſenſu Et habet Quetum Humectum Gebürden, ſchlicz ſchlicet pntib; preſen-  
 fibus.

Das Dat. ist zumit. ist Datum Rige anno dñi mille tricentesimo nonagesimo. ſp. Pa-  
 poſt Octauas Epiphanie dñi. 2. i. .... nonagesimo ſecundo, feria ſeconda (Montag) poſt  
 Octauas Epiphanie Domini, und einige Abbreiaturen: q quod, oſtenſib; oſenſori-  
 bus, dei dicti pñs preſens aſcend; aſcendendo vltig ulterius

An briden ſel das ſinnreicht. Siegel von vollen Waſſer in gold mäſſ. Ruffe  
 pfangen, noch ist die Rime d. im April des vollen d. golden Waſſer davon aber das vollen  
 ist abgebrochen, das kann man an dem von 1391 noch von der Urſchrift lesen  
 IN LIVONI... woraus man die Urſchrift auf T. 1. fol 35 ſuppliren kann, auf ſiebt  
 man noch einige Figuren die ſignum, die das puerperium Marie vorſtellen.

Der Kaufmann obiger Freganen, uſ. Vater u. Logen Gebürden, des Stegebute Sö-  
 von, Wilhelm Gubertus Söſer, Jakob Aalkurſte u. Jakob Dughuten Söſer, Jorunnim  
 u. Jaſſar Rindorob Söſer, und Wilhelm Aalkurſte, u. Gieris Rindorob Söſer, verlobt  
 Cyſe von Kettenberch zwei Jaſſen Lande am vlete d. i. flüßigen Freganen, mit Rindorob  
 beſitzt auf Cuereſche Lengud rechte. Die plattliche Urkunde auf Fregan. ist zu Liya  
 1429 des Sonntag nach Viſitationis Marie gegeben. Von dem Siegel ist folgendes zu  
 erkennen.

Das Siegel ist von vollen Waſſer in gold mäſſigen  
 Ruffe in fängt an einem Freganantypischen. Die  
 Figuren ſtellt das Puerperium Marie vor, u. von der  
 Urſchrift ist nur wenig zu lesen. Sie muß, wie man  
 Tomo 1. fol 35 ſiehet, also geſchrieben ſehen: S. Commen-  
 datoris dom: theuton. in Liunia.



Ab. Im J. 1804 existirt noch ein Freganer Bagul Kies im Freganen  
 uaf bei Grouhau, verlobt von obigen Leſigern übrig man, in  
 die angeſetzten 3 Urkunden als einem alten Siegel ſiehet



Do 1319. Buxhövdens Rübſöſung mit Riga

Dies Urkunde ist von Tom. I. fol. 38 ff. angeführt. Sie folgt auch dem Original in ganz  
Abſchrift von selber. ofur. Abſchriſt.

Harthungus Dei gratia Osiliensis ecclesie Episcopus. Johannes prepositus. Godefridus  
Decanus. totumq; eiusdem ecclesie capitulum. Vniuersis ad quos (q̄) presens scriptum peruen-  
rit. Salutem in filio virginis gloriosa. Ne ea que aguntur in tempore (t̄p̄) a memoria homi-  
num labantur cum tempore, necesse (nēce) est litterarum testimonio perhennari. Hinc est  
quod nos recognoscimus et publice protestamur in hijs scriptis. quod de consilio nostri no-  
strig; capituli; ac de consensu domini Johannis militis de Bixhouede qui quosdam ciues  
Rigenses captiuauerat ob causam (cā) sui consanguinei ibidem (idem) occisi. similiter eti-  
am de consensu omnium aliorum quorum amici siue consanguinei in dicta ciuitate Rigen-  
si fuerunt interfecti. Compositioni facte ab honorabilibus uiris, consensimus, prout per se-  
quentia declaratur. Sciendum igitur quod propter (p̄) dictum homicidium in ipsa ci-  
uitate Rigensi perpetratum (perpetrātū) Dominorum scilicet ac Canonicoꝝ ibidem Wedixini  
quondam prepositi Henrici de Lubex et Mauritiij de Hude ac omnium proborum uasallorum  
siue famulorum cum eis ibidem interfectorum venerabilis Domini, Domini Conradi Osili-  
ensis ecclesie quondam Episcopi. Compositio (Compo) interuenit amicabile in hunc modum.  
videlicet quod Aduocatus consulesq; predictae ciuitatis Rigensis in honorem Domini nostri Ihe-  
su Christi, beatæ (B̄te) virginis marie, omniumq; sanctorum, unam Vicariam in cathe-  
drali ecclesia beati Johannis euangelistæ Osiliensis diocesis construxerunt, ad quam vicaria  
iam dicti Rigenses duodecim uncas, in bonis p̄cedalibus dicti domini Johannis  
de Bixhouede sitas, in villa que dicitur (do) Kowreuer (Kowreue) octo. et in villa quae  
dicitur Saltouere quatuor, et ab ipso pro ducentis et quinquaginta marcis argenti ri-  
gensis pondere compararunt, tam diu videlicet quam (vidz qu) Idem dominus Jo. de  
Bixhouede tot uncas plenam iustitiam dantes Domino Episcopo Sacerdoti, et suo domino,  
ad praenominatam vicariam emere valeat alias in dyocesi supradicta. Ius vero (no)  
presentationis huius vicariae ipse dominus Jo. de Bixhouede prima sola vice obtinebit, Se-  
cundam vero praesentationem consanguinei dicti Domini Conradi quondam Episcopi, ac con-  
sanguinei dicti Domini Wedixini quondam prepositi, una sola vice optinebunt. Tercia vero  
vice Osiliense capitulum praesentationem et collationem dictae vicariae perpetuis temporibus  
optinebit. Praeterea ad salutem animarum occisorum debent Canonici Rigenses unum al-  
tare nominare in eorum ecclesia ubi homicidium contigit in quo altari singulis diebus  
et perpetuis temporibus, eorum memoria peragatur (paga). Similiter praefati, scilicet Ad-  
uocatus consules Rigenses, unum altare apud fratres maiores ibidem et aliud apud minores  
nominabunt, in quibus singulis diebus perpetuae missae in eorum memoriam habeantur. Fra-  
ternitatem etiam ad omnia claustra infra Dunam et narwiam constituta et quae sunt in  
gottlandia et in ciuitate wisbucensi. in bremis. staden. hemborch. Lubex. Wismer. Rostoch. sun-  
dis. gribeswolt. a festo beati Michaelis proximo infra annum et diem fideliter procurabunt  
Missas \* M. et vigiliis mille a dicto festo infra annum et diem in eorum memoriam faciant  
celebrari. In die vero beati Johannis baptista proximo istam compositionem (p̄com) rationabi-  
liter factam, in eorum consistorio suis ciuibus publicabitunt, et in octaua ipsius ponentes  
unum feretrum (p̄t̄) cum tequmentali solempni in qualibet ecclesia eorum in vigiliis

\*vid. pagina preced

et missis cum campanarum pulsu, eorum memoriam ac si funera essent presentia, sollemp-  
niter peragatur. Haec compositio facta est pro salute et remedio omnium animarum in  
supradicta ciuitate Rigensi interfectorum, quorum nomina haec sunt, Dominus Wedicinus  
quondam prepositus Rigensis, Dominus Henricus de Lubere, Mauricus de Hude, Henricus  
comes, Henricus filius Ludolphi Camerarii. Johannes Wackerbart. matthias monachus. Hil.  
de Brunsvic. Hil. dictus Sichtrich. marquardus albus. H. de sancto egidio. Lodeuicus de Riga.  
Johannes dictus beseworm. Johannes de Lubere famulus mauricij. Henricus de Ronde. Or-  
noldus cocus. mondewaste de Arofe. H. der<sup>++</sup> et Ludicmus filij sororis fratris H. Ueri (Hery i.e.  
Herderi) et Hennimus dictus durch den busz. Ad honorem etiam venerabilis patris ac  
domini, domini<sup>+++</sup>. Osiliensis ecclesie episcopi suae diocesis et dicti domini Johannis  
militis de Bixhouede ac omnium amicorum suorum et singulorum presentium ac futu-  
rorum quorum amici siue consanguinei in ipsa ciuitate Rigensi interfecti fuerunt in qui-  
buscunq; terris fuerint constituti. Quicumq; igitur huic compositioni consentire voluerint,  
et suas personas excipere voluerint, ipsiq; Rigensibus dampnum aliquod, rebus vel in  
personis de hac causa inferre uellent seu facerent, ipsos, siue in ista dyocesi osiliensi  
positi sint siue ab extra uenerint. Dominus Osiliensis cum suo capitulo, et dominus Johannes  
de Bixhouede, cum omnibus suis amicis et propter ipsos quicquam facere aut dimittere vo-  
lentibus, et cuius omnis qui istam compositionem receperunt, nec non singuli dyocesani di-  
ctae ecclesie, nullatenus in suis propriis terminis sustinere debent, nec tales, verbo, consilio,  
facto uel quoquomodo (q̄q̄m) occulte aut manifeste in periculum Rigentium promovere,  
sed ipsos Rigenses in omnibus cognitis malis que eis a talibus personis euenire possent  
promouere, et si aliqua bona ob dictam causam Rigensibus ablata ad eorum terminos perue-  
nirent, predicta dicta bona arrestent, donec plenarie ipsis fuerint restituta. Super omnibus  
istis praemissis ab utraq; parte fides est manu praestita corporali, per milites ac dominos scili-  
cet Johannem de Bixhouede. Johannem Wachholt. Henricum de Northen ex una, et ex  
altera per consules rigenses. s. Johannem de Warendorpe. ernestum diuitem, pro se et suis  
ex utraq; parte fideliter, firmiter et legaliter, perpetuis temporibus obseruandum. Huius  
fidei susceptores sunt domini ac milites. scilicet Woldemarus de Wrangele. Nicolaus fili-  
us domini aseri. Kerstianus de Scermbecke. bartholomaeus de Velyn, et consules thurbaten-  
ses. s. Gherhardus de Mynden. Wesselus scillynch. Testes praefatae compositionis ad hoc spe-  
cialiter (sp̄alr) nominati et uocati sunt, dicti susceptores fidei, Domini. s. Conradus de Lu-  
bere. henricus Lagemannus Canonici osilienses, Dominus alexius miles, Johannes de Ruden  
Aduocatus domini osiliensis, et Hermannus Camerarius eiusdem, et quam plures alii  
clerici et laici fide digni. Ad evidenciam omnium praemissorum sigillum nostrum una cum  
sigillo nostri capituli et cum sigillis omnium praedictorum testium, ac domini Joh. de  
Bixhouede presentibus est appensum. Datum Reale. anno dñi. m. ccc. xix. Anno pontifi-  
catu nostri. xv. In die bñi ioh̄ martiris

\* Hil forte Hildericus ++ H. der forte Herder +++ für ist im Original Platz gelassen.  
a p̄nti, kann es nicht anders als positi byen, das für so nicht als ob in constituti ist  
b ab extra non Aüblaud. c miles im Originalman, da aber noch nicht Litter ist.  
d Kerstianus heißt Prysten ist Christian e Lagemann

Abſchrift der Confirm: privilegiorum des fuzl. Friedrich 1305 ex Originali  
 wist rümr Jure der Sribant

**F**rat̄ Fredericus dei & aptice sedis grā sce Rigen̄ Eccleie Archieps, Uni-  
 lūsis p̄sentes Lictas inspecturis, salutem in dño. Dignū ē & consonū  
 v. i. Frater Fredericus Dei et apostolica sedis gratia sancta Rigen̄s Ecclesie  
 Archiepiscopus, Vniuersis p̄sentes litteras inspecturis salutem in Domino.  
 Dignum est et consonum rationi, ut ea quae a Praedecessoribus nostris rite  
 inuenimus ac laudabiliter ordinata, a nostra quoq; auctoritate robur accipi-  
 ant firmitatis, quin etiam decet ampliore eis gratiam cumulare, quos ex  
 deuotione continua inuenimus habiles ad percipiendum maioris gratiae  
 incrementum. Quapropter dilectorum in Christo Aduocati, Consulū et Ciuiū  
 Rigen̄sū precibus inclinati omnia Jura seu libertates a praedecessoribus no-  
 stris ipsis concessas et per sedem apostolicam approbatas, et in rescripto Legati  
 eiusdem sedis expressas, auctoritate (auct̄) qua fungimur approbantes, praesenti  
 pagina confirmamus, exprimentes ea de uerbo ad uerbum quae in litte-  
 ris autentis perspeximus contineri, uidelicet quod a constitutione ciuitatis  
 Rigen̄s, bonae memoriae Albertus Episcopus concessit ciuibus in genere ius  
 Gothorum, et specialiter (spat̄) libertatem a duello, Tholoneo, candente ferro,  
 et Naufragio. Dubitabatur autem de iure Gothorum et facta est (i. fact̄)  
 specificatio in hunc modum uidelicet quod ciues possint sibi (ō) libere iudi-  
 cem eligere Ciuitatis, et electum episcopo debeant praesentare, et Episcopus ipsum  
 debeat inuestire, ille uero Iudex de omni causa temporalis cognoscat. Homi-  
 nes autem qui sunt de iurisdictione Episcopi, uel aliorum qui ab Episcopo  
 feudum tenent, ut Magister, praepositus et alii non teneantur sub praedicto Iu-  
 dice respondere. Monetam autem in Ciuitate fieri cuiuscunq; formae sit in potesta-  
 te domini Episcopi dum tamen ejus <sup>modi</sup> bonitatis sit et ponderis cuius est mo-  
 neta Gothorum. Ab omni etiam decimatione seu exactione quarumcunq;  
 rerum sint immunes, sicut praedecessorum nostrorum temporibus (ep̄ibz)  
 noscitur obseruatum. Omnibus autem intrare uolentibus Ciuitatem ad habi-  
 tandum, liceat ciues fieri praedicta libertatis. Adjicimus etiam (τ) supra-  
 dictis, quod in praesentatione iudicis non est stricte agendum, cum ciuibus  
 supradictis, ut si Dyocesanus praesens non fuerit, nec alias comode adiri  
 possit, nequaquam ipsis prauiudicet, sed (β) praesentationem ipsam differre  
 valeant usq; dum inueniant tempus (τps) oportunitum. Ciues autem tantae  
 gratiae non ingrati, nos et Ecclesiam nostram modis quibus poterunt libera-

Index

N. 267.  
 in Gabel.  
 l. 1. v. 364.  
 Ann. d.

littere promovebunt. Ne autem prelibata a posterorum notitia elabantur,  
presentes litteras conscribi et sigilli nostri impressione fecimus communicari.  
Testes huius rei sunt. Frater Bernardus Subprior fratrum predicato-  
rum, frater Johannes de Osilia eiusdem ordinis in Riga. Frater Frederi-  
cus Vicegardianus fratrum minorum in Riga, frater Johannes de polo-  
nia, lector. frater Wenceslaus. frater Gerardus de eodem ordine, dominus  
Gerlacus, Dominus Lambertus. Johannes de Ostinchus. et Magister Mar-  
cus de sancto Germano. Actum Rigue Anno domini M. CCC. quinto  
VII Id. Octobr. 1111<sup>o</sup> Indictionis.

Das Original dieser Urkunde ist Tomo I. fol. 31.

Denurkündigung zu der fol. 31<sup>ten</sup> angeführten Urkunde.

Das Original ist in keinem Archiv aufgelöst; doch läßt sich der Vorstand gemüß  
vermuten, und Arnolds Augur Tomo II. p. 90 sey daraus vorzuziehen. Er hat Consules  
durch Bürgermeister überschrieben, welche falsch ist; weil Consul in diesem Jahre Ratssper heißt.

Die im Original stehende Zahl xxviii<sup>o</sup> sey falsch ist für corrupt; die sie nur von Nasse  
aufgelöst, in nonisur andern Fund mit yfningerver dieb ruanerol. Arnold hat gleiches  
plviii<sup>o</sup> sey p. 117, 48 Oro für vier Mark. Vermuthlich hat er eine Absicht gehabt, die  
von der Urkunde gemacht wurde, so nur vorzüglich Fund für übertrug. So werden  
viere 48 Oro auf die Mark gerechnet id da plviii<sup>o</sup> aufgelöst in vier füll zu yfning  
mar; so nur ob yfninge laufft, daß die yfninge, welche die Zahl ruanerol. molle, xxviii<sup>o</sup>  
aufzu seht.

Arnold seht: zwischen dem Kloster u. Zügenshospital) da es dort im Orig. heißt et infirmariam curie  
Soti Georgii quondam. des ehemaligen Zügenshosp. Es versteht sich für unter Zügenshof <sup>den</sup>  
ehemaligen Platz S. Georgen der dem Orden gehörte, id. dessen die Stadt sich weiffen bemüht  
id. die früh Zeit drauf anlagte. Man seht T. I. fol. 324.

Lobium fult ist für Lante, od. Löbe die beduete Gey nur wenn in alten Städten noch ein  
Markt hängt den Jüngern solich Lanten od. Löben findet. Die alten Stadtauen fulten  
Anlagen, wo die Wohlthätigkeitsstande.

Die Stelle wegen des Altars S. Thomae hat Arnold nicht genau genug angedeutet. Die  
Stadt wünscht in der Kirche der Jüngerwünsche für die 1300 Gtöckeren Corluysen lassen las-  
sen. Dies mag nicht geschehen sein die Urkunde in dem Vorben: sicut hactenus feceramus  
nicht sagt. Warum aber bestund die Konvent der Stadt diesen Altar auch nicht? Es  
vermuthet, daß die Stadt während der Erhaltung der Vicarie verstanden worden, id. daß die Kon-  
vent die Faltung der meisten Corluysen auf sich genommen habe, id. daß oben in dieser  
Absicht die Stadt dem Convent obigen Platz ankaufte (wollte sich gar für Erhaltung glassen  
haben) um der Vicarie lob zu werden. Doch dies ist nur Vermuthung.



P.M.

286c

Seine Urkunde, ausgefertigt zu Palestina, 1424, vom  
Papst Martin V die Schaubrief aufhalten, daß der Rath  
zu Basel bey jeder Pfarrkirche in der Stadt gesehen  
werden mag. — Die ist gerichtet zu sein in den  
Gelehrten Beyträgen zu den Historischen Nachrichten vom J. 1765, S. 212.

Seine Abschrift von dieser Urkunde müßte sorglich  
wahrhalten  
Ihre

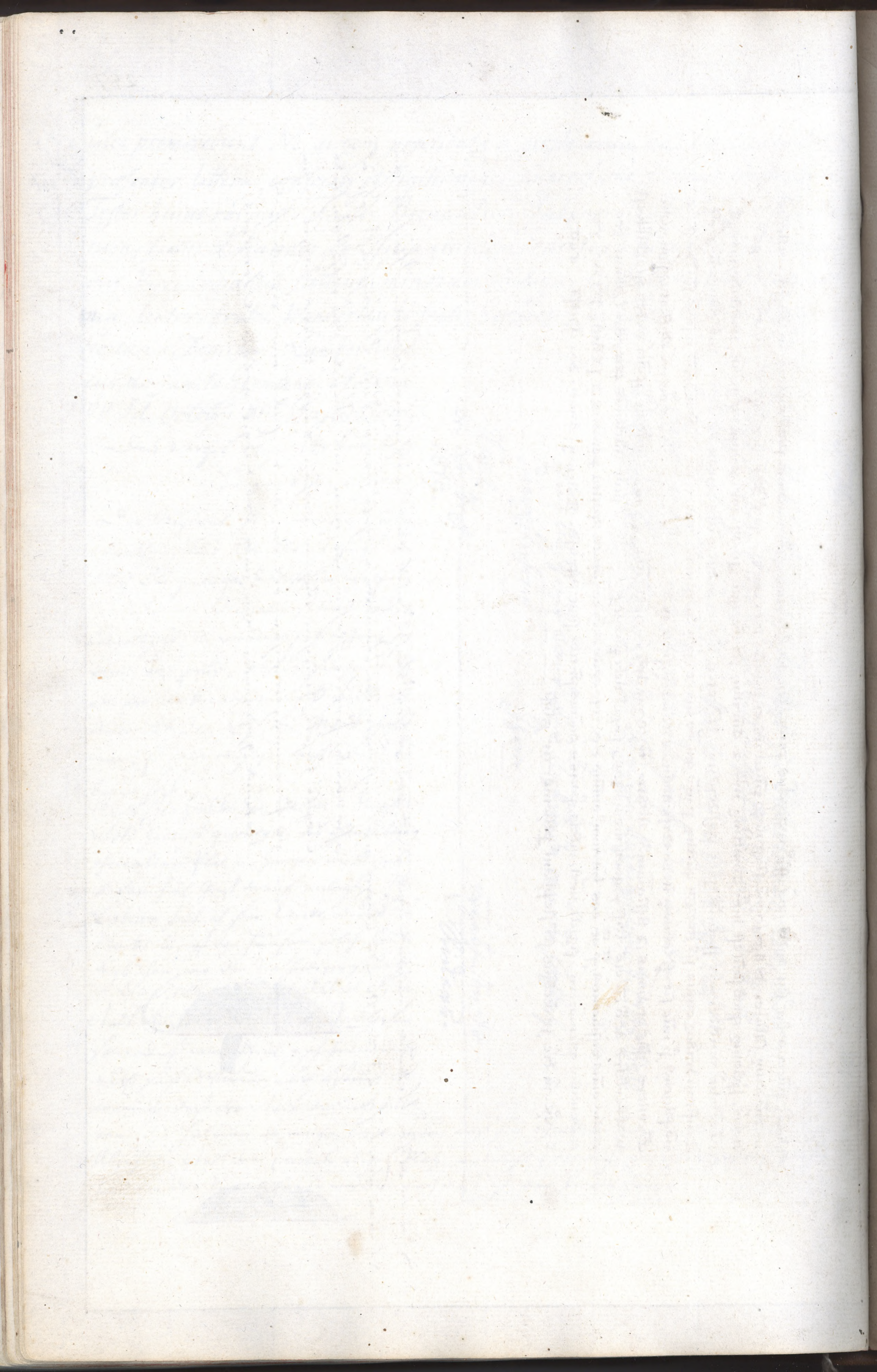
Wund  
des 3ten St. St.  
1819.

wegabruhen der  
Christen.

Nunc p̄cia ansur seu audituric / ff̄ westphelis p̄ior totusq̄ ḡuentus f̄m̄ ordm̄is p̄dicatoz in Riga, ord̄cc̄e  
 in d̄no cum salute / ad agnitionē singuloz p̄ncip̄is cupinus pervenire / quod d̄m̄ Consules Civitatis Rigen  
 nobis / sp̄cium quod p̄d̄ est n̄c̄ t̄m̄itum n̄r̄a z t̄m̄itum s̄c̄i Georgii p̄ .m̄. m̄. x̄m̄ij̄ or̄ p̄ m̄p̄. p̄putando, rite z  
 r̄c̄obilit̄ vendiderunt p̄petuis t̄p̄ibz possidendum / p̄ d̄ret̄ea nobis ḡuenerūt, q̄ m̄iro civitatis n̄r̄e claustrū n̄r̄a  
 z infirmariā curie s̄c̄i Georgii quidam p̄ n̄re amodo habere fr̄u possimus ita dom̄m̄ r̄ inf̄iorē su d̄m̄iss̄ore  
 nō faciem⁹ q̄ n̄c̄ sit, s̄ lobum in eo edificabimus, eomodo sicut ex a e m̄uri edificatus jam ex̄it̄e  
 E contra / p̄p̄is stulimus z assigum⁹ Altare b̄n̄i thome apt̄m̄ n̄r̄a eccl̄a in quidam p̄p̄oiti vedekim, Distrikta  
 wasserbarth ac W̄ ad eis or̄atorz, quoz memoriam / s̄ngit diebz p̄petue p̄ sicut hactenus p̄cevatim⁹, Cum hoc  
 etiam om̄is d̄p̄licencia, q̄ ge eos habum⁹, om̄ino z ex toto corde debz c̄e s̄cip̄ta p̄posita penitus z sedata / p̄ff̄ am̄ v̄ci  
 evidenciā pleniorē / sigilla n̄r̄a, videlz / poris z ḡuentis p̄ncip̄ibz sunt appensa. Datum anno. d̄o. millo. cccc.

Die an denigen Wolina Saugen Siegel sind von raten Kasse, mit blin n̄ngformen Siegel. In formen sein  
 ist man Tomel fol 23 n. 46. Die Siegel sind nicht über den Saugen Siegel formen. In n̄ngformen Siegel ist  
 ist ein Siegel formen, in n̄ngformen Siegel ist ein Siegel formen. In n̄ngformen Siegel ist ein Siegel formen.

Index  
 No 326.



Sein folgt ein Abschrift der Tom. I. fol. 49 ungeschliffen. Reversale. zu Arb.  
Lijbe des Marins. Magdalenen Klosters in Liza. 1336.

Alle den ghenen de dessen brief An seet oder An horet den wunschet,  
dieß von zür forbe der Abschrift grüning in glaser in Toth fort: getrud en ebbedische  
vñ dat mene couet tod' ryge der ingen vrouwen salicheyt an vnseme heren-  
gode, wi doet witlic an desseme breue dat de rad tod' ryge dorch vryntscap,  
vñ bede willen des erachtighen heren vnser herē hern Euerhardes  
van Munheym des meysteres van listande vns ghelate hebben de  
straten by vnseme klostere bet an de myren also lanc also vnse kloster  
to seget also beschedeliken dat wi de myrē nicht en wunden, noch to  
vinsteren, noch to porten, vñ den touer (tower) schole wi buwen to noi-  
terst vnser kornes, vñ vnser spise vñ anders to nichte, So doch mit  
al sulken vorworden iset dat der stat not to queme des god nicht en wil-  
le vñ vns de rad tho seghede, so scal de torn (torn) de myre, vñ de strat  
de open wesen vñ vri de stat to bewarende to gande vñ to stande  
sunder wederrede vnser vñ vnser nakomelinge vñ sunder hinder,  
Dat desse ding vaste bliue sesin de ingesegele des erachtighen herē  
vnser herē des vorbenomedē meysteres vñ der stad tod' ryge mit vnseme  
ingesegele vor dessen gegenwordighen brief ghelangen desse brief is  
vth gheheuen na der bort vnser heren ihesu cristi an deme duysendeste  
iare vñ an deme driehundersten iare vñ an deme sees vñ drettege-  
sten iare in vnser vrouwen auende also she ghebodescapet wart.

Abschrift der Tom. I. fol. 41 ungeschliffen Transumpt von 1323, des Privilegi  
des dänischen Capit. zu Leval von uanf Nauyard fundeluden gegeben

Universis presentes litteras inspecturis. Conuentus fratrum predicatorum in Wisby ac Conuentus fratrum minorum e.  
Universis presentes litteras inspecturis. Conuentus fratrum predicatorum in Wisby ac conuentus fra-  
trum minorum ibidem orationum suarum participationem (principium participium) in Domino Iesu Chri-  
sto. Tenore presentium protestamur. Nos nobilium virorum. Vasallorum illustris regis Dacie Estoni-  
am inhabitantium litteras. sanis sigillis sigillatas non rajas, non abolitas non cancellatas, nec (n)  
in aliqua sui parte viciatas, sed integras de verbo ad verbum vidisse. diligentius et (A) legisse  
in hec verba. (Omnibus presentibus septem duentibus.) Omnibus presentibus scriptum cernentibus. Johannes  
Kanna Lupitanus Revaliensis. Consiliarius iurati illustris Regis Dacie. ac universitas Vasallorum  
eiusdem. estoniam inhabitantium. Salutem in omnium salvatore. Noueritis, Nos secundum  
gratiam et mandatum supradicti domini regis nostri Regis. per patentes litteras suas specialiter  
concessum. Vniuersis et singulis mercatoribus. de quibuscumq; locis versus Nogardiam cum mercimo-  
niis pacifice transeuntibus. securum conductum. et plenam securitatem ex parte nostra. infra do-  
minium presertim nostri Regis, tam in terra quam in aqua plenarie contulisse per presentes. quamdiu  
ipsi (quod dicitur) Cines Nogardienses amici christianitatis fuerint et fautores. (Ceterum (Ceterum))

Index  
No. 238.  
Abgedr.  
in Mon.  
S. IV. p.  
CLXXVI.  
no. 2.

Index  
No. 299.

adjicimus quod si dicti mercatores infra limites dicti domini, Naufragium, quod  
deus auertat, patiantur, bona sua ad terram (rva) nostram libere deducere valeant. Ita quod  
laborantes et coadjutores eorum ad hoc iuste remunerent pro labore. Qui vero promemoratos  
mercatores. contra hanc nostram presentem litteram et consensum. in bonis impediuerit  
uel personis. indignationem prefati domini nostri Regis et nostram inimicitiam se noverit  
incursum. Scriptum Reuatic sub (ff) sigillo meo Johannis Kanna capitanei. ac sigillo com-  
munitatis vasallorum terre prenotate. Anno domini M. CCC. vicesimo tertio In crastino Nati-  
uitatis beate marie virginis gloriose.. Has litteras cum tota serie superius expressa.  
nos de verbo ad verbum ut premittitur (pmittit) vidisse sigillis nostris huic scripto anne-  
xis publice protestamur. Datum Wisby. Anno domini M. CCC. vicesimo tertio (xv) Die unde-  
cim milium virginum.

Dacie Stadt Danice ist in diesen Jorden gemeinsch. in Verbindung in unser Müngern  
Capitaneus nur der Titel der dänischen Statthalter in Loral.  
Rex illustris dunnaligab Epitheton der Könige, in hüpfen der redt König.

Instrumentum notariale ubi de iure Regni de et Adh. Liga  
a. 1330 in die celebratum

Unser höchstwürdevolles Volk auf Freyauern ist, so T. l.  
fol. gerüst. Für flecht zu ex originali mit unser Fürst der Stribant

**A**nnoe Dni MCCC. Anno eiusdem. m. ccc. xxx. Indictione. xiiij. Pontificatus sanctissimi  
 patris ac dmi. Dni Johannis divina providentia pape. xxij. Anno xiiii. mensis martii. xliij.  
 die. hora quasi sexta. In pntia meo notarii publici. et testium subscriptorum. (Sicut per hunc Froben  
 de Stribant quoniam; in glaso in Engl. osur. de Abbreviaturum. zu Brunnen, fort)

Constituti honorabiles viri et discreti Domini. . . proconsules. ac. . . consules, po-  
 cioresq; ciues, ciuitatis Rigensis in magno numero (nuo) miserunt tribus vi-  
 cibus sollennes nuncios, religiosos et seculares. Pro Reuerendis viris. Dominis Lu-  
 dolfo priore omnibusq; suis Concanonicis, sancte Rigensis Ecclesie, ut ipsis in suis  
 miseris, et necessitatibus, consilia et auxilia, impenderent opportuna. Qui quidem  
 Prior et canonici, nusquam reperiri potuerunt, Supradicti vero ciues, se vi-  
 dentes, a dictis Canonicis derelictos, causas suas, sicut poterant,  
 prosecuti. quorum verbum tenens, Dominus Henricus meye proconsul, cum  
 maximis fletibus. protulit ista verba. Domini et discreti viri congregati e-  
 stis, tam religiosi quam seculares, vt vnusquisq; in huius miseris, ad quas  
 prohi (poh) dolor, miserabiliter peruenimus, alium consoletur, In huius verbis et  
 similibus idem Henricus meye. proe (pre) oculorum fletibus loqui desecit.  
 Et sic Dominus. Jo. de vellin. eiusdem. Henrici in proconsulatu socius, verba ea-  
 dem resumpsit. licet plenus, dictis fletibus et singultibus, vltimius proseguendo,  
 haec et similia verba protulit, atq; dixit. Honesti viri, sumus in maximis dolori-  
 bus constituti, vt iam Henricus meye proposuit, Insuper ab omnibus amicis  
 nostris, derelicti sumus, prohi dolor in huius guerris. Licet estimare poteritis, nos  
 negligentes fuisse in causis tangentibus dictam guerram. Vnde sciatis nos  
 satis diligenter in vigilasse, cause supradicte, Scripsimus enim Domino nostro  
 Apostolico, et suis Cardinalibus, nostram turbationem et grauamen. Consilium  
 et auxilium ipsorum, humiliter implorando, Ciuitatum etiam maritimarum,  
 auxilia, implorauimus, et consilia, Dominis etiam terrarum, ciuitatibusq;  
 interaneis, necessitates nostras, multipliciter exposuimus. A quibus omnibus  
 nullam penitus, consolationem verbo recepimus, neq; facto, Preterea vt vide-  
 tis iam nichil est in ciuitate nostra, apud omnes, unde vivere valeamus,  
 cum omnis cibus, et vniuersa ad victum necessaria prohi dolor sint consumpta  
 Sicut certitudinaliter, per experientiam didicimus, cum per singulas domus, exami-  
 natores miserimus qui in eisdem, nichil penitus inuenerunt, nisi apud paucos, et  
 pro communi populo, in ciuitate egenti, ciuitati nichil plus remansit, quam <sup>3 1/2</sup> ~~quatuor~~

Index  
No 323.  
alge. in  
Dulla ad  
18. No. No.  
3. Sp. 38.

lasta (iij. lasta) farine. deo teste, Plures etiam de ciuitate, morti se exponen-  
tes, recesserunt, propter famem, Pluresq; vt satis ejusdem famis penuria perie-  
runt, ymmo quod grauissimum est, de intestino bello timendum est, quod homi-  
nes mutuo se occidant. Et vt vobis omnibus liquido patet, quod pluribus vi-  
cibus super fossatum molendini, et alias, cum magistro et fratribus domus  
theuthonice (theuth) placita quesiuimus, vbi omnino nichil salutis potuimus  
inuenire, nisi quod Compositionem, nobis et nostris, intollerabilem. nos inire fi-  
naliter oportebit, quicquid super eo, faciendum sit fuerit, videatis, Sed quantum  
in nobis consulibus est, invocamus et petimus, omnes (omnes) religiosos et secula-  
res, Annonam habentes, et alia ad victualia spectantia, non habentibus, propter  
Deum et propriam salutem nostram, seruij ob respectum, distribuant et comuni-  
cent, pro pecuniis (pecuniis) quantum placet, pro pecuniis carentibus, promitti-  
mus satisfacere, tempore opportuno, super quibus dabimus nostras litteras, pro  
ut decreuerint, atq; scripta, vt tali auxilio ad tempus aliquod, optinere nos pos-  
simus, vt videamus, si ab amicis aliquibus, consolatio aliqua, in victuali-  
bus, seu aliis aminiculis, veniat profutura, Ad hec ab omnibus, a maiore  
ad minimum, et e conuerso, communiter est responsum, de non habere in  
Annona seu aliis victualibus vnde vivant, Super quo, idem Jo. de Vellin, adie-  
cit, validis singultibus et fletibus, ista verba. O Domine Deus, quid nobis mi-  
seris, nunc est, in hijs angustijs faciendum, Responderunt unanimiter sicut  
etiam prius (prius) videlicet, in stupa de fossato, responsum erat, vbi tota comu-  
nitas ciuitatis, diuites et pauperes erant congregati, defectus<sup>in</sup> victualibus,  
nobis est, prohdolor satis notorius, et quod diutius subsistere non valemus.  
Unde melius est, nos inire concordiam, qualemcunq; licet grauem, quam  
subdere nos, periculis, corporis atq; rerum. Unde (vnde) petimus et consuli-  
mus, vt ad finem, quantocius vadatis. cum saniores vias, non videmus,  
Ratum atq; firmum tenebimus quicquid per vos, ordinatum fuerit, in pre-  
missis. Acta sunt hec in refectorio superiori dictorum Dominorum Canonici-  
corum ecclesie beate virginis in Riga. Anno. Indictione. Pontificatu. men-  
se. die. hora. penitus vt supra. Presentibus honorabilibus viris. Dominis  
Ludolfo priore, cum tribus suis fratribus, (fratribus) ordinis predicatorum. E-  
uerhardo Gardiano, cum tribus suis fratribus ordinis minorum. Hermano  
crullino plebano in papendorpe. Hortuino. Nicolao de sancto spiritu, Thideri-  
co de hospitali. Lodewico. hinrico scolden. Gerbeeto. Ottoni. et Helmoardo.  
sacerdotibus in Riga. et aliis quam (quam) pluribus (pluribus) fide dignis,  
testibus ad hec vocatis specialiter et rogatis. Quorum sigilla. videlicet prioris pre-  
dicator. 7 Gardiani minorum presentibus sunt appensa. — — —



Et ego Arnoldus de vishusen. Monasterigen dyoc clericus, publi-  
cus sacre Romani imperii auctoritate notarius, predicta omnia  
quibz intus de verbo ad verbum hic scripsi et rogatus meo signo soli-  
to consignavi —

An dieser Urkunde fängen 2 Siegel, uel. des Prioris der  
Irredigionen, davon aber nur noch der Freymaurer vorhan-  
den, und 4 des Siegel des Guardian der fratrum minorum  
auf J. l. fol. 46

Siegel des Klosters  
Orvieto



Marienthal S. Brigitten  
bei Romal.

Vorstaude Iriführung nach mir 1807 der Pastor Körber in Brundis, ein großer Liebha-  
ber in Romer Land Altruffen. Er hat in neueren Kupfer mit Silber vermischt  
den Festsatz gewonnen, das oben von Superintendent Lager in Romal zug. socht satte. No re  
sich nicht bezündet, spricht er nicht. Willkrist ist er selbst Erfinder davon.

Die Siegel stellt das Jesu Kind in Gefahr vor. Unter demselben steht eine Bräutigam ge-  
winnende Brautkammer auf einem Laubst. Für Christen ist die Bräutigam Maria, und  
für Lützen eine Bräutigam Bräutigam, nicht. St. Brigitta, in. unter ein Lützen Bräutigam  
nicht. Joseph zu Joseph. Er spricht auch Verzeihen seinen Mangel abgenommen in seiner  
ausgezogen zu haben; eine Bräutigam liegt unter ihm. Für Lützen unter dem Haupt der Bri-  
gitta ist die Krone mit dem Heiligtum in Opfer zu Joseph. Die Krone ist  
gründ zu sein: Sigillum utriusque conventuum monasteriorum sanctissime virginis  
Marie et Bergittae in Mariendael. Wir bekamen nur ob ein combinirtes Kloster  
für Mönche in Romal. vid Guxell Topographir Th. 1. p. 339



Index Nr Fol 4<sup>b</sup> in dem Uebereinstimmenden geschrieben:

№ 230.  
Abgedr.  
in d. 1. Bd.  
20. Bd.  
2. 6. u. 10  
3. (mit d.  
Jahr 1284)

Поклонѣ отъ князя отъ Федора къ пископу и къ мастеру и къ  
ратманнамъ, што будетъ намъ речъ съпископомъ или съ мастеромъ,  
што ведаемся мы сами а вашему гостеву семо буди путь чистѣ,  
а нашему гостеву буди къ вамъ путь чистѣ, а рубежа не дѣлати  
ни намъ въ сѣбѣ въ Смоленскѣ ни вамъ въ сѣбѣ въ Ризѣ и на Гощь-  
скомъ березѣ купцомъ. Ся же грамота писана бысть ишло было отъ  
рождества господня до сего лѣта тысяча лѣтъ и двесте лѣтъ и ось-  
мьдесятъ лѣтъ и три лѣта, въ четвертое лѣто, на вознесение го-  
сподне, а мубылъ въ Смоленскѣ на мѣстѣ на княжина Федорове, Андрей  
Михайловичъ князь Артемии намѣстникъ, Астафѣи дядко, Микула дядь-  
ковичъ, Лаврентіи намѣстникъ владычннѣ, Мирослаебъ Олекса чернѣи, Те-  
рентіи таможникъ вѣтхнн, Андрей попѣ а ту былъ при доканчанш  
грамоты сей Лубрахтѣ, посолъ отъ мастера, и отъ Горажанъ Петрѣ  
Бертолдъ а <sup>въ</sup> торговцѣхъ Федоръ Волковникъ изъ Брюнжвика Тельмикъ  
изъ Минштера, а Моисѣи печатникъ княжѣ Федоровѣ печаталъ, а  
Федорко писецъ княжѣ Федоровѣ писалъ.

Je Anfang: + Grüss von dem Fürsten Feodor an den Bischoff den Ordensmeister u den Rath  
Was ihm, dem Bischoff od. dem Meister betrifft, das werden wir selbst mit einander abmachen. Die  
meinen Güter soll die Krise zu ihm offen sein, die von unsrigen zu ihm offen sein: es soll aber  
weder bei ihm in Smolensk noch bei uns in Riga in an dem gottlichen Ufer Gränze (forte Zoll)  
genommen (ausgeh) werden. Dieser Brief ist geschrieben, es ist von Christi Geburt bis zu diesem  
Jahr 1283 am fünfzehnten Tag im 4ten Jahr. Und für man in Smolensk an der Stelle des Für-  
sten Feodor der hieß Andre Michailowitsch, Artemi Sattfalter, Ostarhie Zofmeister, Miku-  
lai Unterzofmeister, Laurenti Sollenwiler der Form (forte des Bischoffs) u Miroslaw Alex-  
der Sifnary, Terenti der alte Zöllner, Andreas Fringher, u. zugegen waren bei dem Abpfeiß  
dieses Briefs Lubrecht der Gesandte des Meisters, u. von den Bürgern Peter Barthold, u. von den  
Rathleuten Fedor Wolkowick u. Bräunfing, Helmie aus Münster, u. Moysse Seyllwasser  
der Fürst Feodor hat den Ursprung ausgelegt, u. Fedorke der Sifnary der Fürst Feodor hat  
es geschrieben.

In geh. Archiv zu Königsb. liegt ein russ. Brief, von dem Rathhalter zu Flo-  
 kau 1515 an Flothoburg, dieser aber an den Hofmeister, Markgraf Albrecht gesch.  
 Er ist die Vorauflage des ungedr. Der russ. Brief ist auf Papier  
 und rührt in russ. Schrift ~~aus~~ einer russ. Handschrift gewundenen Schriftzüge beschriftet

cf. Bd.  
 № 2740.

Прислаша на хлытвеномъ ма<sup>а</sup> и на иже (своего грамотцею,  
 писанъ имъ в свое грамотъ, что послана грамота ма  
 зимили на Ибраимъ и сра, за пою пердо, Андъ и по гра  
 мотъ посланъ, великои царю сачио бже юмлитюцро, и царю сра  
 рдси и великои князю, А пою бы<sup>на</sup> по грамотъ в доминити, дош  
 ли до оиде грамотъ, и длитвенои пома и на по грамотъ,  
 дождо и, и мб великои царю сачио бже юмлитюцро и  
 царю сра рдси и великои князю по грамотъ послани, и на сра и о тара  
 сра рдси о титъ сошавъ. А в та же сепебръ. в. гнъ; +  
 Die Adresse war Соперсг-п-лепенъ. Бертъ. Мдстиард ли сра са  
 в.

vid. Fol. 205<sup>1</sup>

Сейкоже Австрия отъ новгородскихъ Мстисла

Великаго Государя Василия Божіею милостию Царя, и Госу-  
даря всея Руси и Великаго Князя, отъ Намѣстника Псковс-  
каго отъ Князя Ивана Васильевича, Волтеру фонъ Плетен-  
бергу Магистру Ливонскому, прислалъ еси, до насъ Альвистъ-  
скогого полмача Иванка съ своею грамотою, и писалъ еси къ  
намъ въ своей грамотѣ, что ты послалъ къ намъ грамоты  
Максимилиана избраннаго Цисаря, за своею печатью, а  
намъ бы ты грамоты послати, къ Великому Государю Василию  
Божіею милостию Царю, и Государю всея Руси и Великому кня-  
зю, а тебѣ бы намъ о твоихъ грамотахъ ведомо учинити, дош-  
ли ли до насъ ты грамоты, и Альвистъской полмачъ Иванко  
ты грамоты до насъ донесъ, и мы къ Великому Государю  
къ Василию Божіею милостию Царю и Государю всея Руси  
и къ Великому Князю ты грамоты послали. Писано въ  
Великаго Государя Царя всея Руси отъ насъ во Псковѣ. Мѣста  
7025 Сентября въ 10 день;

Die Adresse ist. Wolter-van-Plettenbergu Magistru Livon-  
skomu.

Uebersetzung: Von der großen Herrn Wasilij von G. G. Zaar u. Herrn von ganz Ruff-  
land und Großfürsten Statthalter zu Pskow, Herr Iwan Wasiljewitsch an Volter  
v. Plettenberg Meister von Livland. Du hast von jehelichkijem Dolmetscher Swanka mit ein  
nem Brief zu uns geschickt, u. geschrieben uns, daß du uns Brief von dem erwählten  
Kaiser Maximilian unter Versiegelung geschickt, u. daß wir diese Brief dem großen  
Herrn Wasilij v. G. G. Zaar u. Herrn von ganz Ruffland, dem Großfürsten schicken,  
die aber von denselben Kaiser geschickt, ob wir an uns gelangen können.

Der jehelichke Dolmetscher Swanko hat diese Brief zu uns gebracht, und  
wir haben denselben dem großen Herrn Wasilij von G. G. Zaar u. Herrn von ganz  
Ruffland dem Großfürsten übersandt. Geschrieben auf dem wäterlichen selb  
Großfürsten, Zaar von ganz Ruffland Pskow im J. 7025 3 10 Septbr (1515)

A. Trinius

Nachfolgende Schrift aus Jappin mit beigefundenen Nachträgen liegt im Archiv der Stadt Lige, und ruffelt ein Transumt der Executoriale des Königl. Bischof Engelbert in der von C. v. A. 1336. Das Transumt selbst ist vom Bischof zu Lubek 1393 gegeben. Grogmüchtig Abschrift deselben ist nicht nur schon gemacht zu seyn: doch getraue ich mir nicht, das Juch zu bestimmen. Sie folgt für die Abbreviaturen & mit einem Probr der Schreibart



Engelbertus Misericordie Divina Carbaten ecclie Epus Executor seu Index ad infra scripta a sede aptica deputatus

cf. Ind. No 3333.

Religiosis viris Magistro seu preceptor et fratribus hospitalis Sancte Marie Theutonicorum in Liuonia Salutem in domino, et mandatis apostolicis (manu aptice) firmiter obedire. Noueritis nos litteras Sanctissimi in Christo patris et domini nostri, domini Benedicti diuina providentia Pape XII eius vera Bulla plumbea et filo canapis more (more curie) curiae Romanae bullatas non viciatas non cancellatas nec in aliqua sui parte corruptas sed (s) omni suspitione carentes, nomine et pro parte Reverendissimi (Reverendissimi) in Christo patris domini nostri Archiepiscopi et venerabilium virorum dominorum prepositi et capituli Rigensis ecclesie nobis presentatas per discretum virum dominum Marquardum dicti domini archiepiscopi vicarium et eiusdem ecclesie canonicum, coram Notarium (corp Notar) et testes infra scriptos cum ea qua decuit reuerentia recepisse quarum Tenor talis est (et d)

Benedictus Epus Servus servorum Dei venerabili fratri Epou Carbaten Oltau et aptica ben. Dieß ist die gennung zur Anzeigung dieser Bulla. Sie lautet yson Tomo 1. fol. 314 lin 3 non fuerit non und ist millt bloß kürz. anzugeben, worin diese unser Abschrift von jener abgeht. In der list fol. 314 lin 6 papam xpiij dieß ist richtig; da es ist der falsch Joh. XIII gennant, das die list unser falsch papam xij. Dort steht lin 15 in d. d. effica für list man drüllig efficacit efficaciter. Dort steht lin 12 non fuerit facientibus für facienda faciendam, dort steht lin 9 v. fuerit compellendo, für compellendo. In dem der jule steht am fuerit predecessoris nostri, qua für ist ob drüllig pred: nostri bulla, qua. Dort lin 2 v. fuerit que tue für ab que tunc que tunc. Fol. 315 lin 6 ist presentis un müß man yson für ist ob drüllig. put\* ewt eadem linea realiter für drüllig röt totaliter. lin 8 steht dort significatus, welche richtig zu seyn ist als significatus in unserer Abschrift. lin 6 non viderit list für ab pabulum verbi Dei, unser mit unriger Veränderung pabulum, verbum Dei Fol 315 lin 10 sal für non curantes, unser non curant welche beide für unrig. Änderung in unser unrig. Dort lin 19 restituantur, für restituant, so beide der dem beide: dort ist letztes dem zusammenfassung gemacht. Fol 316 lin 3 steht dort peritia für ab presentia beide list für oblären, letztes ist ab. by zu yson, und a presentis presentia longe distantes. lin 17 non fuerit steht dort non prestarent aut prestent, für ab by non prestarent nec prestent. lin. ult. steht dort predictis neophitis edificari et construi ec-

\* Dieß put\* steht dem vollen Ausfluß nach presentis gelyen worden, ob drüllig ab in unser yson mit abbreviaturen angefügt Abschrift oft presentibus, d. h. auf in obigen Avel

clerici sine abbatibus pro dictis neophitis, obsequio in b[e]n[e]d[i]c[t]o v[e]n[e]rabilis v[er]itatis d[omi]ni d[e]i d[e]i.

Fol. 316<sup>b</sup> lin 9 <sup>in fine</sup> post deum. facte fuerunt et fient, sine b[e]n[e]d[i]c[t]o facto fuerint,   
lin 4 n. f. deum revocavimus, cassavimus, annullavimus, sine abbatibus revocamus, cassa-   
mus, annullamus. Synodus est b[e]n[e]d[i]c[t]o; unum unum deum presens expressis unum d[e]i unum   
Fol. 317 <sup>in fine</sup> <sup>in fine</sup> <sup>in fine</sup> abbreviatur s[up]t[er] b[e]n[e]d[i]c[t]o; sine post sine g[ra]t[ia]   
n[on] s[up]t[er] s[up]t[er] s[up]t[er] s[up]t[er]. lin 20 post deum iniungentes quod hec, sine abbatibus g[ra]t[ia]   
iniungentes (q[ui]n) quam hec. lin 11 non fuit post deum, venientes impediabant, sine   
abbatibus venientes impediant.

Fol. 317<sup>b</sup> lin 7. deum quantum in eis est, sine nisi y[es]t quantum in eis sit.

lin 18 deum detinent occupata, sine b[e]n[e]d[i]c[t]o detineant occupata.   
lin 11 non fuit deum: Si forte pronominator vel eorum aliquos eam contingat incurere   
satis post sine: Si forte pronominator (satis unum deum M[ag]ist[er] deum unum deum s[up]t[er] prono-   
minator) vel eorum aliquos (satis deo Ord. b[e]n[e]d[i]c[t]o) aliter eas (unum poenas) contingat in-   
currere. lin 4 n. f. deum dominus. Toricus sine dominus Henricus.   
lin ut. deum Conno sine Connow. s[up]t[er] deum Johannes Wgnat in Zegewaldis sine   
abbatibus Johannes vgnade in Zegewaldis

Fol. 318. lin 1 deum Hermannus dorslo sine Hermannus dorslowe. lin 2 deum Persow   
in Buch sine Persow in Buch. lin 4 deum deiseskule sine b[e]n[e]d[i]c[t]o de yxeskule   
s[up]t[er] deum ostinkuse sine ostinkusen lin 7 deum Ruthenicorum sine b[e]n[e]d[i]c[t]o Rutheno-   
rum. lin 10 non fuit <sup>post</sup> quosque unum b[e]n[e]d[i]c[t]o unum v[er]itatis g[ra]t[ia] <sup>post</sup> sine abbatibus quosque   
unum quosque resignavit, eum persequemur. lin 8 n. f. deum expressione verborum, unum g[ra]t[ia]   
satis post sine abbatibus expressionum verborum.

F. 318<sup>b</sup> lin 4 pro qua receptione satis post sine y[es]t qua receptione   
lin 7 post deum unum deum. deum Woest unum sine nisi Wittensteen g[ra]t[ia] unum   
lin 13 non fuit post deum nisi supplicatum ut, sine abbatibus nisi ne   
lin 9 non fuit post deum: in Lironia, ac proconsules, consules et civitatem rigensem, et quoscun-   
que alios, quos dicti domini Johannis et sedis apostolicæ ordinatio videtur contan-   
gere absentes tanquam presentes... Satis post sine deum in Lironia absentes tan-   
quam presentes,   
lin 7 n. f. deum tertio requirimus, sine abbatibus tertio peremptorie requirimus   
lin 4 n. f. deum mandamus, quatenus infra quindecim dierum spacium inclusive a die   
executionis presentis se immediate sequentium, quem vobis... Satis sine unum sine   
mandamus quatenus infra statutum per nos terminum videlicet a presenti die usq[ue]   
ad finem mensis decembris presentem immediate sequentem inclusive, prout in kalen-   
dario numerandum (unum) quem vobis...

F. 319 lin 2 ad dictum satis post sine ad dictos obsequio in b[e]n[e]d[i]c[t]o, abbatibus b[e]n[e]d[i]c[t]o.   
lin 4 non occupastis post deum: Et vos proconsules, Consules civis et homines rigenses castrum   
et civitatem rigensem, que sponte theutonicorum ordini assignastis cum omnibus iuribus,   
satis post sine non occupastis unum deum cum omnibus iuribus

Non sine unum g[ra]t[ia] unum Transmitt non deum Tomo I unum unum unum ab, inf.   
satis ab non deum unum cum omnibus iuribus unum unum unum unum unum unum unum   
ab unum unum:   
cum omnibus iuribus et pertinentiis suis integre restituatis cum effectu nobis vel   
advocato seu vicario ejusdem domini Archiepiscopi nomine ipsius atq[ue] mense, ipsosq[ue] in   
corporalem possessionem omnium predictorum ac iurium et pertinentium sine diffi-

cultate qualibet infra predictum terminum admittere pacifice studeatis, et de fructibus, redditibus proventibus (pven<sup>b</sup>) et obventionibus vniuersis ex eisdem medio tempore perceptis, ac de illatis iniuriis atq; dampnis infra quatuor menses predictum terminum per nos statutum immediate sequentes respondeatis (videat) ipsis et satisfaciatis competenter. Nec non ab aliis satisfieri faciatis eisdem, quatenus ad vos et vestrum singulos pertinet ac integre responderi. Item vobis magistro seu preceptori et fratribus antedictis districte precipimus ut ordinationes et mandata in litteris domini Johannis pape xxij<sup>i</sup> serio sius contenta et de verbo ad verbum vobis recitata studeatis sub penis in dictis litteris apostolicis contentis sine fraude et dolo fideliter obseruari. Nichilominus vobis auctoritate apostolica qua supra injungentes ut omnem obfidionem a ciuitate Rigensi et ejus pertinentiis remouere curetis. virtualia libere transire permittendo, prelati<sup>q</sup> provincie Rigensis, a quibus feuda tenetis, obedientiam et iuramentum fidelitatis prestare studeatis, quod si requisitioni et mandatis huiusmodi non parueritis et premissa nolueritis adimplere, Vos magistrum seu preceptorem antedictum personaliter peremptorie auctoritate apostolica, qua supra presentibus citamus, quatenus infra spatium quinq; mensium predictos quatuor menses per ordinem immediate sequentium, quos quinq; menses in principio (p<sup>no</sup>) mensis Maii noueritis incipere et cum ultimo die mensis Septembris terminare personaliter una cum priuilegiis omnibus si qua super exemptionibus vestris et dicti hospitalis habetis apostolico conspectui presentetis facturi super premissis et recepturi quod suadebit iusticie complementum. Alioquin nisi ea portaueritis, illa sedi apostolice ostensuri, ex tunc dicta priuilegia prout dictus dominus noster sanctissimus Johannes papa xxij<sup>us</sup> suspendit pronunciamus ea suspensa esse vos nichilominus vris ordinariis<sup>q</sup> subjectos vobis etiam districte precipimus et mandamus ut fratres predicatorum et minorum ordinum nec non religiosos alios et clericos seculares per ipsorum superiores ad predicandum paganis et infidelibus verbum dei missos in virtute sancte obedientie et sub religione prestiti iuramenti et excommunicationis sententia, quam idem dominus noster sanctissimus pie recordationis Johannes papa voluit ipso facto vos incurrere non impediatis sed eisdem potius prouideatis de securo conductu, ipsis prestando (prando) consilium auxilium et fauorem. Ceterum vobis Magistro et fratribus supratactis precipiendo mandamus, ut ab oppressionibus et incommodis neophitorum deuastatis, ac ecclesias oratoriū et capellas.

Ist ist die Urkunde minder nollig mit der Tom. I. fol. 319 lin 14 non fuit in bib. fol. 319<sup>b</sup> die garich Cuir non obm, <sup>griffhaubt</sup> in bingon uf. bib. dasin den Trgt für aublaste und da minder aufangr, mo die Urkundeinstimmung aufst.

Insuper omnes compositiones et remisiones huiusmodi factas et faciendas in quantum sunt preiudiciales dictis ecclesiis et personis reuocamus cassas et irritas, ex nunc decreuimus prout dictus dominus Johannes papa decreuit cassas

\* In der Urkunde steht deuastate inleibt ganz den Cuir entzogen ist, ob see deffistatis friben, und so findet man ob auf J. I. fol. 319 lin 14 non fuit.

et irritas et inanes. Nunc sciant de Urge in ivo mit T. I. fol 319<sup>b</sup> Zril 5 bib  
 23<sup>er</sup> von Vortun firmiter et inuiolabiliter observare in der 23<sup>er</sup> Zril in bronin. Jaz  
 fahr in foor: Ceterum ne fratres vestros in conflictu vulneratos, antequam ex-  
 spirent interimatis, nec eorum corpora concremetis sub penis in talia exercentes  
 a canone promulgatis. Et quod auguria et sortilegia seu diuinationes, Nunc  
 ist de Urge in ivo mit T. II fol 319<sup>b</sup> Zril 24 glin flauit und bib 320 zu von Vortun in  
 der 25<sup>er</sup> Zril in vos Magistrum seu preceptorem et commendatorem siue fratres  
 in partibus liuonie constitutos. Aus dem Vort fohlt in unser Urkunde inuithelbar:  
 contradictores et rebelles quocumq; nomine censeantur de in omnes et singulos quo-  
 modolibet (quo) impedientes (re) sine uerbo dei Proconsules et consules rig. sin unyrlas  
 seu seipdictum dominum nostrum Archiepiscopum, prepositum et capitulum fan-  
 ate rigensis ecclesie super premissis in aliquo aut impedientibus ipsis dantes auxili-  
 um, consilium vel fauorem per se vel alium seu alios publice vel occulte quominus  
 ipsi iura possessiones et libertates villas castra territoria animalia et alia bona que-  
 cunque (Gira ist T. I. fol. 320 in 3<sup>er</sup> Zrilu non fuda et nunc viny virdl, das sin fofed)  
 ad ipsos et ecclesiam rigensem. Nunc sciant de Urge in ivo mit T. II. 320 Zril 5 non fu-  
 de in bronin bib zu fuda dinst dilt zu von Vort facta; moruif in unser Urkunde also  
 fohlfahrt: nobis seu aduocato seu vicario eiusdem domini Archiepiscopi sepius di-  
 cti nomine ipsius domini archiepiscopi et mense predictorum et de illatis iniuriis  
 atq; dampnis satisfactionem possint infra terminos supradictos obtinere, cuiuscumq;  
 dignitatis (dign) status gradus vel conditionis existant, ex nunc prout ex tunc in  
 his scriptis singulariter in singulos huiusmodi canonica monitione premissa  
 excommunicationis sententiam promulgamus In qua si per menses duos (T. I.  
 fol. 320<sup>b</sup> ist amend) quod absit animo perstiteritis indurato Nunc ist b glin flau  
 in d mit von Transunt ad vstem Uril loc. cit foor bib fol 320<sup>b</sup> Zril 22 vestris  
 sumtibus et expensis. Nunc von Vort expensis laubol in unser Urge also: In  
 quorum omnium euidens testimonium has nostras \*\* de premissis fieri iussimus per  
 manum publicam litteras ad plenioram fidem sigilli nostri appensione roboratas Datum et  
 actum Tarbati in choro ecclesie cathedralis sub Anno Domini a nativitate (ante) eius-  
 dem millesimotricentesimotricesimo sexto Indictione quarta die XV mens. Novembris pon-  
 tificatus sanctissimi in Christo patris ac domini Domini Benedicti diuina providentia  
 pape xij anno ij<sup>o</sup>, presentibus pluribus <sup>notabilibus</sup> viris, dominis hermanno abbate  
 in Valcenana Cisterciensis ordinis cum aliis tribus eiusdem ordinis fratribus,  
 fratre priore ordinis predicatorum cum alio quodam suo fratre in Tarbato, floren-  
 tio preposito, Theoderico Decano Johanne de Walendoep custode, Johanne de Viffhusen sco-  
 lastico, magistro Wesfelo doctore decretorum et aliis omnibus canonicis de Capitulo

\* Nunc sciant in vintu Aolla nosfor znijfsm von T. I. fol 320<sup>b</sup> Zril 12 ist  
 von Vortun nobis, vel superiori nostro reservata in in dinst Vort nov, unanlis  
 nobis vel supiori nro tunc ispuata Sub see tmno inose amend b dinst, alb  
 tantum modo.

\*\* sin fofed inuithelbar litteras ad executoriales

nec non vicariis pluribus et plebanis et ac Capellanis ecclesie et civitatis  
 tarbatensis Nec non Godfrido de vythusen, Theoderico de dalen militibus ac  
 aliis quam pluribus vasallis, consulibus, civibus ejusdem ecclesie et civita-  
 tis Tarbatensis Necnon Canonicis, Dominis Johanne de molendino officiali, Jo-  
 hanne brilo Custode. Hermannno de Sobelisse hapeselenfi ac Johanne Ronnen,  
 tarbatensis diocesis, Thiderico de Wittinge Halberstadenfis diocesis publicus No-  
 tarius (nör) et aliis pluribus ad premissa specialiter (spalit) vocatis et rogatis.  
 Et Ego Kristianus dictus leyteke de persona clericus Tarbaten dioc. pub<sup>ty</sup> Imperiali  
 auctoritate Notarius, premissis omnibus presens interfui, eaq de mandato iudicis  
 conscripsi et in hanc publicam formam redegi et exinde hoc publicum instrumentum  
 meo consueto signo signavi in testimonium premissorum, quibus sic productis exhi-  
 bitis atq lectis Idem dominus Johannes nobis humiliter supplicavit quatenus  
 cum ipse in diversis longinquis atq remotis partibus nomine capituli et ecclesie  
 nigensis necnon opus haberet de iisdem litteris ipsasq propter viarum discrimina ad ea-  
 dem loca ~~autem~~ portare non esset eas fideliter transcribi et transsumi mandare,  
 eisq transcriptis et transumptis decretum et auctoritatem nostram interponere di-  
 gnaremur, Nos vero attendentes petitionem dicti domini Johannis juri consonam  
 et rationi (voni) predictis litteris in stilo et aliis requisitis et de juris considerand  
 (de iur consuleand) diligenter inspectis examinatis et consideratis eisq veris in omni-  
 bus et per omnia repertis Mandavimus eisdem fideliter per Johannem leynardi  
 clericum bremensis diocesis publicum Notarium infra scriptum (infra<sup>tid</sup>) trans-  
 scribi transsumi et per alios Notarios publicos infra scriptos pro maiori eviden-  
 tia subscribi, quibus sic fideliter et diligenter transcriptis et transumptis, et facta  
 collatione diligenti cum huiusmodi transumpto cum ipsis veris litteris originalibus  
 huiusmodi transumpto auctoritatem nostram ordinariam et decretum decrevimus in-  
 terponendum et interponimus per presentes sic quod huiusmodi nostris litteris et pre-  
 senti transumpto fides plenaria tam in iudicio quam extra adhibeatur, tanquam  
 ipsis veris litteris originalibus supradictis (sup<sup>ty</sup>) In quorum omnium et singu-  
 lorum premissorum evidens testimonium presentes nostras litteras seu transum-  
 ptum per Notarios publicos infra scriptos subscribi mandavimus, et sigilli nostri appen-  
 sione communi. Datum et actum lubecæ in curia nostra episcopali anno domi-  
 ni m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> nonagesimotertio Indictione prima, die xxij Mensis Septembris hora terti-  
 arum vel quasi pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri Bonifacii divina  
 providentia pape viij anno viij<sup>o</sup> Presentibus honorabilibus et discretis viris dominis  
 Alberto Rodenborck nostre lubicensis ecclesie canonico et hincico Schutten nostre curie  
 officiali testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis

Et ego Johannes leynardi clericus bremens dioc. pub<sup>ty</sup> 22

Et Ego Jo. Klutz, clericus vreden dioc. pub<sup>ty</sup> 22 Notarij fuerunt ad sup<sup>ty</sup> scripta

Et Ego Arnoldus de campo clericus lubicens pub<sup>ty</sup> /



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines.

At the bottom of the page, there is a section of text that appears to be a signature or a formal statement, possibly including a date and a name, though it is too faint to read accurately.

Vr Legat Wilhelm nufsprindt iñ br dub Stadtyrbis to 1226

Coyz cora nob. W. diuina onfatorē onit Eps, Aplice sed leg, Int Eps. ppoitu. 7  
magry onlie v ex una pre, 7 ciue Rigen ex alta, d' tinnu oache ciuitati gsto utet, pla,  
cunt pdcis oibz nro se gmitte arbito. nob 7 s ad inuce pmittete, q. qeod fr h ordinauioy - -

Sum coram nobis Wilhelmo diuina miseratione mutinensi Episcopo, apostolicae  
sedis legato, inter Episcopum, Praepositum, et Magistrum militiae Christi ex vna parte,  
et ciues rigenses ex altera, de terminis Marchie Ciuitatis questio verteretur, placuit  
predictis omnibus, nostro se comittere arbitrio, nobis et sibi ad inuicem promittentes, quod  
quicquid super hoc ordinauerimus. Nos sicut testantur. Et igitur glitate qualitate, cit' citra supi' superius pto prato  
d. de gr' contra q' qui dr' dicitur u' uero ppe prope cap' caput aq' aqua 7 s' et sic It' intra  
q' qua st' sunt g'z quorum, aqle aquile q' e' quod est p' propter est' eisdem au' autem  
captioy captiuram tino' tantummodo p' per tra' terram us' usus. tny tantum q' quia ee' esse  
cois communis hnda habenda tny tamen cetero cetero u' ubi, utr' utrum y non s'z sed in' inde  
tu' trium oachia Marchia q' quoque gngz quandoq' te tunc t'z tribus, ste' stetur Q' quod  
dey dictum. Au. d'nsr Urkunde süngm 5 Sigel an frozauer-striphen, alle in b'ri  
ysen k'ust' mit b'risen in ä'ff'wenn Ruyf'le us' 1. d' b' b'ys'offe von Morina unra fol 271  
2. d' b' b'ys'offe un' T. l. fol. 1. 3.) d' r' Dou k'insr un' T. l. fol. 4. 4.) d' b' Oububurist' un' Tomo 1.  
fol. 2. 5.) d' r' Adt Ligo un' Tomo 1. fol. 7.

Vr Urkunde ist in Gadebys' lins- Jastbys' Th. 1. p. 195 f. 44. b'ri J. 1226 abgründt  
iñ d' g'uar r'istig b'is auf p'olgrud O'brin'k'itru: g'huif in Aufangr et ciuitatem rigen-  
sem un' p' fristru et ciues rigenses vñ s' in ob' l'iu 2.

eo quod aquila in edificat frist un' Original eo quod aquila nidificat ibi  
captationem d'as' sal' dub original captam p' us' capturam b'ys'.  
Et saepe medium fluminis usq' ad mare frist un' Original et sic per med: fl. u. ad m.  
argilla fodienda, calce coquenda. in Orig: argilla fodienda, lateribus et calce coquenda

Dab Datum ist Dat in Riga! Anno dñi. m. cc. xxvi. Idus martij.

Man un' p' d'nsr Privilegium mit d' fol 194 non b'ou'ru'ndu p' b'ys'. Confirmati  
p'ys'atun' salten i' p' u'orden all d' d' b' b' r'ollen d' r'of'elben d'nt'leif.

Ind. 11  
No. 20.  
abgedr. in  
Ga. deb. livl  
Jakob. 1. 1.  
198. Anu  
5.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

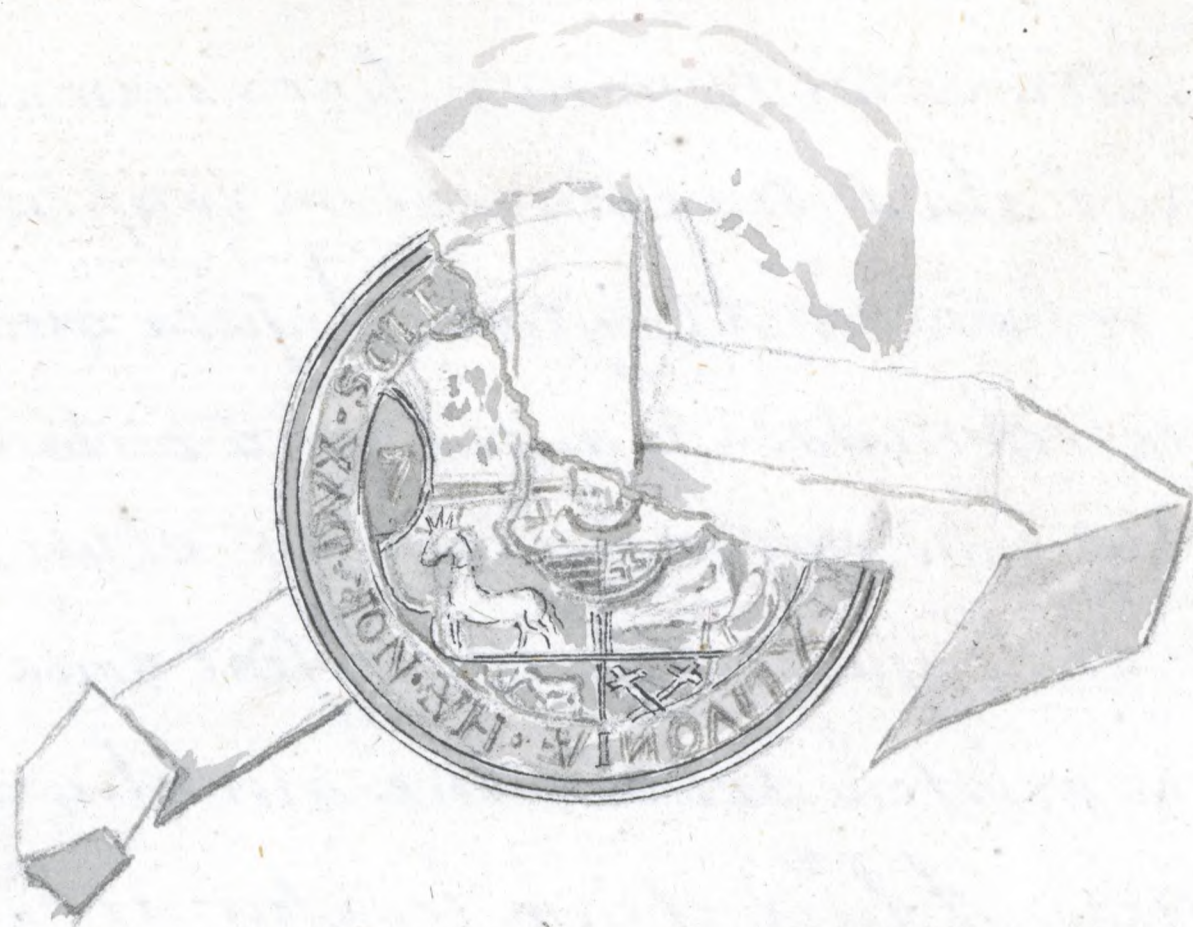


munden<sup>s</sup> terminum descendendo. Inter predictos autem fines comprehendantur  
prata facta uel facienda que sunt inter pontem de Rodepois et illos duos montes  
prope pontem qui se mutuo respiciunt contra stagnum quor<sup>um</sup> ulterior Naba uoca-  
tur propter riuulum Naba qui ei noscitur adiacere, citerior uero uocetur Mons-  
aquile pro eo qd<sup>o</sup> ibi nidificare aquila consuevit. Gurgustium autem fratrum Mi-  
liti<sup>e</sup> quod est ibi eisdem fratribus perpetuo conseruetur. Ipsi uero dimittant ab  
una parte spatium competens propter Naues, nec faciant capturam in ascensu  
piscium, sed tantummodo in descensu. Ultra Duna<sup>s</sup> uero a predicto loco Kumu-  
le procedatur usq<sup>ue</sup> ad aquam que dicitur Meisse (si Mijs) recta linea unde ad a-  
quam citius peruenitur. et deinde ad locum ubi flumen Semigallorum iungitur  
ad Babat. et sic per medium fluminis usq<sup>ue</sup> ad mare. et per terram usq<sup>ue</sup> ad Du-  
nemunden<sup>s</sup> fratrum terminos procedatur. Ad h<sup>ec</sup> memoratus legatus illud  
de predicta Marchia quod est inter Babat et flumen Semigallo<sup>rum</sup> et omnia gra-  
mina Riparum eidem fluminis que a venerabili fratre nostro . . . Epi<sup>s</sup> Semi-  
gallie redemistis necnon oia<sup>que</sup> gramina que sunt uel possunt esse in stagno Rode-  
pois in citeriore Ripa eius, usq<sup>ue</sup> ad riuulum Pictorga, et oia<sup>que</sup> gramina culta  
uel inculta vallis ipsius Riuuli ad communes usus tantum ciuicum, peregrini-  
no<sup>rum</sup> et mercatorum et non Epi<sup>s</sup> Prepositi uel Magistri specialiter reserua-  
uit. adiciens ut piscatio Rodepois, communis sit omib<sup>us</sup>; Gurgustio frum sal-  
uo. Tota uero alia Marchia omib<sup>us</sup>; tam clericis quam laicis in piscationib<sup>us</sup>; pascuis,  
lignis cedendis, argilla fodienda, lateribus et calce coquendis, fornace propter  
hec habenda et ea que sunt tectis necessaria. ita tamen. qd<sup>o</sup> post hec loca huius-  
modi remaneant in communi. nec non in graminiibus, colligendis ad herbam, et  
in fodiendis Aluearijs apum de lignis que sunt in miricis. et ad omnem utilita-  
tem aliam sit communis. Idem quoq<sup>ue</sup> legatus ea que sunt culta in supradiota  
Marchia siue in agris, siue in pratis. seu in arboribus. necnon Molendina cum  
Riuulis ex quibus molunt, et uetera Gurgustia omib<sup>us</sup>; tam clericis quam laicis, et Du-  
nemunden<sup>s</sup> fratrib<sup>us</sup>; sicut possident, integra conseruans et libera statuit, ut noua  
Gur

Gurgustia uel Molendina intra dictos terminos, sine communi consensu non fiant. Si qui uero sunt Selones uel alii intra Marchiam censum Magistro reddentes: ad communem utilitatem respondeant Ciuitati. Insula quoque Osmejara dicitur, ecclie sancte Marie integre reseruata. Si autem infra dictam Marchiam alicubi dubitatio fuerit, utrum sit locus ille cultus uel incultus et ubi sunt arbores utrum sint agri uel silue inculte ac de Gurgustis utrum sint noua uel uetera, hoc totum trium iuratorum ciuium arbitrio terminetur. qui eligantur a predictis Ep<sup>o</sup>. Preposito et magistro. Adicit etiam legatus predictus ut singulis uestris conciuibus de inculta Marchia liceat colere quantum uolunt. ita qd octo annis integre ac libere percipiant inde fructus. et postmodum ad communem usum redeant si possunt esse bona pasoua siue prata. Qd si esse nequiverint, sed agri potius, reddant censum exinde Ciuitati. Si uero dubitetur utrum pasoua esse possint. uel si plures forsan contenderent in eodem colere loco volentes. predictorum trium Ciuium arbitrio terminetur. De supradicta uero Marchia integer Mansus hospitali Sancti Spiritus et Pontezio de Rodepois dimidius eorundem trium ciuium arbitrio assignentur. qui si fuerint in premisis quandoq discordes, duorum arbitrium obseruetur. Cum autem Concines uestri ob predictas causas laborauerint ab his quorum interfuerit, expensas recipiant moderatas. Quod enim de fornace, ad opus laterum est predictum. si de loco fuerit contentio inter plures, uel qd non uideatur forsitan oportunus. sepredictorum trium ciuium sententia decidatur. prout premissa omnia in litteris supradicti legati exinde confectis perspeximus plenius contineri. Uestris itaq supplicationibus inclinati. quod per eundem legatum super hijs rite ac prouide actum est, auctoritate apostolica confirmamus, et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere, uel ei ausu temerario contraire. **S**iquis autem hoc attemptare presumpserit. indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli aploz eius se nouerit incursum. **D**at. La-

teran. . . . .  
 Pontificat . . . . .  
 Anno . . . . .  
 Decemb. . . . .  
 Undecim.

M. Honor. III. Sum. 1216, § 18 Jul zur Argentin, also ist das 11te Jahr zum Argentin  
 Suelalp vom 18 Jul 1226 bis mindergum 18 Jul 1227. Daraus ist das Suelb. Nr. 1226  
 § 11 Abt. gregori.



Vorstehend geschriben Singel von voffen Vuffe in goldmüß. Rappel an  
vierre Pergamentstriben fängt an vierre pergamenten Urkunde, welche zu A-  
mending im Jahr Tausent fünf Hundert vundt Hertz vund  
Vierhundertzigten Jahr. gegeben ist

In vordere vordere vordere Magnus, welcher zuß für König in  
Liffland, der Esten und Letten Land für für zu Norwegen. Herr  
hoyt zu Sleswid Goltz in Norwegen vundt der Ditmarschen Graff zu  
Altenburg (statt Altenburg) vundt Delucausort vundt, vundt vundt vundt vundt  
gelarten fater von Joachim Paleten zu vundt vundt vundt vundt vundt  
de Meßon, Cosel, von vundt vundt, vundt vundt vundt vundt vundt  
vundt vundt, 2. Goltz foh Martz in. für fact vundt vundt vundt vundt  
vundt. Die Urkunde vundt vundt vundt vundt vundt vundt vundt vundt  
vundt vundt vundt vundt vundt vundt vundt vundt vundt vundt

Magnus manu d. i. Magnus manu propria

von H

Der Titel König istel in der vundt vundt vundt vundt vundt vundt vundt vundt

# König in Liffland

Siegel des Bischoffs von Oesel Reinhold Buxhörden

A=



1540.

Vorstehernd Siegel von velfen Wasse in gold müsserun Nagel süng an riuun  
Forygauen schryben an riuun auf forygauen geschriben Urkünde des vrylychen  
Bischoffs Reinolt v. Buxhörden, gnyben in des Laxsell Midwachten in deson selg  
pingsten Anno etc yser vortigsten Jare usz vriszi nussers fern gebortz

folgt in der Junfalle

Wy nou gotz quairu Arnuolot Bischoff desz stifts Osell bekunnen münd yseru süntz  
Ihu crafft düsses briffes vor als vortigsten in des to sebrun forruet ruder bestund vor  
kumpt münd vrtogeth (vrtogeth) warty. Drivil in austbar Joasim Erunse rtsuru  
(etwan di. rhuau) nussers Lautzler sünt münd nou syur dorythauru süntfrouen vnd fruru  
wogen dals usz in segrill münd brunt so se usz in lauru als se in bostrickelich besastunge  
geworfen quirt gnuorden wüder vnd rilauren woge vor Jurgangrund vrsfryde vor besol  
vru münd bruntz fofft my ruse oct münd syuru fruru desz to vru münd ruru nussers yseru  
briff wüder so yruu Ihu bisind in ruluu Josau drvlsiu Lauttkurist vnd darynu vrslyff  
stunnen ruder (vnter binnerrund) Marcüs miltseu vnd Durider Jansenfelds blaureth münd togrslyff  
münd usz in ruru so usz in sauen nach viel Jar for nussers Lautcollariat vorstandru münd viler  
struck vrtogeth so vor lufu münd yruu my ruse Joasim Erunse syur rrtlyeu sünt  
frouen so rufu münd vrsers brunderside fruru vnd kyndru kyndru daryu so ruse got  
gruru vnd nou nigan in laur münd lude so se milt syur süntfrouen nussers vorrunder  
vordunge usz vrlangt münd in besoff fofft so mol in vrsprell Aufsüll als Trunna bo  
lyru quirt münd vryg ausz alle vrylych gortsticfried togr brütu münd tobrlythun alle  
vünder rurely besoff des vrtouu gortu münd argelyst. etc Drvß des Urkünde des vuar  
fünt ist nussers vortigsten usz düsses briff gsaugen geschriben des Laxsell Midwachten in deson  
selgen pingsten Anno etc yser vortigsten Jare usz vriszi nussers fern gebortz

In Siegel ist das vryse feld vnd düsselich, vnsprylich sat ob das Anthonayru, vnt  
der Adler vntfalten, vnt ob ist in vrych, vnt düsselich gortsticfried, vnt Anthonayru mit  
der Familienayru abvryschu zu lafou, vnt nou mau in vrtouu yseru düsses vrylych  
vnt vrylych fündet. J. v. fol 74, 99, 110, 111. In 2<sup>te</sup> v 3<sup>te</sup> feld ist das Buxhörden  
Weyru zu yseru.

Der vort im vrych: ausz alle vrylych gortsticfried usz alle vrylych gort  
vrylych fald ist vry vruu vrylych, vnt gläubt ob müsser foffu, usz aller v. g.  
di nuss vruu vrylych vnt vrylych vrylych vrylych vrylych vrylych.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The text is extremely faint and difficult to decipher, but appears to be organized into distinct sections or paragraphs.

Von Lixhoff zu Vöryt Todorus v. Reck transumirt 1551 einen  
Grünzbrief des Meistern Eberhard Monheim von 1338, der goldingische  
Grünze betriffend.

Frugmann

Index  
No 315b  
coll. 343.

Wir von gots gnaden Jobst Lixhoff tho Doyt Gm künnt bekennen und  
betügen mit diesem apawen Brief und Trausump Dat aus seit (Zeit)  
Dato der sunwiltigen soysartbar und Errentlicher für Eristoffen von dem  
Nienhaur (Nienhauze od. Neuhof) genannt von der Lix des Ritterlichen Drißsien  
Ordnung Eumptur tho Goldingen einen Jarzumeren yspidung (Scheidungs)  
Brief schlißer Lande mit grunich twingssien dem Dicht tho Eurland mit dem gr  
Aist (gestirte) tho Goldingen, mit soß anfangenden Waßser singeln  
fürbraust furt, mit bit und begen Dürwill sollicher Brief an viele  
und an sin und für Wirtschafft (wüste) gyltort werden, dardurch so  
vmbkommen oder sonst durch fluch Water oder anderer wege yfaden  
vungfangen künnt Wir wolten den Brief und singell, allertsa loren  
nach vollertt brisistigen und yriur Aistbur fremirten ein Trausump  
oder gläubliche verkündt davorer maßen lassen, sinuit dem Trau  
sump, gwisser dem reisten Original gelouen gegeben werden,  
Wolliger Brief von Vorin tho Vorin also ludeit

In dem Namen gottis Amen. Wir Broder Johan von der qua  
de gottis Lixhoff, Broder Juaris von Ganiel Froby, Broder Ein  
rat von Gottingen Dren, Broder Johan Lang von Dornseur, und dat grunich  
er Capittel der Tomseur tho Eurland, Broder fersart von Mon  
heim Meister, Broder Ariner Munnus tho Vallin, Broder Jermann Gut  
ater tho Goldingen, Broder Juaris von Jannour tho Lix Eumptur,  
und dat grunich Capittel der Drißsien Broder tho Liffland tho ri  
ure sinigen grunichnisse. Von künnt allen Eiden die uns sint der  
hronich künnen, an dieser ge gremordigen yspriff Dat wir von der  
quade gottis allen Landt Lix (Lix Aist) die gemessen soß, Trausump  
dem Aist von einer wegen und dem Orden von ander wegen, bat  
für tho. tho Eurland soßeren künntlich vorylirt mit die Lande, mit  
wissen (wissen ie gemessen) Jarren brisistien, in yorden weise, Also  
hir nach brisistien ist, künntlich die yspidung twingssien Durnalthe  
und Lixsin von einer wegen und Dibern von ander wegen an dem  
soß Durnen tho bagimander, dar Erutz gamaket ym, by der künntlich  
Errenter (für guff der Doyt wie sol 154<sup>b</sup> in der 5<sup>ten</sup> Urkunde gort, d. ist

hab auch folgende Alimigibin yhris laubend. Vort allen wege für: Olden  
wege, für vswart bit zu der bruche für hylwarts boldt Igo dom bro-  
ke, für zwischen den dorpen frünfiffen den Dorporon full zyp Diep  
stall bomen dor bormen durch. Nauffen vort bit zu anderen bomen die be-  
cruciget folgt für das wort sein. da nun geht ein man abfuill an, unnt fol  
154 of der Alouste, stoff für: Vff der beke Alouste, full Lina für Rifa  
für der termen pruzen stoff für: der Terman ab Landt pruzen. für Asme-  
newalke stoff für rüstiger Achmenewalke weil man für die Abbitung von  
Aemine vort ein vortmurt. für vletit für fluch. Stalt aber fol. 155 lin 5  
stoft für Auorst, stalt boyensene für Boyensene. In 155 lin 12 stalt bezugigete.  
bi zur saltem stoff für: becrucigeten bi Jürstalon, auf allamal in dord  
zur saltem vor wort stoff für Jürstelen. Stalt Azen für Adson, für lepe walke.  
für Lopenewalke, für die beke Croye stoff für die Guy Crois, für hofwe  
für Gaforn, normen für Normen, bi der vort kariellanken stoff für bo-  
wodon der Vort kariellanken, Ceruicalle stoff für d. H. Jernikallo  
stalt Gardemette für d. H. Kardmurt. Stalt mamespintes für Mamespint,  
tab. stalt dat zu dide hetet eyn horst stoff für oben so unndillig: dat Igo die,  
de gally ein Goryt lin 2 von für stalt Saghoche für Zagaten s.: Zagaten  
Clamken für Klamken, Naboles für Naboles, zu geruonisse für  
Igo pruzenisse, vestenunge für beuysigung. Dat Datum ist  
Dusent drey Hundertt Achtz Vnd dertlich Igo Baldingens  
Am Vnsen Jannem Dage der viersten.

Dieweil wir dan solligen bruyt und daran sanyen  
von sigelen nach geungsamer besichtigung und vorlesunge al-  
leuffelben geuicht vnuersicht vnuersamigt auf aser jorigen  
maniglen und gebreyen bayunden und erkant, Geborn wir  
boren geuulten für Cumplic dieß Trauungst und gläubige  
Vorkunt mit vnsrem anfangenden Jugsigelen gegeben und  
mitgetheilot und durch vnsrem Carthler gegen van Gouet  
bruyt mit vnsre Collationiren und vnyligen latsen. In  
Jhsen zu Wolmar Vinstagob nach Conuersionis Pauli nach  
I. Christi Nysob Jhrgeuirt Postheimfundus und Dan  
nach in dem Ciu und Postligsten Jans

Das an vorerzehltem  
Ligföffe 3<sup>o</sup>  
4<sup>o</sup>

Urkunde Saugrund Siegel des  
Dorpat  
1551



An der vorerzehlten Urkunde hängt ein Siegel von rothener  
Waxse in goldmischerer Ruffel. Es ist das Majestets Siegel des Ligföffe  
Iodocus, und kömt mit dem sel 174 vor demselben gellingshausenschen Siegel  
überein. Es stellt unser Maria gekrönt, als Jemmelkönigin mit dem Hei-  
gen Ioseph in einem zierlichen Tabernakel sitzend vor. Zu  
Rechten steht Paulus mit dem Besen und zu Linken Petrus mit einem Isef.  
Sol in Neben Nischen stehen. Ueber dem Tabernakel sieht man einen Ligföffstiel  
in dem Schilde mit dem Ausdruck Dorch gelagt, über demselben eine Ligföffklinge, und  
zu beiden Seiten das dörchtige Aichtbagen im Schilde zu sehen ist. Ue-  
ber dem Tabernakel ist das vierstellige ligföffe dörchtige Wagon ange-  
bracht, in dem ersten ist vierterhalb des Aichtbagen, im 2ten und  
3ten das ligföffliche Familienwagon, welches nur Peter od. Ragg ersieht.  
Die Umschrift ist: Sigillum IOST EPISCOPI ECCLESIE TARBA-

TENSIS.

Wohl das bischöfliche Wapen auf einem Stein  
so nicht deutlich genug abgebildet worden konnte; so  
gab ich es für noch einmal vergrößert gezeichnet  
mit. Sein wahrer Größte aber ist die auf einem Stein angezeigte



Confirmatio privilegiorum velis rigensis noui frib. Johann  
1275. § 20 Aug. vid. T. I. fol. 22

Johannes miseratōe diuina sancte Rigensis Ecclie Archiep̄e  
Probr̄ irr̄. Sfr̄ib̄ur̄, vniūſis sancte matris Ecclie filijs p̄ſentes littas inspecturis ſa-  
lutem ⁊ benedictōem a dño ih̄u xp̄o. Favoris oportuni p̄ſidio illos p̄ſequi ⁊ ſouere  
uos congruit, quos multoz gratia (gr̄a m̄-toz) meritorum nobis non [n̄] imme-  
rito gr̄atos reddit. Hinc (Hinc) est quod dilectorum [ditoz] in xp̄o Aduo-  
cati Conſulum et (⁊) amunis ciuitatis noſtr̄e Rigensis deuotis precibus  
(p̄abus) inclinati omnes libertates ⁊ omnia ſua que uenerabilium p̄deceſſoz  
nroz discretio (discretō) iſſis [iſſis] inſpetuū a prima [p̄ma] fundatōe ciuitatis  
ipi⁹ pia liberalitate acceſſit ⁊ poſtmōdum ſub diūſis romanis pontificibz ſedes  
ap̄tica ſfirmauit p̄ ut in ipoz patentibz littis euidenti⁹ est expreſſum, Nos [Nos]  
quoq ad roboris amplioris augmentum ſicut ea rationabiliter (roab̄it⁹) et ju-  
ſte poſſidere noſcunt⁹, ⁊ hactenus pacifice poſſiderunt, p̄dictoz p̄deceſſoz nroz  
in herentes [in herentes] veſtigis innouam⁹ ⁊ p̄ſentis ſcripti pat̄cinio ſfirmam⁹.  
Ceterum hoc ipis amplioris gratie liberalitate cecidimus, ut Aduocatus vel  
iudex ciuitatis ipi⁹ qui p̄ tempe ſuit ordinat⁹ poſtquam [p̄tq] ſemel a nob̄  
ad ſucceſſoribz noſtris de aduocacia uel iudicio fuerit inueſtit⁹ ſubſtituendi ſibi  
alium quotiens ⁊ q̄n ſibi uidebit⁹ oportunū libam heat facultatem. nec tene-  
bitur aliquom̄ ſubſtitutus inueſtiturā de nouo pete in hoc caſu. Ut aut̄ hec omnia  
robuz p̄petue firmitatis obtineant p̄ſente paginam ſigilli noſtri diximus mu-  
nimine ſignandam. Datū in Riga Anno dñi M. cc. Lxxv. xii kl̄as ſeptembz  
pontificat⁹ nri anno p̄mo

Judex ciuitatis ⁊ Aduocatus v. f. r. u. g. l. u. a. l. s. o. u. i. u. r. l. r. i.

Index  
No 213.  
Abgedr.  
in Mon.  
Lit. ant.  
T. IV. p.  
CLXIV.  
no 114.

Tom. I p. 27 ist die Verordnung der gotl. Rathsverordneten in Wisby angestelt, in dem  
 für auch dem Original oder Abbreviatur.

**Index**  
 Nr. 236.  
 Abgedr. in  
 Subm. hist.  
 at Danm.  
 XI. 867.  
 u. bey Carl.  
 Lapp. II.  
 152. (nach  
 e. Orig. in  
 Lübeck)

In nomine Domini Amen. Quum tempus labitur, et humana memoria cum lapsu temporis  
 labi solet, ex maiorum sagacitate prudenter emanavit, ut si quid memorabile temporaliter  
 agitur, ad successive posteritatis memoriam scriptorum testimonio transferatur. Notum sit igitur  
 presentibus et futuris, quod ex unanimi consensu et voluntate omnium mercatorum diversarum  
 civitatum et locorum terram gotland frequentantium, quedam arbitraciones facte sunt  
 in hunc modum, Prima, ubicumq; casu sinistro dampnum euenerit, nauium periclitatione seu ra-  
 pina sub aliqua terra vel ciuitate, omnis prope posite Ciuitates, rumore tali peraudito, debent in commu-  
 ni ciuiloquio prohibitionem facere, ne aliquis bona nauifuga, seu rapinis perditā, emere seu vendere  
 presumat, sed hominibus dampnificatis astare debent consiliis et auxiliis, ut bona sua saluare possint  
 vel reuocare. Quaecumq; vero ciuitas secus fecerit, quae bona huiusmodi palam emi seu vendi permiserit, et si  
 medio tempore aliquis ciuis talis ciuitatis ratione bonorum huiusmodi incusatus fuerit, suus conciuis non pot-  
 est ipsum ad expurgandum se iuuare, seu testari secum, sed si homines dampnificati aliquem de suspectis incusa-  
 uerint, et duos probos uiros, nulla nota infamie respectos in ciuitate uel extra habitantes in testimonium  
 adduxerint, tales probi uiri hominem suspectum conuincere possunt, Quicumq; suspecta bona emere seu vendere  
 presumens, duorum proborum uirorum testimonio conuictus, ille talia bona parua et maiora restituere de-  
 bet suo uero possessori absq; denario uel hellingo, et insuper sue ciuitati debet pro excessu suo xx marcas argenti  
 emendare, Quaecumq; ciuitas prohibitionem superius annotatam uilipendens premissa omnia non impleuerit, illa non  
 debet, xx. marcas argenti de excessibus suorum ciuium sibi quicquam usurpare, sed ad utilitatem omnium  
 mercatorum talia bona debent reseruari, Et conuerso quaecumq; ciuitas premissa omnia modis rationabilibus ad ef-  
 fectum perduxerit, debet talia bona propriis usibus suis deputare, Item sub quocumq; probu uiro et absq; labe in-  
 famie bona huiusmodi inuenta fuerint, qui forte ignoranter et absq; scitu premissorum comperauerit, talia bona debet  
 integre suo uero possessori restituere absq; denario uel hellingo, iurans sola manu quod hec bona ignomiter et absq; delibera-  
 tione premissorum emisisset, quo facto non debet amplius ex hoc casu pregrauari, Item quaecumq; ciuitas presumtuose prohibi-  
 tiones seu aduicia prelibata non seruauerit, illa de consortio seu consodali tate mercatorum in omnibus locis et uis penitus  
 euicietur, nisi ita euenerit, quod iniustitiam mercatoribus factam reformauerit, et suos ciues suspectos ad restituenda  
 bona empta seu uendita suo uero possessori compellat, salua nichilominus emenda superius expressa, quae mercatores  
 carere nolunt, quando talis ciuitas respiciens cum omni iure premissa expleuerit, per hoc potest gratiam merca-  
 torum et libertatem adipisci, Quia uero ciuitas Reualliensis supra scriptis omnibus se reuens conformari uidetur  
 quod ipsam se traxit in causam memoratam, tamen ciues reuallenses usq; ad instans festum beati Iohannis baptiste  
 habebunt inducias, ut premissa omnia tanto propensius studeant ad implere, sed si medio tempore non satisfecerint  
 prout superius est expressum, ex tunc a consortio mercatorum erunt omnino segregati. Quicumq; se debet expur-  
 gare, ille tali modo iurabit, quod hec bona pro quibus iuramentum fecit, de bonis cogge (cogge) sub terra Wiconie  
 periclitata non processissent, Quicumq; se debet etiam probis huiusmodi incusatur, et testimonio pro duorum  
 proborum hominum conuincitur, ille arbitris supra scriptis subiacet, Si uero testimonio duorum proborum ho-  
 minum conuinci non poterit, ex tunc sexta manu hominum non suspectorum de talibus bonis se potest expurgare,  
 Item quicumq; expurgationem fecerit, seu expurganti ad expurgandum astiterit, et postmodum male iurasse re-  
 tractatus fuerit, talis capitali sententiae subiacet, Ut autem premissae arbitraciones robur habeant perpe-  
 tue firmitatis Sigillum omnium theutonicorum mercatorum ad euidentiam pleniorē huic scripto est  
 appensum. Datum et actum Wisbu Anno domini M. CC. LXXX. septimo An die sancti Iohannis  
 baptiste.

Cogge uin Schiff.

Abstrich des Privilegii des Fürsten von Rügen Wiczlawo, west rure Probr  
in Strickart De hoc privi vā T. l. fol 24.

Index  
No 227.  
+

In nomine Ite i indudue tuitatis. Wiczlaus di gra Ruyanoz princeps / omibus  
pserent uisuris paginam i ppetuum. Lattis hoim requirit memoria ea que robur  
puitatis exigut, septi testimonio phennari. Nouint iq tam pserentes qua futu-  
ri tpsis postitas, quod nos uiros utiq uenerabtes consules uidlz ceterosq ciues  
Rigen. totius libtatis puitio eidem a felicis recordatois pgenitoz nroy indulta  
cesione liberali, ppetuo gaudē uolum, put eodem usq ad hec tpa sut gauisi.  
eximentes eos ab omni Angaria et pangaria ratione thelonei et etiam a  
quodam iure dicto Schepuark quocunq etiam eosdem applicare contigit ad do-  
manu nri fines. Volentes pterea ut oms i singlti nro <sup>con</sup>gaudentes pfectui seu ho-  
nori ac dispendio edolentes aut <sup>(n)</sup> etiam qui quippiam face uel dimitte uo-  
luint ea nri, ciuibus Rigen. andeditis exhibcant quicquid pnotois comodi  
i honoris potuit. Ne iq nra in pmissis concessio alicui malignantis i poster  
calupnia inringat. pserens scriptu in confectum sigilli nri munimie iussim ro-  
borari. Dat. Ruge Anno gre. g. cc. lxxvij. xij kat. may.

In Original stoff: potuit & comodi i honoris. Dat. Ruge Anno gre. g. cc. lxxvij. xij kat. may.  
runt abri zigt au, dasz dinst uort au rure iuristru. Noll stoff, iud ualy  
honoru geyht in rure uuiser.

Vro fuzl. Albertus suscipit uirga rure stribim fluzr zim Noisril &c  
Dankins vid Tomo 1. fol 20.

Index  
No 188.  
Abgedr.  
b. Logiel  
V. 15. nr  
XXII. u.  
du zu la  
ria uley  
aus d.  
Orig. u.  
No. 14.  
p. CLXI.  
nr 39

Albertus uisitatione diuina gaude Rigen ecce archieps i totius Nyuonie Elonie i Prusie metropolitay. Omibus (dijp  
sy grum zur Probr des Strickart, sive folgt dar Text ofur Abbreviature.) presentem paginam inspe-  
cturis Salutem in Domino sempiternam. Cum super quoddam spatio ad aquilonem monasterio ad-  
iacenti et murorum ambitu ad cimiterium deputato, inter capitulum nostrum ex parte una  
et ciues rigenses ex altera coram nobis questio uerteretur, lite legitime contestata ad fun-  
dandam intentionem suam prepositus et capitulum allegarunt, quod felicis recordationis  
Albertus quondam Rigenfis Episcopus fundator ciuitatis ejusdem et ecclesie ad construendum ma-  
nasterium et claustrum cum domibus necessariis aream sibi sub (st sub) expressit et certis termi-  
nis limitauit, intra quos predictum spatium esse situm utpote immediate adiacens monasterio  
asserabant. Proponente itaq parte ciuium ex aduerso, quod predictum spatium nequaquam  
intra prafatos terminos situm esset (ellz) nec etiam ad proprietatem ecclesie sed ad comunem  
utilitatem et libertatem omium pertinere, pars capituli instrumentum donationis pra-  
dicti fundatoris exhibuit (exhibuit) cuius per omnia tenor talis fuit. Albertus Dei  
gratia &c. Cum a prima fundatione Rigenfis ciuitatis ius habuerimus conferendi  
areas ad habitandum singulis competentes, poscente <sup>tarde</sup> tempore, aream quoq que <sup>am</sup> decuit ad  
construendum monasterium et claustrum cum domibus necessariis nobis ecclesia nostra



cathedrali placuit assignare. In die beati Jacobi apostoli pontificalibus induti cum reliquiis, crucibus et processione solenni (sollempni) cleri et populi processimus ad locum ubi extra murum civitatis Livones habitationem habebant cum consensu omnium eligentes, conferentes, lustrantes et consecrantes eundem locum beate virgini [be n gnu] maria et ecclesie cathedrali. ita sane ut quicquid continetur intra murum, Dinam et fossatum quod ultra latericiam domum circulariter et directe concurrat ad cornu muri citra portam magnam et viam, ad arcem pertineat supradictam, areas autem (an) quas ibidem Livones seu teuthonici habuerant recompensatione aliarum arcuum seu cetero precio comparavimus ab eisdem. eadem hora sollempniter et districte sub anathematis vinculo percellentes omnem hominem, qui in posterum ecclesiam super eadem area indebite presumet molestare. Testes sunt Johannes prepositus rigensis et totus conventus &c. Acta sunt hec anno dominice incarnationis. m. cc. lxxviii. Pontificatus nostri anno xiiii.

Cum itaq; cornu mari, de quo in instrumento fit mentio capitulum fuisse citra consistorii portam assereret, de quo ducto funiculo ad terminum quondam domus latericie contra viam inclusum intra arcem ecclesie predictum spatium appareret, et pars civium contra hoc nichil rationabile diceret, licet instrumentum mentionem facere de porta illa que quondam apud Sanctum Paulum fuerat, allegaret, cum iudex <sup>non</sup> vero semper ad unam speciem probationis applicet mentem suam, sed ex confessionibus, depositionibus et allegationibus et aliis, que in eius presentia proponuntur informet animi sui motum, Nos ex his que acta sunt in iudicio coram nobis de possessione et proprietate predicti loci sufficienter et plene docuisse capitulum attendentes, et quod iuxta consuetudinem aliarum ecclesiarum extra ecclesiam ipsam nullum sit cimiterium in quo corpora fidelium ibidem sepeliri pro tempore volentium assumantur sed tantum (tm) porticus intra claustrum quam sibi ut decet ad sepulturam fratrum suorum specialiter elegerunt, sententialiter diffinimus, sepedictum spatium siue locum ad ius et proprietatem ecclesie tantummodo pertinere, ita ut predicti cives pro libertate vel utilitate communi nichil in eo sibi possint aut debeant vendicare, aut ipsam de facto aliquatenus impedire, quo minus sibi liceat sepedictum spatium siue ad cimiterium, siue alias ad quemcumq; usum ecclesiasticum voluerit deputare, contradictores perpe-

tuo anathemate, quo iratus Deus (Ss) animas peccatit innodantes. Super arcis muro adiacentibus que in lite sunt inter partes, utriq partium iure salvo cum de ipsis voluerint experiri. Actu Rige Anno Dni m. cc. lxxiii. Quarto Idus Septembris.

Dogiel in primis Codice diplomatico Poloniae T. V p. 154 glüßt dieselbe Urkunde; aber glüßte kein J. 1243 an. In dem Abschn unmittelbar vor dem Dato folgend Jüngem: Testes sunt venerabilis frater noster Alexander Episcopus Tharbatensis. Hermannus prepositus rigensis, Hermannus Prior, Johannes de Wechta, Hermannus Martinus, et plures alii de conventu, Theodoricus Commendator de Wolbenborch, Everhardus, Baldvinus, Cesarius fratres de domo theutonica, Gerbardus Capitaneus peregrinorum in Riga Alexander milites de Slauta, quorum sigilla inferius sunt appensa.

Woldanburg nur hiner Coulturri de T. O. nicht glüßt selb Memelburg hiesem. Man weiß nicht unglücklich manns dogielyst Urkunde abgeschrieben sind, u. so gefolgt ob auf mit dieser. In folgum die Varianten.

Unser Original	Dogiels Abschrift
Albertus migratione	Albertus conseruatione
pontificalibus induti	pontificalibus induti
cum reliquiis, crucibus	cum reliquiis ciuibus
consecrantes eundem l.	conseruantes eundem l.
terminum quondam	terminum quendam
unam speciem	unam spem
extra ecclesiam	ante ecclesiam
nullum sit cimiterium	illum sit cimiterium
tantummodo pertinere	terminandae pertinere
ita ut praedicti ciues	ut autem praedicti ciues
in eo sibi possint a. d. v.	in eo possint a. d. v.
de facto	de fisco
voluerit deputare	voluerint deputare
alias ad quemcunq u. e. v. d.	ad alium quemcunq u. e. v. d.
iratus Deus	iratus dominus
utriq partium	utriusq partium

Nach assumptione pag. preced. lin 7 u. fuit glüßten die Worte sed tantum porticus i. c. q. f. u. d. a. f. fr. f. sp. elegerunt ganz.

Guidonis privilegium 1266

Guido, cardinalis presbiter in Legat des Papst Clemens IV. 1266 nach dem  
u. in der Lübeck. für nach man ihn vorf. auf, u. hat ihn die Bedingungen der  
Kaufmannschaft durch das Anordnenst abzuändern. Er war dazu willig, d. gab d. d.  
Lübeck V Idus Januarii Pontificatus dni Clementis P. P. IV. anno primo (d. i. 1266  
29 Jan. der Kaufmannsch. ein vorf. Privilegium, d. durch folgenden Inhalt dieses künigl. ist

Von Schiffbrüchigen sollen alle Nachkommen zu Hilfe kommen; die gestrandet in G.  
in Geförren nach dem Schiffbrüche nach dem, die sie vorf. besaßen, od. wenn sie dort  
sind, ihren Erben, die sich binnen Jahr u. Tag, die man sie aufgefunden sind, nach 2 od. 3 Jahren  
wieder können. Von dem Unglücklichen bloß ein Gottes Willen steht, dem er oder 100 Tage  
von der ihm angelegten Fährtenz verlassen; die andern sollen einen billigen Betrag  
zahlen. Von Straßentorwarden, die nicht in 6 Tagen zurück gibt, ist excommunicirt, d.  
da Gottesdienst fort in dem Kirchhof (Parochia) so lange auf, auf die Käufer des Posten  
man sind excommunicirt, selbst die Diener, in dessen Gerichtbarkeit ob vorfällt, von dem er  
nicht das Gerichte in Monatsfrist vorbringt. Nicht die Klage vor dem Bischof, so  
soll er das zu lassen, wenn er bei seiner Anst. bleiben will (si voluerit officii sui pe-  
riculum evitare) was aber vor dem Gerichte steht, soll nicht offentlich begraben werden  
(omnino ecclesiastica careat sepultura) sondern sein Leichnam ins Meer geworfen werden.

Dieses Privilegium bestätigte Clemens IV. 1267 durch seinen Ausspruch durch die Bulle. Datum  
Viterbi 11 Kalend Mai, pontificatus nostri anno tercio.

<sup>Urk. Buche 1. 267, 282, nr. CCLXXIX, CCXCVI.</sup>  
Der rixische Fürst Albertus hat schon 1250 da er in Lübeck war, ein gleiches Privi-  
legium gegeben, d. ob es wahrhaftig, daß Guido daselbst zum Münster ob  
Lübeck geworfen hat. Das Original davon liegt in Lübeck im Rathhaus.

Als 1275 der rixische Fürst Johann (vermuthl. auf seiner Fahrt  
in sein Reich) in Lübeck war, brachte man ihm ein gleiches Privilegium  
zu geben, d. er willig war: Datum Lubeca anno dni M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> quinto  
in dominica, qua cantatur officina Laetare, davon das Original gleichfalls  
in Lübeck im Rathhaus liegt. Der rixische Fürst hat sein Siegel davon. Als er  
nun bald darauf auf die See kam, ließ er daselbst Privilegium nach dem  
mal unter seinem in der Kapitulation Namen unterschreiben d. auf dem  
Siegel nach dem Siegel des rixischen Fürsten aufhängen. In Lübeck liegt das  
Original des Originals, in dem rixischen aber nur ein Tran-  
script des Lübeckischen Originals, wie Tomo 1. fol. 50 bemerkt ist.

Von diesem Transcrip. folgt für eine Abschrift aus dem Original.  
mit dem vorerwähnten Abbreviatum.

Index  
Nr. 356.  
Vgl. Lüb. Mon.  
Buch 1. 399  
nr. CCLXXIV.  
cc. nr. CCLXXII.

Omnibus presentium inspectoribus. Johannes dei gratia Episcopus ecclesie  
Lubicensis (Lübeck) sinceram in domino caritatem. Litteras (Bulle)  
infrascriptas non raras non cancellatas. nec abolitas, neq. in aliqua  
sui parte vitiatas nos vidisse presentibus publice protestamur, tenorem  
hunc ut sequitur (sequit) per omnia continentes.

In nomine sce & individue trinitatis Johannes dei gratia Lyonie, Estonie

Prucie ac sancte (see) Rigensis Ecclesie Archiepiscopus, Omnibus presentes (pntes)  
 litteras inspecturis, salutem in omnium salvatore, Quum (Quo in dno foruglar  
 noui Doct. Letare, sst quoniam) per labores, expensas et sanguinem mercatorum novel-  
 la ecclesia in partibus prefatis ad agnitionem (agnicom) sui creatoris superna lar-  
 gente clemencia primitus (pmit) est pducta, dignum est, ut cuncti merca-  
 tores in ipsis partibus perpetuo consequantur (consequuntur) gratiam et fauo-  
 rem, Nos igitur (ig<sup>2</sup>) qui veritatem et pacem diligimus, antiquam libertatem  
 quam (qm) mercatores et nauigantes in terminis nostris (tmis nris) tam eam  
 quam hactenus habuerunt (huerunt) quam etiam eam que ipsis a nostris an-  
 tecessoribus est concessa comendamus confirmamus et illibatam volumus con-  
 seruari, statuente et sub attestatione diuini examinis prohibentes, ut si quos  
 in terminis nostre iurisdictionis, tam in duna quam in mari quam in a-  
 quis (aqs) provincialibus contingat pati fortasse naufragium, nullus eos in  
 rebus suis aut personis rapina vel furto audeat molestare (molestare) sed (s) im-  
 mo (ist p nre ab sed potius) si aliqui naufragium passi fuerint omnes (suina, omis)  
 finitimi homines ipsis naufragis propter (pp) deum et iuris naturalis equita-  
 tem in tanta necessitate (necessitate) subueniant, sicut sibi vellent in casu simili  
 subueniri, Scientes esse tam apostolica (aplica) quam imperiali auctoritate  
 sanxitum, quod (q) omnes res illorum qui naufragium sunt perpassi, ubicumq ap-  
 ptilsa fuerint vel adiecta (ad in dno usul. Uolunt. pssu appulsa & adiecta ... Neutro) siue  
 ipsi naufragi presentes fuerint vel absentes, de mero iure propria (pp) sunt illo-  
 rum, que eas ante naufragium possidebant, et res eadem ad eorundem heredes per-  
 tinent, si fortasse aliqui mortis periculum incurserunt (et incurserint) nulla con-  
 traria consuetudine obistente, heredes vero (heredes v) qui propter locorum di-  
 stantiam non possunt (pue) comode infra annum et diem prosequi (pseq) cau-  
 sam suam, infra biennium prosequantur, vel infra triennium, si de remotis fue-  
 rint partibus (ptibz) vel necessitate legitima praesediti, Illis vero qui dictos  
 naufragos pure propter deum adiuerint, unum annum et quadraginta dies de-  
 iniuncta sibi penitentia misericorditer relaxamus. Qui vero pro temporali emolumen-  
 to manum eis exhibuerint adiutricem, laboris sui mercedem accipient secundum  
 constitutionem bonorum hominum qui ad hoc fuerint deputati, Qui vero quod  
 absit, ad rapinam ipsarum (ipaz) rerum extenderit manum suam, statim ipso  
 facto sententiam (ipo sco smam in lfr abbreviatur lfr sumam in dno usuli-  
 fu Uolunt. ubi pssu lfr sententiam) excommunicationis incurrat (mcrat)  
 Et nisi infra octo dies restituat quod accepit, iudex in cuius iurisdictione rapina  
 fuerit perpetrata, compellat eundem, quod (statut) ipsis naufragis ablata resti-  
 tuat, et pro suo excessu, quem in hoc crudeliter perpetravit ipse iudex a rapitore  
 tantumdem accipiet sicut a naufragis noscitur spoliase et etiam quoad usq  
 hec ad effectum taliter (talr) perducantur, divina cessent in tota parochia  
 ubi rapina comissa fuit, et in illa similiter (simlr) ubi res delate fuerint, Et  
 emptores earum simili subiaceant ultioni, Similiter et iudex ubi rapina con-  
 tigit, (qn see dny nosk sst quin) quin ablata procuret restitui infra mensem. Qui

Qui vero in hac excommunicatione decesserit, antequam fuerit absolutus, o-  
mnino (oro) ecclesiastica careat sepultura. Sed imo cadaver in mare proiecitur  
ibi condignam penam accipiat ubi facinus est commissum. Quia vero omnes ter-  
re supradicte maxime post deum ope mercatorum ad fidem catholicam sunt conuerse  
decens est, ut dignam retributionem accipiant, et ex hoc (dofu) presenti constitutio-  
ne sanximus, ut omnes huiusmodi mercatores in omni ciuitate et loco ab omnibus  
exactionibus (exactoribz) theloneis siue pedagiis liberi (libd) sint perpetuis temporibus  
et exempti. Et si quisquam (qsm) contra statutum huiusmodi aliquid extorque-  
re presumerit, donec ablata restituat in duplum, ecclesiasticis careat sacra-  
mentis. Concedimus preterea quod ad ignem et ad reparationem (reparom) na-  
uium in littoribus nostre iurisdictionis ad succidendum ligna sibi competentia li-  
beram habeant (hant) facultatem Liberos eciam esse volumus omnes portus et  
litora expedita mercibus in eis collocandis et pasua comunia iumentis et equis  
eorum pabulandis et pasendis, Hoc eciam adiungentes, quod si quis bona sua per  
furtum perdidit, aut alias per inopinati casus superuentionem amiserit, ubicumq bona  
sua compereret, ea recipiat integraliter (ofu, d. b. m. g. m. h. f. l. e. i. g. l. z. v. m. d. r.) iudice  
provinciali maiore vel minore nichil iuris in ipsis bonis sibi (o) ratione (roa)  
furti vel amissionis penitus vendicante. Gratias eciam et libertates uniuersas  
quas pie recordationis Dominus et antecessor noster Albertus venerabilis quon-  
dam rigensis Archiepiscopus et dominus Guido tituli sancti Laurentii in Lu-  
cina presbyter Cardinalis apostolice sedis legatus a latere missus ratione officii  
legationis sue mercatoribus supradictis liberaliter contulerunt, eo quod eas ratio-  
nabiles uiderimus et possibiles ratificamus et etiam confirmamus, uolentes eas  
inviolabiliter obseruari. Quicumq uero huius pie constitutionis, collationis et  
confirmationis nostre violator extiterit (extitit) omnipotentis dei et sancte  
eius genitricis, omniumq sanctorum (scop) indignationem et excommunicationem e-  
ternam se noverit incursum. Ut autem hec illibata pmaneat, omnia premissa  
cum consensu pariter et assensu Capituli (Capit) siue conventus ecclesie nostre  
beate (bea) Marie virginis ciuitatis rygensis, per nos et ipsum Capitulum or-  
dinata sunt taliter et concessa, et ex hoc appensione sigillorum, nostri et eius-  
dem ecclesie nostre presentem paginam duximus roborandam. Datum in ciui-  
tate rigensi (Rign) anno dominice incarnationis M ccc lxx quinto. In crastino  
Iohannis baptiste. In huius igitur (ig) nostre uisionis et uidentis testimonium  
sigillum nostrum duximus sub anno domini M ccc lxxmo. presentibus appen-  
dendum. In uigilia beati Laurentii martyris (mris)

(an d. i. s. r. v. l. u. d. r. a. u. f. f. r. y. q. u. m. s. i. r. u. g. s. u. b. s. i. g. i. l. l. o. d. e. l. i. b. r. a. r. i. s. s. i. s. s. o. f. f. e. d. o. h.)  
\* Au statt d. i. s. r. v. l. u. d. r. a. u. f. f. r. y. q. u. m. s. i. r. u. g. s. u. b. s. i. g. i. l. l. o. d. e. l. i. b. r. a. r. i. s. s. i. s. s. o. f. f. e. d. o. h.  
Letare quodam uo tunc d. e. b. : Ut autem hec illibata pmaneat, presentem  
paginam sigilli nostri appensione duximus roborandam.

vid. T. I. fol. 58. Transiunt non. Kaiser Heint. Privilegio de año incerto {1196  
1224 ex Orig.

Index  
493.

Euerhardus Dei et apostolice sedis gratia Episcopus Lubicensis Vniuersis et singulis presentes  
litteras inspecturis salutem in eo quod est omnium uera salus. Notum facimus quod coram  
nobis personaliter constitutus honorabilis (Hon) d' discretus vir dominus Johannes  
Bocheym Sancte Rigenſis ecclesie Canonicus (Can<sup>cus</sup>) nobis exhibuit ostendit (ondus) et  
presentauit quandam litteram apertam non sigillo inuictissimi et gloriosissimi hincrici Regis  
Romani produxit sigillatam non viciatam non cancellatam non rasam non abolitam  
nec in aliqua parte suspectam sed omni prorsus (prus) vitio et suspitione carentem, ut  
prima facie apparebat (appebat) dispositio (dispositio di Gysuff-ſil) sigilli erat rotundae  
forme et de cera albi coloris in cuius sigilli medio rex insolio erectus brachijs regalibus  
uestibus indutus coronaque regia coronatus sedens apparuit In manu autem dextra sceptrum  
et in sinistra pomum tenebat In summitatibus septu et pomi signum crucis emicuit, Circumferenci-  
ales littere huius sigilli fuerunt tales. hincricus Dei gracia Romanorum (Roman) Rex et semper  
augustus, Cuius litterarum tenor inferius (inf) describetur, quam petuit transcribi, transu-  
mi fideliter et publicari et ad perpetuam rei memoriam nostra ordinaria auctoritate et decreto  
uallari. Nos igitur Euerhardus Episcopus predictus visis et diligenter inspectis litteris prefatis ac  
reputantes petitionem dicti domini Johannis Bocheym fore iustam et consonam rationi (roni)  
maadauimus ipsas litteras per Notarium infraſcriptum fideliter transcribi (transcribi) transumi  
et cum ipsius nominis appositione nostri sigilli appensione munitum publicari et collatio-  
nem fieri de eadem Volumus etiam quod presenti transcripto fides plenaria adhibeatur in  
omnibus et per omnia sicut originali prefato, Quibus premissis nostram auctoritatem interposui-  
mus et decretum et interponimus per presentes Tenor littere talis est

**H.** Dei gra Roman Rex a semp augustus Vniuersis Imperij fidelibus ad quos hec lre pueniunt  
Gratiam suam et omne bonum ad petitionem Alberti venerabilis Liouienſis Episcopi Marchiam u-  
nam per totum eius episcopatum (epatum) per Liouiam uidelicet et Lettiam, leale et terras mari-  
timas instituimus et eundem ipsi principatum iure aliorum principum munificentia regali con-  
cessimus, Dantes ei potestatem faciendi monetam et fundandi Ciuitatem in Riga et in locis alijs  
in quibus eas fieri oportuerit, Si autem in partibus illis uena metalli cuiuslibet (cuiuslibet) siue the-  
zaurus occultus manifestatus fuerit in huiusmodi (huiusmodi) ius nostrum speciale ipsius fidei de  
consilio principum nostrorum comissimus Statuimus igitur et sub interminatione (interminatione)  
gracie nostre firmiter precipimus quatenus episcopo (epo) prenominato de omnibus iustici-  
is et rationibus ad regalem iurisdictionem pertinentibus plene respondeatur (respondeatur)  
et per omnia intendatur, scituri, quod ipsum tamquam dilectum principem Imperij sincere  
diligimus, et cum per eum Imperiales termini dilatentur, et barbarorum infidelitas  
annuente domino christiano (christiano) cultui subiugetur, nichil eorum omittere volumus  
(solus) quae commodo suo conducere poterunt et honori Huius nostre concessionis  
testes sunt, Treuerensis et Salceburgensis Archiepiscopi Herbipolensis Augustensis,  
Bauenbergensis (aut Bambergensis) Bazowigensis (u. Passauensis) et Eistadensis Episcopi  
Austrie Saxonie Bawarie (Bawarie) et Carinthie duces. Lantgrauis thuringie. et  
aliquam plures principes Nobiles et imperij ministeriales. Datum apud Norenberg  
Kal. Decembris. Indictione (Indictione) xiiii

Datum Lubec in curia nostra episcopali anno Domini M. CCC. Nonagesimo tercio Indictio-

ne prima mensis Februarii die ultima horis (horis) completis uel quasi, Pontificis  
sanctissimi in Christo patris et Domini nostri Domini Bonifacii diuina providen-  
tia papae VIII anno IIII. Presentibus honorabilibus et discretis viris Dominis Ma-  
gistro Henrico Woleri proposito (ppro) sancti Ansharij bremensi (Bremen)  
Alberto Rodenborg et Engelberto de oyer nostre ecclesie Canonicis Testibus ad  
premissa



**E**t ego Johannes Lenardi clericus Bremen dioc. pub. Impiali  
auctoritate Notarius hanc prelibatam litteram non viciatam  
ut in primordio huius enarratur una cum predictis testibus  
vidi et in transcripto presenti de verbo ad verbum nil addens  
vel minuens quod sensum aut intellectum (intellctum) variet  
aut mutet fideliter transcripsi, transsumpsi, publicavi et de man-  
dato et iussu dicti domini Episcopi Lubicensis in hanc publicam  
formam redegi et presens transcriptum diligentissime cum ori-  
ginali auscultatum meisq. signo et nomine solitis et consuetis  
signavi rogatus et requisitus in testimonium premissorum.

J. p. 159<sup>l</sup>

1252

At 1252 gab Eberhard v. Seyne Nollwotter des Mönchs folgrad Wokund, die da 159<sup>l</sup>  
 angeführt der Liss. Curand ganz gleich ist, in ein y. f. Arsin zu Dünigshay unter Speif 4. l. r. g. l. in  
 1809 in Absicht von D. Frunig mit Dünigshay y. f. d. t. d. folgt für mit einer Probe der Schriftart

Uniuersis Hanc Litteram inspecturis. **FR** Euehard de Seyne pceptor dom<sup>u</sup> thetonicoz p Allema  
 na vicem gerens magist<sup>r</sup> pp suis solyt die Wokund solst: Uniuersis hanc litteram inspectu  
 ris Frater Euehardus de Seyne pceptor domus thetonicorum per Allemanniam vicem  
 gerens magistri generalis in Lyuonia et curonia ceterique fratres ejusdem ordinis domus the  
 tonicorum Liuonia et curonia Salutem in domino sempiternam. Nouerit uniuersitas uestra quod  
 venerabilis Frater H. ordinis fratrum Minorum Curoniensis episcopus ad edificationem ca  
 stri in loco ubi (v) fluij scilicet Memela et Danga confluent, nobis in subsidium dedit censum de  
 quinque uncis videlicet de quolibet uncio Duds Lonones ad V annos ab illu die quo predictum edifici  
 um fuerit inchoatum, et quicquid profuiti poterit nobis iusto modo prouenire de terris jam incultis  
 videlicet Celijs, Megor<sup>u</sup> Pilsaten, et Dargare preter Basse et bartha. Ita tamen quod cum predictas  
 terras diuidi contigerit Idem dominus Episcopus in parte que eum contingit in ejusdem terris  
 tria allodia ubi sibi (s) expedire videbitur possit edificare Preterea quicquid profuiti nobis pot  
 est prouenire iusto modo (m) de Lamethin et alijs terris nondum subiugatis ad Episcopatum  
 Curonie spectantibus ad predictos V annos in nostram cedet utilitatem Transactis vero (v) quinque  
 annis antedictis de omnibus predictis terris tertia pars cedet eidem domino Episcopo et alie due partes  
 nobis cedent sicut in litteris apostolicis est distinctum. Idem vero castrum cum suis et nostris hominibus  
 edificabitur per primum annum communiter. Per sequentes illi annos idem castrum nos tenebimus et  
 in nostris expensis conseruabimus. Finito autem (2) eodem primo anno sorte tertiã partem e  
 iusdem castri assignabimus domino Episcopo memorato, in qua tertia parte sibi licebit et nobis in  
 duabus partibus nostris quicquid voluerimus edificare et hoc (B) idem tam in pontibus quam in  
 portis. Preterea infra terminum duorum annorum ab inchoatione predicti castri ciuitatem castro conti  
 guam una cum eodem Episcopo construamus, nisi (n) terminum de comuni consensu duxerimus  
 prorogandum. In qua ciuitate aream pro edificatione maioris ecclesie et curia sua et canonicorum  
 suorum et alijs utilitatibus suis liberam eliget Episcopus sepedictus. Consequenter eodem modo  
 nos aream in duplo maiorem nobis eligemus et hoc tam nos quam idem Episcopus dominus sepedictus sine  
 impedimento castri et fori faciemus In quibus areis nobis licebit libere in nostra parte et domino  
 Episcopo in sua absque munitiõibus in omni iure et iurisdictione temporaliquicquid utilitatis  
 poterimus procurare. In reliqua vero parte ciuitatis nos duas partes et sepedictis Epi  
 scopus tertiam partem obtinebit cum omni iure et iurisdictione temporalis saluis in o  
 mnibus huius priuilegijs et iuribus nostris. Saluis etiam memorati domini Episcopi iu  
 re et iurisdictione spirituali. Ceterum dum contigerit predictum castrum edificari de  
 terra castro contigua pari consilio et consensu quantum nobis et Episcopo expedire vide  
 bitur reseruabimus indiuisum. Terras vero reliquas indiuisus prout expedire videbi  
 mus tunc diuidemus. Insuper si casu predictum castrum amitti contigerit, vel necessa  
 rio dimitti nos ab ipso Episcopo nec ipse a nobis aliquas expensas ratione predicti castri  
 factas aliquatenus requiremus. Et protinus bona sua que ad sepedictum castrum  
 assignauit ad tunc ipsum liberereuertentur. Et ut hæc (B) rata permancant presen  
 tem litteram sigillo nostro et sigillo pceptoris Lyuoniae, nec non commendatorum de  
 goldegin, de velin, de Wenden et de Segewa et qui his interfuerunt duximus roboran  
 \*obis abbreviator 2 uniuersis huius die etiam sub gromidit.

Index

No 100.

Abgedr.

in Voigt

cod. dipl.

Mull. 1.

87. no

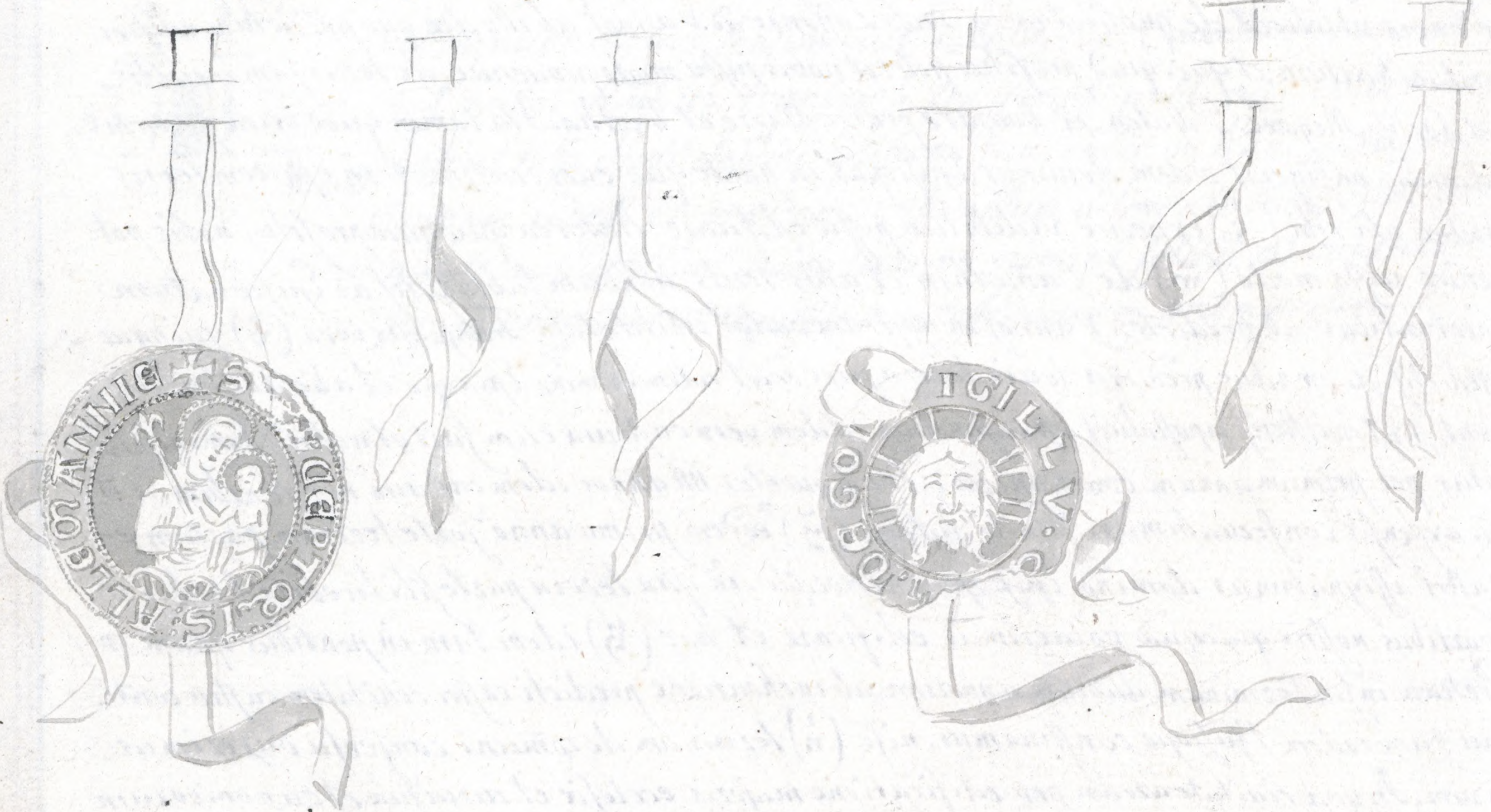
XCI.



dum. Testes qui cum istis predictis interfuerunt sunt hii Frater bertoldus aduo-  
 catus quondam in gerwia frater bernardus et frater thermannus aduocati fra-  
 trum in Curonia frater heinricus aduocatus Episcopi predicti et frater Volpertus  
 nec non frater contradus de nurenberg et frater Ludewicus de Didenthore.

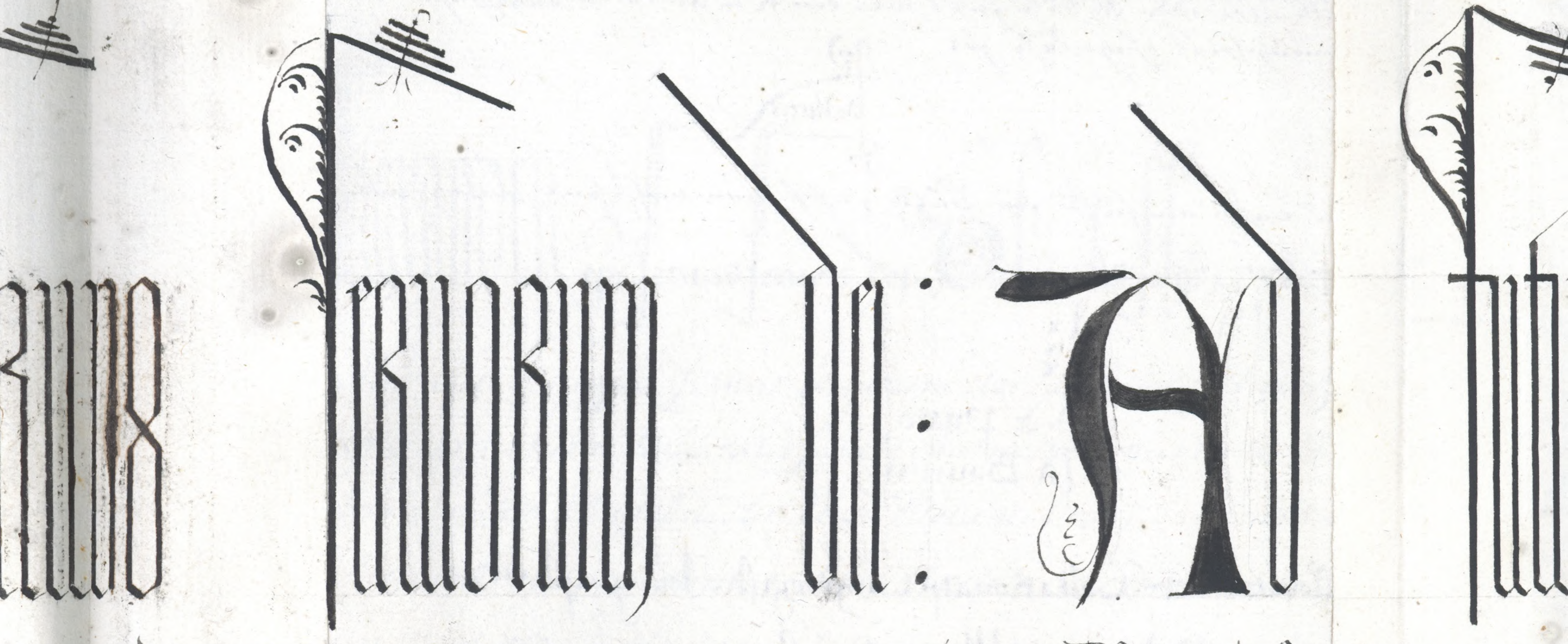
Datu anno dñy. . m. cc. lxx. Quarto kl Augusti. (i. e. 29 Julij.)

An diese Urkunde sinnen 6 Siegel an Pergamentstücken, wieweil  
 1) der Eberhard v. Seyne als Praeceptoris Allemanniæ, in gold. Wachs, so noch vorhanden  
 2) der Polbrun als Praeceptoris non Enland ist abgefallen  
 3) die Siegel von vier Rauten, von denen nur noch einer ist zwar beschädigt noch  
 vorhanden ist, es mir man sich die noch erhaltenen Urkunden zu vergleichen ist, das alte  
 ist Goldene Rauten Siegel ist



Der Rofft. Schrift in obigen Siegel ist die Auffschreibung auf  
 den Namen Jesusburg, den Goldene von diese Zeit ist, zu sein

A: 1452



concordiam reducimus ut uotiae prosperitatis et pacis amenitate fruantur hoc nimirum inter ecclesiasticas regularesq; personas tanto opere

2.: Nicolaus episcopus, seruus seruorum Dei. Ad futuram rei memoriam.

Etsi cordis nostri assidua meditatio hoc inter cetera contineat speciale ut cunctos nostrae uigilantiae creditos ab inuicem dissidentes fideles ad concordiam reducamus ut uotua prosperitatis et pacis amoenitate fruantur, hoc nimirum inter ecclesiasticas regularesq; personas tanto opere nos decet diligentius efficere ut inter eos, semotis, quae humani generis hostis congescit, rancoribus atq; dissidiis p...

Indep  
No 1847  
abgedr.  
i: d. Mil.  
Heilig. II  
334-340.

Mariae frumfursung fallt den 2<sup>ten</sup> Julii: die Ultraschrift unser Bulle abre ist folgende: millesimoquadringentesimoquinquagesimoprimo Quarto Nonis Martij

Pontificatus nri Anno Quinto: 2<sup>ten</sup> 4<sup>ten</sup> Julij non den Nonis abre ist die 4<sup>te</sup> März, und also unser die päpstliche Bestätigung früber gegeben, als die Vorglueß gemacht worden; welche nicht mögl. ist, oder die Bulle nicht redigiert haben.

Hiervon ist die Antwort, daß die Bulle nicht d. unvorläufig, auch mit dem päpstlichen Ansehen an sich d. gold. sterben für den Saugenden Kirgel vorhaben ist, daß aber die Schrift ist in der Jahrgang vor dem 1. lat. quinquagesimo secundo geset. lat. quinquagesimo primo. Daß dem so sey, zeigt sub Jahr der päpstlichen Regierung: Nicolaus V kam im Jahr 1447 d. 6 März auf den päpstlichen Stuhl, also fällt die 4 März 1448 in sein erstes und die 4<sup>te</sup> März 1452 in sein sechzigstes Jahr. Also ist die unser Jahrgang 1452.

Das Original auf einem großen Pergamentbogen liegt im gregorianischen Archiv zu Rom im Greg. mit Specificatio M. N<sup>o</sup> 140. und ist nicht Ultraschrift.

**Q**uod si cordis tui assidua meditatio hoc inter cetera contineat speciale ut cunctos tue uigilantie creditos ab inuice dissidentes fideles ad



Et si cordis tui assidua meditatio hoc inter cetera contineat speciale ut cunctos tue uigilantie creditos ab inuice dissidentes fideles ad



I

NI

MMORNA

personas tanto opere nos decet diligentius efficere ut inter eos semotis que humani generis hostis congeffit zacoribus

Auf der auß vorigen Zeit außgeführt Lülle post quz oben vrishe fund: Collationata  
cum sumpto Registro Bullarium per me S. Annie et concordat, auß der Kündsch  
Stoffe unter zur Liston vorstet di 3. Namen: Jo. Rode Jo. de Millinis S. Annie in der  
Mith aber über der Lülle siset man ein R in der Länge rind siset mit rind Na-  
menbüchschicht außgeführt so:

P  
de Varris

Und unter auß fische der Lülle siset man außstehend Unterstschicht:  
den Loffe zur Lillen

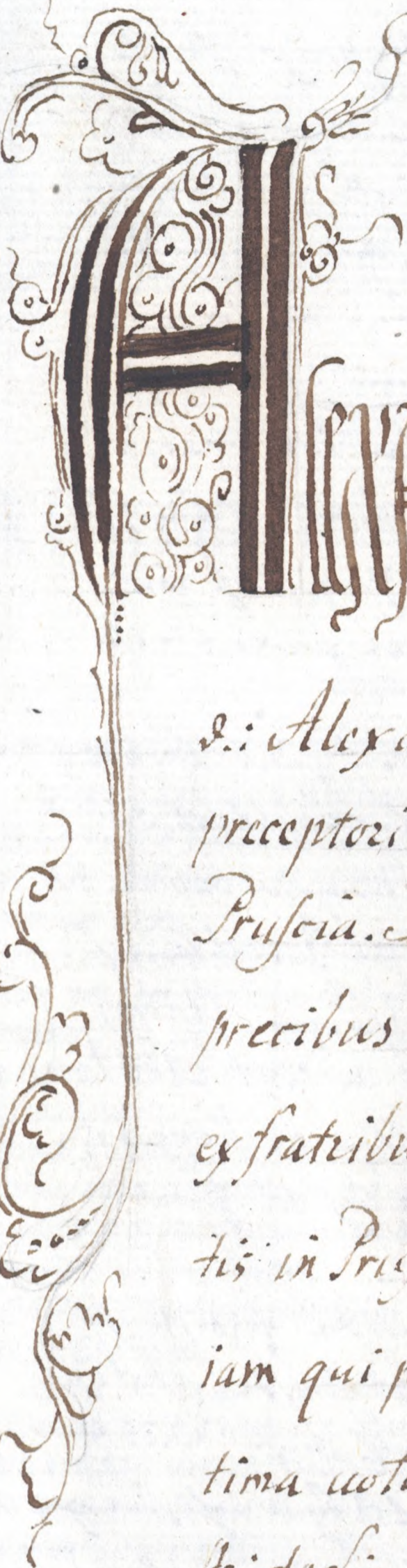
Apr

Lx  
G. de Puteo  
Ja Bouirn

Assultat et Collationat Cum registro lrazz aplicaz  
per me P. de Varris Muz Registratorem  
und dem Loffe zur Liston vorstet:

Duppla  
S. de Monte

Bulle Alex. III nro 1257. 7 Aug datu n van Oudbyrgen vltant  
der Pruechylafro jure sin ipe Gledid vrsullt fulm, ed. hant dyfinaf  
yind, non ifram. Voto lobylafro, id. Sab yld dylur jura tyfm ab Oudal ju  
Ex origin. regionotano.



Alexander eps seruus seruorum dei. Dilectis filiis. Precepto-

d.: Alexander episcopus seruus seruorum dei. Dilectis filiis...  
preceptori et fratribus Hospitalis sancte Marie Theutonicorum in  
Prussia. Salutem et apostolicam benedictionem. Deuotionis uestre  
precibus inclinati, presentium uobis auctoritate concedimus, ut illi  
ex fratribus uestris presbiteris qui sint prouidi et discreti, cruce signa-  
tis in Prussia subsidium, postquam uotum suum fuerint executi, ac eis et-  
iam qui propter infirmitatem seu debilitatem aut alia impedimente legi-  
tima uota sua iuxta formam super hoc uobis et fratribus ordinis ue-  
stri de Lyuonia ab apostolica sede concessam duxerint redimenda, crucis  
signaculum ad requisitionem ipsorum tollere ualeant, ac redimentibus uota huiusmodi  
iuxta quantitatem subsidij et deuotionis affectum, illam concedere perceptorum veniam que  
in litteris pro subsidio Lyuonie ac Prussia a dicta sede concessis eidem ordini continetur. Prouiso  
quod redemptiones uotorum (sub Cosgela spur Althausen der Gledid) ipsorum per uos secundum litte-  
rarum continentiam earundem in predictum subsidium integre et fideliter conuertantur. Nulli  
ergo omnino puid Jus 27<sup>o</sup>... incursum Datum Viterbij VII Idus Augusti (7 Aug)

Index  
No 140.  
Abgedr.  
in Boig  
Cod. Dipl.  
Prell. I  
109. nr  
cxl.

Pontificatus

nrj

Anno

Tercio

Nachricht zu folgenden Briefen in Ruzhko'schen Document

Der selige D. August Ludwig Schlozer Professor zu Göttingen & Rath  
aus Lübeck diese zwei Urkunden auf Pergament, wo sie mir in Göttingen in  
meiner geliebten Stadt, als mir sehr angenehm, die man nicht versteht, id. davon  
man einen Gebrauch zu machen wisse. So gab sie seinem Sohn, dem seligen Pro-  
fessor in Moskau Christian v. Schlozer in seinem alademischen Leben in Ver-  
muthung, id. schenkt sie gänzlich vergraben zu haben, hat auf ihrer mir schriftlich  
vermuthet. Selbst der Sohn hatte sie vergraben. Als aber der Vater todt war, id.  
er aus Moskau nach Göttingen wies, um seinen Vater's Verlassenschaft zu be-  
sitzen vermuthet er sich davon, und fand sie nicht in Göttingen. Obgleich mir  
dieser Sohn sehr ungenau in Ruzhko'schen, id. die Original von beiden Briefen  
dabei vorstellte, mir besonders sorgfältig zeigen.

An der einen fängten an fünfzehn Schwestern drei, an der andern zwei blyge-  
ne Original, welche Briefe das Stadtmayor von Novgorod und seligen Bilden, Heiß die  
Namen des jedes maligen Posadnik (Bürgermeister) und Tyskalyk (in Novgorod damals die  
höchste Militärswürde) enthalten. Sie sind ohne Ort & Datum. Die erstere ein Geliebten-  
brief für Lizav, Lübrder u. Wlibyger Ranzlank, führt den Namen des Großfürsten Andrej  
id. zwar, mir sich aus seiner Combinationen ergibt, id. Andrej Alexandrowitch der 1294-1304  
regierte. Der in derselben angeführte Posadnik, Semen Klimowitch, kommt auf in den Novgoroder  
Jahrbüchern vor, id. dieser Umstand bricht den so sehr v. Dflözer auf die Bestimmung des Zeitalters,  
da in der Mitte des 13<sup>ten</sup> Jahr hunderts lebte ein seliger Großfürst Andrej

In der zweiten Urkunde gesetzt der Name des Großfürsten albin der Name des seligen  
Alexej (für Alexej) ist genannt. Die treffliche Kirchengesellschaft der Metropolit zu Moskau Platon  
vermuthet dreyer, id. bricht auf des Zeitalters der Urkunde. Alexej beherrschte nach dieser Urkunde  
von 1377-1397. In Insult bricht nur Erwähnung, welche Lübrder u. Wlibyger Schrift ge-  
gen Novgoroder in die fünfzehn Briefe nicht genannt werden. Aaabs (woll. Fleck) id.  
vermuthet haben. Die Sache selbst, mir ob schied, durch Dazwischenkunft des Staats von Nov-  
gorod (woll. Fleck) vermittelt werden, id. die Lübrder u. Wlibyger Gesandten referir-  
ten desfalls von Novgorod diese Urkunde als Creditiv. Auf den Namen Aaabs wird in der  
Urkunde vermuthet.

Als der selige Professor Christian v. Schlozer 1811 aus Göttingen nach Moskau zurück  
über Luga wies, machte er mir ein angenehmes Gespräch mit nachfolgenden 2 Briefen, die er  
in seiner geliebten Jurisdicition über die Wologda, welche jetzt brüchig in Göttingen sein  
vermuthet hat. vid quoy Allgemeine russische Zeitung für Lissland N<sup>o</sup> 88 Montag den 17 April  
1811. in Moskau gedruckt.

Syllabus Diplomat. T. II

# Allgemeine deutsche Zeitung für Rußland.

No. 88. Montag, den 17. April 1811.

Schreiben aus Amsterdam, vom 6ten April.

Uebermorgen erfolgt hier, so wie in dem ganzen Departement von Holland, eine neue Volkszählung. Es ist dies die dritte seit 1795.

Am 8ten dieses müssen sich die Stellvertreter der Kontribuirten vor der hiesigen Präfectur stellen. Verheirathete Stellvertreter werden nicht angenommen. Diejenigen Kontribuirten, die sich nicht haben einschreiben lassen, müssen zuerst marschiren.

Zwey Kollekten, welche hier dieser Tage für die Armenzöglinge in den Primärschulen und für die Armen der portugiesischen Juden veranstaltet wurden, haben jede mehrere 1000 Gulden eingebracht.

In dem Taubstummeninstitut zu Gröningen befinden sich jetzt 78 Zöglinge.

Schreiben aus Amsterdam, vom 9ten April.

Wie es heißt, wird ein Garderegiment des Königs von Rom errichtet werden, welches zu Rom in Besatzung liegen und wozu auch Truppen aus den holländischen Departements genommen werden sollen. Die ehemaligen Bataver hatten bereits vor achtzehn bis neunzehn Jahrhunderten eine Legion zu Rom, die den römischen Kaisern zur Garde diente.

Hier werden bereits Anstalten zur Feier des großen allgemeinen besondern Festes getroffen, welches wegen der Geburt und des Namens des Königs von Rom im ganzen Reiche statt haben wird.

Heute hat der Graf von Celles hier bekannt gemacht, daß, zufolge einer kais. Decision vom 25ten März, auch die der Konfirkation unterworfenen holländischen Juden sich durch Stellvertreter ersetzen lassen können. Die Kontribuirten des Departements der Zuyderzee gehen dieser Tage von hier ab.

Schreiben aus Strante, vom 7ten März.

Durch das von Korfu hier angekommene Advisschiff la Legere haben wir die Nachricht erhalten, daß die Fregatten la Sirene und la Pomone mit Truppen und Kriegsbedürfnissen von Toulon glücklich zu Korfu angelangt sind, wo auch viele Lebensmittel eintrafen.

Zu Bieste in der Provinz Capitanata sind durch einen zwölfstündigen fürchterlichen Orkan 6 Schiffe verunglückt.

Rom, den 26ten März.

Gestern Morgen verkündigten 101 Kanonenschüsse die so gewünschte Geburt des Königs von Rom. Des Abends war die Stadt erleuchtet.

Die Großfürstin Konstantin ist von hier nach Neapel abgereiset.

Schreiben aus Neapel, vom 15ten März.

Se. Königl. Majestät haben kürzlich die Inseln Procida und Ischia in Augenschein genommen. Alle Barken der Garde und eine Division Kanonierschaluppen hatten sie dahin begleitet.

Zu Castel Bilari in Kalabrien soll ein beträchtliches Lager errichtet werden.

Nach einem von den königl. Konsuls eingeschickten genauen Verzeichniß befanden sich im verfloßnen Jahre 1810 in den verschiedenen Häfen des Königreichs Neapel über 3000 Schiffe und Barken, die sich mit dem Seehandel und mit der Küstenfahrt beschäftigten. An der Küste von Tunis trieben 209 neapolitanische Fahrzeuge die Korallenfischerey.

Bern, den 28ten März.

Gestern begab sich eine Deputation der hiesigen hohen Regierung von 9 Ehrengliedern zu Ihren Excellenzen, den kaiserlich-französischen und kaiserlich-österreichischen Ambassadeurs, um denselben den Glückwunsch des Kantons Bern zu der erfreulichen Niederkunft Ihrer Majestät, der Kaiserin Marie Luise, mit einem Thronfolger, zu überbringen.

Die Eröffnung einer allgemeinen Tagsatzung der Schweiz ist, dem Vernehmen nach, auf den 16ten April festgesetzt.

Der Landammann der Schweiz hat eine Deputation ernannt, welche die Glückwünsche der Eidgenossenschaft wegen der erwünschten Geburt des Königs von Rom nach Paris vor den Thron Napoleons des Großen bringen soll. Diese besteht aus dem Bürger Reinhard von Zürich, dem Landammann Michel von Glue von Unterwalden und dem Regierungsrath Müller-Friedberg von St. Gallen.

Warschau, den 20ten März.

Se. Excellenz, der Herr Baron Bignon, ehemaliger außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister Sr. Majestät, des Kaisers der Franzosen, am badenschen Hofe, und jetziger Resident jenes Monarchen in Warschau, ist hier angekommen.

Vor einigen Tagen hat der Herzog von Württemberg unsere Stadt nach einem mehrmonatlichen Aufenthalt verlassen und ist nach Stuttgart gerettet.

Schreiben aus Wien, vom 3ten April.

Eine Prinzessin von Hohenzollern-Hechingen dürfte mit einem unserer ersten Kavaliere vermählt werden.

Jeder Postillon, der den Freyherrn von Lettenborn auf seiner letzten Reise von Paris nach Wien fuhr, erhielt einen Species-Dufaten.

2. 348



Frankfurt, den 1ten April.

Hier ist folgende großherzogliche Verordnung erschienen:

„Wir Karl ic.

Art. 1. Alle in Unser Großherzogthum Frankfurt eingebracht werdende Kolonialwaaren sind den Impost von Trianon nur einmal schuldig.

Art. 2. Haben sie denselben nirgendwo noch entrichtet, so ist er von Unsern Inspektoren und Einnehmern der indirekten Abgaben an jenem Orte allein zu erheben, wo die Waare zuletzt verzehret oder verbraucht (konsumirt) wird.

Art. 3. Kann der Eigenthümer, Kommissionär, oder Crediteur der Waare, oder auch der Fuhrmann, hinlänglich durch vollgültige Certifikate ausweisen, daß die Waare schon anderswo, wo es auch sey, den Impost von Trianon bezahlt habe (tarifirt worden sey), so unterliegt sie in Unserm Großherzogthum diesem Impost nicht mehr, sondern ist vielmehr ganz davon frey.

Art. 4. Es macht hierbey keinen Unterschied, ob die Waare durch Unser Großherzogthum bloß transitive, oder ob sie eingebracht werde, um in demselben zuletzt verzehret oder verbraucht zu werden.

Art. 5. Wir werden gegen andere Staaten oder Souveräne durchaus die gleichen Grundsätze annehmen und in Ausübung bringen lassen, welche von denselben gegen Unsere Unterthanen, als Staenthümer solcher Kolonialwaaren, werden aufgestellt und ausgeübt werden.

Art. 6. Wird insbesondere in einem fremden Staate ein Unterschied zwischen der bloß transirenden und der im Lande bleibenden Waare gemacht, und nur erstere, nicht aber letztere, von dem nochmaligen Impost freygegeben; so werden Wir auch hier das Reciprokum beobachten, und nur erstere, nicht aber letztere, frey lassen.

Kassel, den 7ten April.

Die Einwohner der Stadt Kassel beeifern sich, ihre Dankbarkeit den braven Einwohnern der Dörfer Obervelmar, Wolfsanger und Kirchdittmolt an den Tag zu legen, welche bey dem ersten Signal der den vorigen 1sten April hier ausgebrochenen Feuersbrunst mit ihren Sprüzen und allen ihnen zu Gebote stehenden Rettungsmitteln herbeyeilten.

Durch einen Beschluß Sr. Majestät vom 1sten April haben der Sergeantmajor Mäye von der Duvrierskompagnie, und der Sergeant Hoffmann von der Sappeurkompagnie, wegen ihres bey der Feuersbrunst vom 1sten April sowohl, als bey andern Gelegenheiten gehaltenen guten Betragens, die silberne Ehrenmedaille bekommen.

Röslin, in Pommern, den 2ten April.

Gestern wurden die hier unter Sequester gelegenen englischen Manufakturwaaren theils verbrannt, theils zerschlagen. Sie bestanden aus vielen feinen baumwollenen, leichten wollenen und sehr schönen Glaswaaren. Der Werth

derselben soll über 200,000 Franken betragen. Die Handlung geschah vor dem Thore, nahe bey der Stadt; die hier in Garnison stehende Eskadron Husaren des Majors von Wolery war zu dem Ende ausgerückt, und eine außerordentliche Zahl von Menschen strömte herbey. So wie die französischen und preussischen Herren Kommissärs nebst dem Magistrat eingetroffen waren, wurden die Ballen und Kisten eröffnet, und deren Inhalt theils den Flammen übergeben, theils zerschlagen.

Schreiben aus Kopenhagen, vom 9ten April.

Es wird hier nächstens ein neues kritisches Journal unter dem Titel: Dänische Literaturzeitung, dessen Herausgeber der Doktor und Professor der Theologie Müller an hiesiger Akademie ist, erscheinen. Es ist demselben die freye Postversendung in Dänemark und Norwegen bewilligt.

Zu Helsingör fängt die Schiffahrt jetzt wieder an etwas lebhafter zu werden, da nunmehr Eis und Kälte verschwunden sind, und bis jetzt noch keine feindlichen Fahrzeuge von dort aus bemerkt worden.

Schreiben aus Florenz, vom 24ten März.

Nach Angabe unserer öffentlichen Blätter kommt hier aus dem Königreich Italien noch immer viel Getreide an. Seit einigen Wochen hat Herr Luzatti allein 200,000 Kilogrammen Weizen eingeführt.

Um die höchstfreuliche Entbindung der Kaiserin Majestät und die Geburt des Königs von Rom zu feiern, haben Ihre Kaiserl. Hoheit, unsere allverehrte Großherzogin, beschlossen, 100 arme, aber honnette, Mädchen jedes mit 120 Fr. auszusteuern. Sie werden überdies mit ihren Bräutigams gleich gekleidet, und in der Kapelle des kaiserl. Pallasts Pitti getraut.

Aus Civitavecchia vernimmt man, daß es den dort stationirten französischen Kanonierschaluppen gelungen ist, einen sicilianischen Kaper zu nehmen und einem englischen Raubschiff ein schon erobertes Kauffahrteneschiff wieder abzujaagen.

Schreiben aus Paris, vom 5ten April.

Die Kirche Notre Dame de Chartres besitzt seit dem neunten Jahrhundert eine Reliquie der heiligen Jungfrau, welche gedachte Kirche von Karl dem Kahlen erhalten hat. Diese Reliquie ist während der Gebete für die glückliche Entbindung der Kaiserin mit vieler Feyerlichkeit ausgestellt worden. Das Kapitel dieser Kathedrale hatte seit undenklichen Zeiten den Gebrauch, durch 6 Deputirte den Königinnen von Frankreich bey ihrer ersten Schwangerschaft ein Modell dieser kostbaren Reliquie zu übersenden. Die Pfarrer und gegenwärtigen Kirchenvorsteher, voll Eifer, diesen religiösen Gebrauch nicht abkommen zu lassen, haben die Ehre gehabt, Ihrer Majestät, der Kaiserin, am 14ten März d. J. durch die Herzogin von Montebello vorgestellt zu werden und Ihr diese Huldigung der Frömmigkeit zu überreichen. An ihrer Spitze war der Herr Erzbischof von Versailles.

Der Almanach imperial pour l'an 1811 ist erschienen.

Madame Talma hat nun die Bühne verlassen.

Aus dem Holsteinschen, vom 10ten April.

Zu Kiel in Holstein, wo man es schwerlich erwarten sollte, ist bey dem königlichen Hof- und Landgerichts-Advokaten Schmidt daselbst eine so zahlreiche als ausgesuchte Gemäldesammlung vorhanden, welche näher kennen zu lernen einem jeden Kenner und Liebhaber sehr angenehm seyn muß. Denn ganz unbekannt ist sie obnehin schon nicht, weil ein jeder fremder Liebhaber aus Süden und Norden bey seiner Anwesenheit in Kiel sich seit mehrern Jahren beeifert hat, sie zu sehen, und weil einige wenige unter diesen Gemälden in Meufels Archiv für Künstler und Kunstfreunde, 2ten Bandes 2tes Heft, ausführlich beschrieben sind. Sie ist nicht bloß deswegen merkwürdig, weil sie viele öffentliche Gallerien an Zahl übertrifft, denn sie enthält 1208 Gemälde, sondern hauptsächlich wegen ihres innern Werths und vorzüglichen Erhaltung der Bilder, indem ihr Besitzer nichts aufgenommen hat, was nicht die Aufmerksamkeit der Kenner verdiente, vieler Kapitalstücke allhier zu geschweigen, sondern auch keines, das nicht gut erhalten wäre. So hat er ebenfalls die Kosten nicht gescheuet, sich eine Gallerie erbauen zu lassen, in der das Licht von oben auf die Gemälde fällt, und wo daneben durch aussen im Dache angebrachte Fensterladen, die von innen aufgezogen und wieder niedergelassen werden können, man im Stande ist, einzelne Bilder nach Gefallen zu beleuchten.

Von dieser seltenen Sammlung ist ein Verzeichniß gedruckt, das eine kurze Beschreibung der Gemälde mit der Bestimmung ihrer Güte, ausserdem aber, welches den Künstlern und Kunstliebhabern angenehm seyn wird, am Ende desselben Bemerkungen über die malerischen Verdienste der in dieser Sammlung vorkommenden, nicht allgemein bekannten, Künstler enthält, wovon die Nachrichten ihm zum Theil von ihren Angehörigen selbst mitgetheilt und die insgesamt zuverlässig sind. (Von diesem Katalog sind einige wenige Exemplare zu haben bey Herrn Werthes in Hamburg.)

Kanton Steinkirchen, im Altenlande,  
den 5ten April.

Am Mittwoch, den 2ten d. M., wurde hier selbst das Geburtsfest des Königs von Rom auf das Feyerlichste begangen. Beym Anbruch des Tages verkündigte das Geläute aller Glocken die Feyer dieses Tages; um 9 Uhr hielt der Herr Probst Klefeker eine hierauf sehr passende Predigt, welcher der sehr brave Kapitän vom 21sten Regiment, 1sten Bataillon, 4ten Kompagnie, Canat, mit seiner ganzen Kompagnie beywohnte. Nach derselben wurde das Te Deum gesungen, und während desselben präsentirte die ganze Kompagnie das Gewehr und zwey Kanonen wurden abwechselnd abgefeuert. Am Mittag wurde große Tafel gehalten und die Gesundheit Sr. Majestät, des Kaisers, der Kaiserin und des Königs von Rom, unter dem Geläute aller Glocken,

ausgebracht, woran alle Einwohner den größten Antheil nahmen.

Abends war der ganze Ort aufs Schönste erleuchtet, und es wurde ein Feuerwerk, welches der Herr Kapitän veranstaltet hatte, abgebrannt. Darauf war großer Ball zum Bergfried, welcher bis den andern Morgen um 2 Uhr dauerte und die Feyer des Tages beschloß, der den Einwohnern ein ewiger Gedächtnistag seyn wird.

Schreiben aus Nienburg, vom 30sten März.

Auch in unserer Stadt und in dem Distrikte, dessen Hauptort sie ist, ward die glückliche Entbindung Ihrer Majestät, der Kaiserin, auf das Festlichste gefeyert. Sobald diese erfreuliche Nachricht hier eintraf, ward sie durch das Läuten aller Glocken in den Kirchen des ganzen Arrondissements verkündigt. Am gestrigen, zur besondern Feyer bestimmten Tage, vereinigten sich bey dem Herrn General, Baron Piré, sämtliche Civilautoritäten mit den Militärbehörden zu einem feyerlichen Zuge in die Kirche, wo, nach Anhörung einer der Würde des Tages angemessenen Rede des ersten Predigers, ein Te Deum die Dankgefühle der zahlreichen Menge aussprach.

Den Mittag versammelte der Herr Unterpräfekt Eisenbacher sämtliche Autoritäten bey sich zu einem Diner. Mit Enthusiasmus ward die von ihm unter Pauken- und Trompetenschall ausgebrachte Gesundheit Ihrer Majestäten, des Kaisers, der Kaiserin und des Königs von Rom, getrunken. Den Abend bis zum späten Morgen feyerte eine zahlreiche Gesellschaft auf einem von dem Maire, Herrn Schwabe, veranstalteten Balle. Die ganze Stadt war die Nacht hindurch erleuchtet; besonders zeichneten sich durch eine glänzende Erleuchtung und passende Inschriften aus: die Unterpräfektur, die Mairie, die Säle des kaiserlichen Tribunals, und die Wohnungen des Herrn Generals, Baron Piré, des Herrn Commandant d'Armes, Chevalier d'Amira, die Post und die von Seiten der Stadt besonders glänzend erleuchtete Weserbrücke.

An allen Orten des Arrondissements ward dieser festliche Tag auf eine den Lokalverhältnissen angemessene Art gefeyert, und durchgängig hat die ungekünstelte Freude der Einwohner bewiesen, daß sie das schönste Erbtheil ihrer Väter, Liebe und Ergebenheit für ihren Regenten, bey allen den abwechselnden Stürmen der Zeit in treuer Brust bewahrten.

Bermischte Nachrichten.

Mitau. Herr Professor von Schlözer, der so eben von seiner nach Göttingen gemachten Reise zurückgekehrt und vor wenigen Tagen hier durchgegangen ist, bringt alle wissenschaftlichen Sammlungen seines verstorbenen Vaters (Bücher, Manuskripte, Münzen re.) theils selbst mit, theils hat er Veranstaltung getroffen, solche in möglichst kurzer Zeit nach Moskwa zu schaffen. Er wird sich nächstdem — und wie wir hoffen und wünschen recht bald — mit der Ausarbeitung einer vollständigen Biographie seines Vaters be-

208 f.

Zu pag. 308<sup>b</sup> gehörig.

schäftigen, wozu ihm dessen Nachlaß mehr Materialien darbietet, als dies vielleicht je bey einem Gelehrten der Fall war, da Schlözer alles, was er schrieb, oder handschriftlich von andern erhielt, aufzubeheben und von jedem seiner Bräse eine Kopie zurückzubehalten pflegte. Ueberhaupt enthält jener Nachlaß manches sehr Schätzbare für die Wissenschaften. Dahin gehört vorzüglich die Abschrift vom Nestor, welche Schlözer eigenhändig in St. Petersburg nahm und sorgfältig mit einer Menge Varianten begleitete, wie dies in seiner Selbstbiographie weitläufig beschrieben wird. Dahin gehören ferner noch andere handschriftliche russische Chroniken aus spätern Zeiten. Die Abschrift vom Nestor sowohl, als letztgenannte Handschriften, wird Herr Professor von Schlözer in die Universitätsbibliothek zu Moskwa niederlegen, um so mehr, da manche dieser letztern vielleicht selten geworden seyn könnten. Was aber das Interesse des Geschichtsforschers unter jenem Nachlaß für den Augenblick am meisten reizen möchte, sind wohl zwey alte Novgoroder Originalurkunden, eine aus dem Schlusse des 13ten, die andere aus dem 14ten Jahrhundert. Bekanntlich sind schriftliche Denkmäler der russischen Geschichte aus jenem entfernten Zeitalter nur in sehr geringer Zahl vorhanden; die Urkunden aber, welche Herr von Schlözer besitzt, darf man als einzig in ihrer Art ansehen. Sie betreffen nämlich auswärtige Verhältnisse eines russischen Staats, und zwar des wichtigsten, des interessantesten darunter: des Staats von Novgorod. Dem Verstorbenen um welche durch seine mannigfaltigen Verbindungen mit Lübeck, wo sie wahrscheinlich in den Archiven angesehenen Familien aufbewahrt wurden, zugekommen. Man überschickte sie ihm nämlich als etwas, welches man in Lübeck nicht verstand und wovon man keinen Gebrauch zu machen wußte. Er hatte sie indeß gänzlich vergessen und deren auch nirgends öffentlich erwähnt; weshalb der jetzige Herr Besitzer, der sie, während seines akademischen Lebens, von seinem Vater zum Aufbewahren erhalten hatte und sich ihrer lebhaft erinnerte, solche für verloren hielt und an deren Auffindung gänzlich verzweifelte, bis ein blinder Zufall sie ihm in die Hände führte. Wenige Tage später, und diese kostbaren Denkmäler wären auf immer der Vergessenheit übergeben, oder wohl gar vernichtet worden. Hr. Prof. von Schlözer ist so glücklich gewesen, selbige, bis auf wenige Worte, zu entziffern und durch mehrere Kombinationen ihr Zeitalter mit möglichster Genauigkeit zu bestimmen. Wir geben hier folgende Notiz, die er uns gelegentlich mitgetheilt hat. Beyde Urkunden sind auf Pergament, in kleinem Format, sehr leserlich mit slavonischer Schrift geschrieben. An der einen hängen, an hängenen Schnüren, drey, an der andern zwey bleierne Siegel, welche theils das Stadtwappen von Novgorod und Heiligenbilder, theils die Namen des jedesmaligen Posadnik (Bürgermei-

ster) und Tyshak (in Novgorod damals die Bezeichnung der höchsten Militärwürde) enthalten. Zeit und Ort der Ausstellung sind in keiner von beyden Urkunden angegeben. Die erstere, ein Geleitbrief für Rigaer, Lübecker und Wisbher Kaufleute, führt den Namen des Großfürsten Andrej, und zwar, wie sich aus mehrern Kombinationen ergibt, des Andrej Alexandrowitsch, welcher von 1294 bis 1304 regierte. Der in derselben angeführte Posadnik, Semen Klimowitsch, kommt auch in Novgoroder Jahrbüchern vor, und dieser Umstand war es, der Herrn von Schlözer auf die sichere Bestimmung des Zeitalters der Urkunde leitete, da ausserdem der angeführte Großfürst Andrej auch ein früherer, aus der Mitte des 13ten Jahrhunderts, hätte seyn können. In der zweyten Urkunde fehlt der Name des Großfürsten, da Novgorod schon mehr die Form einer Republik angenommen hatte. Allein der Name des Erzbischofs und Wladys (Herrscher) Alexei, oder, wie er hier heißt, Alexei, ist genannt. Die treffliche Kirchengeschichte des Herrn Metropolitens zu Moskwa, Platon, erwähnt dieses Novgoroder Erzbischofs Alexei, und sonach kann auch das Zeitalter dieser Urkunde ziemlich genau bestimmt werden. Alexei bekleidete nämlich von 1377 bis 1387 die erzbischöfliche Würde in Novgorod. Uebrigens ist die erwähnte zweyte Urkunde nicht ganz so sauber geschrieben als die erste, auch enthält sie mehrere Schreibfehler. Ihr Inhalt betrifft eine Seeräuberey, welche Lübecker und Wisbher Schiffe gegen Novgoroder und die Einwohner eines hier nicht genannten andern Staats (vielleicht von Pleskau) verübt hatten. Die Sache sollte, wie es scheint, durch Dazwischenkunft des Senats von Novgorod (vielleicht in Pleskau) vermittelt werden, und die Lübecker und Wisbher Gesandten erhielten deshalb auch von Novgorod diese Urkunde als Kreditiv. Höchstwahrscheinlich hängt jene Seeräuberey mit denen zusammen, welche in dem angegebenen Zeitalter durch die bekannten Vitalienbrüder in der Ostsee so häufig verübt wurden, indem auch der Name der Stadt Stockholm in der Urkunde erwähnt wird. Eine in Kupfer gestochene Abbildung nebst einer Uebersetzung und vollständigen Erklärung beyder Urkunden wird Herr von Schlözer seiner gekrönten Preisschrift über die Wolochen, welche jetzt deutsch in Göttingen herauskommt, beyfügen. Seiner Versicherung zufolge gehen aus derselben manche interessante Züge zur Charakteristik des damaligen Zeitalters, Handels u. s. w. hervor; so daß gewiß jeder Freund russischer Geschichte ihrer Erscheinung mit großer Sehnsucht entgegen sehen und die möglichste Beschleunigung des Abdruckes wünschen muß.

Wien. Eine Gesellschaft von Tischlern, welche in ihrer gemeinschaftlichen Niederlage den Preis eines Schreibpultes von 150 auf 250 Gulden erhöht hatte, wurde um 1000 Gulden gestraft.



1006

№ 11

ТѢЛНІОГОІНАЗАНДРѢГАѠПОСАДНИІСАМЕ  
 НА. ѠТЪІСАУКОГОМАШІСА. ѠБСЕГОМКАГОРОДА. СЕРИ  
 КХАНВАНЪБЪЛЪІН. НЗЪЛЮБКААДАМЪСЪГОУКО  
 ГОБЕРА. ННУА. ОУАТЪНЗРІГЪІВОРНБРАТНН  
 ѠВОНХЪКОУПЪУЪЛАТННЫІСОГОМЗЫСА. НАХО  
 МЪНМЪ. І. ПОУТНГРЪННПОСВОНВОСТН. А  
 УЪТЪБРАТННБРАУКАХЪ. ГОСТННХАТНБЕСТА  
 ПАЗЕСТН. МАБЖННОУУ. Ф. МНАІСНЖН. МНАВЪ  
 СЕГОНОВАГОРОДА. ѠЖЕБОЦАЕТЪ. НЕУНТЪПОУТЪ  
 БРЪУКАХЪ. ІСНЗВЪЛНТЪСВОНМЪМОЖЕМЪ  
 ПРОВОДНТНМНОСТЪ. АВЕСТЪНМЪПДАТН. -



Grupa s. Göttingen

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly yellowed paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or inventory. The script is dense and somewhat difficult to decipher due to its cursive nature and the fading of the ink. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be repeated or similar in structure, suggesting a list of items or names. The overall appearance is that of an old, handwritten record.

## Исписка по № 1.

ѿ архієпіпа новгородьскаго влады оле ксѣя ѿпосадни  
 ка юрга ѿтзысачюга матфѣя ѿ всего новагорода о той  
 жалобѣ у то оупасъбылѣ на любчанѣ и на годьцкѣ бере  
 жанѣ у то взалѣ оупасъ товаръ передъ невою розбой  
 никы тои товаръ творилѣ ксма въ ихъ городѣхъ та  
 ко и тѣи товаръ у то оусте колмѣ взалѣ такоже ксма  
 творилѣ войхъ городѣхъ влюбкѣ да оу гоукого берега  
 то ксма снми до концалѣ снми правдою какъ ми и  
 маши стыхъ ксма спустилѣ на земь у то ни вкото роіе  
 шеремане поминать то ксма до концалѣ спослодѣ  
 съяковомѣ и съи в аномѣ и злюбка да съ григорѣ  
 ю да съи в аномѣ и з гоукого берега на томѣ тако  
 въ дайванѣ и злюбка да григорѣ и дайванѣ и з го  
 укого берега хрѣъ цѣловалѣ протыи товаръ безъ  
 хитрости.

Давъ и дрисъ. Исписка Исписка.

Отъ великаго князя андрѣя отъ посадника смена  
 отъ тысячюга машка отъ всего новагорода се приеха иванѣ  
 бьлыи изъ любка адамѣ съ гоукого берега и чя о чяты изъ  
 ризы отъ своей брати отъ своихъ купчѣ лаптиньскаго языка  
 и дахомѣ и мѣ е поупти горьнии по своей волости а чѣтвѣртни  
 врьчкахъ госты пхати бесъ пакости на божии рочѣ и на кня  
 жеи и на всего новагорода о же боудеть нечистѣ поупти врьчкахъ  
 князь велитѣ своимъ мужемъ проволити си гостѣ а вѣстѣ  
 и мѣ подати.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the page.



Das russ. Document in russischer Schrift.

Отъ Архиепископа новгородскаго. владыки олексыя. отъ посадника Юеря. отъ тысяцкого Матфея. отъ всего новгорода. о той жалобѣ. что оу насъ были. на любчань. и на годьцкъ березжань. что взяли оу насъ товаръ. перель невою. розбойники. той товаръ творилъ есмь въ ихъ городьхъ. тако и твѣи товаръ. что оустехолмь. взяли. такоже есмь творилъ. во ихъ городьхъ. влюбкь. да оузочкого берега то есмь сними. докончалъ сними правдою. какъ ми. и наши. слыхъ есмь спустилъ назенъ чтѣо. нивкоторое время непоминать. то есмь докончалъ спосломь. съ Яковомь. и съ Иваномь излюбка. да съ Григорьей. да съ Иваномь. изъ гоцкого берега. на томь. яковъ да Иванъ излюбка. да Григорьи да Иванъ изъ Гоцкаго берега. хрѣстѣ цѣловалъ про твѣи товаръ безъ хитрости.

Abweisung der gegenseitigen Pfandur Urkunde

Wir, Könige Katharinen und alle Ritterschaft in Lita...  
a. ...  
b. ...  
c. ...  
d. ...  
e. ...  
f. ...  
g. ...

a. d. i. der ...  
b. In ...  
c. ...  
d. ...  
e. ...  
f. ...  
g. ...  
h. ...



115  
Держати на оубе стороны ажъ буде мѣжи мѣштѣмъ здѣвннъ  
сѣи или которѣи оупослѣ будѣ мѣжи земли людѣи иноу хт  
цѣви чистѣ пѣ не товарѣ на оубе стороны не животѣ възати  
емѣ свой товарѣ куда хотѣтъ ехати и поити куда емѣ на добѣ  
или поводѣ или посѣхѣ или вгородѣ или на пѣти проложѣи то е  
смирѣнѣе вѣчно спотѣло напорѣшѣни собою стороны мѣжи  
на мѣи полочѣны и рѣжѣны и пѣчѣ есмо своѣо привѣсилѣ ксѣи  
грамотѣ апсѣ бы триоттѣса оу могилѣ вѣ побѣжѣ на ро  
жѣнѣи Д. лѣ. и. у. лѣ. и сѣ. лѣ. рѣчѣ на вриѣ оу сѣмѣо  
сѣботѣ ица ина дѣ. днѣ. : 7

# Glossarium über die in diesem zweiten Tome vor- komenden Wörter

- Achter hinten 129<sup>b</sup> achterfolgen vorfolgen 179<sup>b</sup>
- Administrator generalis sies zu polnischen Zeiten der Statthal-  
ter von Lincum 44, 145, man findet auch Lorumtenens.
- Aduocatus Vogt, Vormalter 163<sup>b</sup> man vom vijijten Magi-  
strats die And ist; so bedeutet aduocatus Erzvogt 173<sup>b</sup> 183, 229
- Aff ob 234<sup>b</sup>
- Affbroch Abbruch 26<sup>b</sup>
- Affgesneden abgezwiltzen, abgezwiltzt 126, man man sies in Kind-  
süß der Religion gebräuchet findet; so sies ob schismaticus
- Affspröcke vñstrolcher Außspruch. 18<sup>b</sup>
- Afflegen, ablegen, abzulien, z. B. einen Mithern 26<sup>b</sup>
- Affleüch werden Lieb aff-le-wich. sterben 204
- Affgesundet abgezwiltzt, sies oben d. Wort affgesunden 56
- Affgetekent abgezwiltzt 131
- Affgoterie Algyöthori 136
- Afflate Ablat. O.
- Ahn ofur, ahn die sin sünsten umbbraucht haben 218.
- Allentz alle dem. myt allentz, dar zu weist to sündt. 208<sup>b</sup>
- Aller vrist (das letzte Wort wird in der Außspruch gebräuchet) ganz sies. 216<sup>b</sup>
- Alrede sieson 52, 59<sup>b</sup> 154 & sapius
- Alß woll so moß als.. 179.
- Alß mem Judermann vor alß meme vor Judermann 20, 17<sup>b</sup> 185.
- Altriciatio statt altercatio Zant 105.
- Amnecht Anst Amnecht man Antmann 155<sup>b</sup> Amnecht ist gemüßlicher
- An vñs wi doet witlic an deseme breue (in d. durs diesen brief) 288
- An und ouer wesen. Daran u. darüber sieson, wird von Vermittlern  
u. Sündbristern, auß moß bloß von Jüngern gesucht. 182.
- Andacht. ein Titel des Erzbischoffs, auß des Meistors. 37.
- Andechtige ein Titel der Abbtin des, Marim Magdalenen Klo-  
sters in Pisa. Unse leue andechtige 104
- Anfallen antrotzen, bitten einen antrotzen 117
- Anferdigen angriffen, anfallen als feind 250
- Angehauen Lieb an-ge-ha-fer angriffen auß man angriffen 128
- Angezogen angezogen. 139.

anbarden aufzou 51, 52<sup>b</sup>

anbeuen, linc an-he-ven. aufoben, anfangen 52<sup>b</sup> sub Imper-  
fectum davon anboeff 214<sup>b</sup>

anich vñ 208 anich wesen außbrun 51<sup>b</sup>

anlangen bitten so mir oben anfallun gebrücht wird 208

Ansa theutonica die Gaus 228<sup>b</sup>

Anfagen sub imperfect: anfangen 157<sup>b</sup>

Ansprengeu nur Auct d. i. überfallen 13

Anst brunt 157<sup>b</sup> in einer Verbindung vor, da es eine Erklärung an-  
zuziehen scheint. vñ anst were verderfung der scippe, vñ  
zu beflüchten müer, daß die sciffe untergungun.

Antoging Arzney 104.

Anverdiger Augruß 157 daß heißt die in der Bedeutung des  
Wortes sey, vñ fällt aus derselben latinischen Wörter 120<sup>b</sup>  
no violentus aggressor dafür steht. Hiervon wird auf die  
Bedeutung des oben vorstehenden Wortes anverdigen bestim.

apen offen 58, 113

arob arg böse 52

Archana statt arcana 277

argert, eyn argert ein ärgere 59<sup>b</sup>

Arkeley Artillerie 101

As. aab 129<sup>b</sup>

auerbracht, linc a-ver-bracht überwinen 129<sup>b</sup>

auerwunden überwinen convictus 18

auffzuschreiben 191<sup>b</sup> 197 durch schriftlichen Befehl auffordern. Das  
Land auffschreiben. vñ Land beflüchten sich zu rühen.

- Dabien, der der Babit bei Liza 245  
 Baden, Loten, Gesundheits 198<sup>b</sup> Baden 235. in ob. geringe Loten bedrückt  
 3. Darchvide, Bürgerfriden 160<sup>b</sup>  
 4. Barret, baarfuß 54  
 5. Basilica der Gängtkirche 105. wird loc. cit. von der Felskirche in  
 Liza gebraucht, die dort nicht die metropolitan Kirche war.  
 Banner, Junier, Fasur 52  
 2. Bannum imperii der Trübsucht 45  
 Bastaner Landstücker geringe Leute, die in kleinen Nebengebäuden  
 wohnen 235 vid. Fugals Topogr. I. 55.  
 Basteln, Säurefür 222<sup>b</sup>  
 bavon über, wider 18, 18<sup>b</sup>  
 bekreuet Geld, bebringt Gold, darüber Obligationen vorfinden 237.  
 becomert i. q. bekümmert, von Armut gebraucht 119.  
 becrüctigen mit Kränzen bezeichnen. 155.  
 Bedichtung, Erdichtung. 89<sup>b</sup>  
 Bedroffnisse. Betrübniß 52, bedrohen sind be-dro-ven betreiben 156.  
 besart, gefüß. ein besarteter Freund, ein ungesicherter Freund 191.  
 besuchsten besuchsten 114 ist stund zu besuchstend, (zu besuchsten) 55<sup>b</sup>  
 began alle Schwestern und Brüder, die verstorben sind, besorgen, die  
 für sie Sordnungen lassen lassen 235<sup>b</sup>  
 begeuene lude beglaubte Leute sind solch die in einem Orden eingetru-  
 ten sind. 29, 50<sup>b</sup>, 235<sup>b</sup>  
 begrepen begreifen, lassen, begreifen vorweit, begreifen froh. das  
 nicht ist gefasster Groll, das zumit gefasster Freund 58<sup>b</sup>  
 behagen gefallen behagedet in gefiel istun 160<sup>b</sup>  
 behalden arretiren 157.  
 Beheltnisse Besaltung, mit Vorbesult. 157. beheltnisse dat lon der  
 lude. mit Vorbesult des Lofes der Trüb, d. i. ist Besuchstend.  
 Behoff Notwendigkeit muß nötig 215  
 beholden besichtigen 209  
 beholdung Gebirge 199.  
 beholt Besult, in er beholt in Siferheit 58<sup>b</sup>  
 behofen bedürfen 160<sup>b</sup> 216<sup>b</sup> lafer behuf nötig 160<sup>b</sup>  
 bei, reuf 124, 199

betahrenen, 125, 242 bedauern  
beklicken bekliden, bekliden 72  
betulen mit Gränzgrüben rümpfliden 126<sup>b</sup>  
beleiden loden 252<sup>b</sup> citien, laden 38  
belenden begliden 234<sup>b</sup>  
beliegen, unterliegen 17<sup>b</sup>  
beneuen i. q. beuiffen, uoben 156  
berede nofanden 29, 237  
Beruffunge. Appellation 38  
berüchtet brüffigt, in übeln Tugft Tofen 126  
Besatz bysch, in besatz vnd in wehren bekommen... 116  
beschlagenn betroffen, rotappt 129<sup>b</sup>  
beschreyet brüffigt 18  
beschrieben von Kriegbluten conscribit 133<sup>b</sup>  
Beschüttunge byschüzung 136<sup>b</sup>  
Beschuldung Appellation weil man dab geschlecht Wolfril glüffsam  
byfchuldig. 38  
besecht, byfchuldig 18<sup>b</sup>  
besiden werpen bei hit woffen 160<sup>b</sup>  
beschloßen unyffloßen z. f. mit vier Mannen, so in von dem  
Domstift in Lige dieser Außdruck gebraucht wird; weil ob  
ganz von der Stadt getrennt war 138<sup>b</sup>  
betagen anordnen 191  
beteren byffern, Straff geben. 157, 233<sup>b</sup> dafür Emenda, so non emen-  
dare forkomt, mit Verbessering soud. Goldstraff frist  
beteren lönd 235<sup>b</sup> in einem besondern Prostande vor; al. ob solch  
das ringkammer Gold zu Unterhaltung des einigen Lists in Jakob  
Kirch vermandt worden, dat dat licht dar mede moge gehalten  
vnd beteret mach werden  
bets byff 50  
Betsalunge Zastung Termin, so in von ist man Tago Joh. Baptista  
in Rurland gewissh. ist 18<sup>b</sup>  
betzer list man ob be-ther so ist byffer, aber bet-ger dan ist ob bibe-  
for, und so lönd ob 136<sup>b</sup> nov.



betrogen byrügen 20 ynnöfuliſch iſt betrogen  
 betrüben beſchüeren, woyſſen 257<sup>b</sup>  
 bevedet in mir ſich wemidelt weret ſake dat en broder were  
 bevedet. d. i. Goyſſe ob, duß ein Bröder beſchert männ, duß ihn  
 jemand Fründſchaft auß kündigt ſälte 234<sup>b</sup>  
 bewedemen byaben, privilegiren. 154  
 bemerklich ſich iſt der accent in penultima, glän binündig 253  
 bie durch, in der ſuglich by 52<sup>b</sup>  
 bygraft bygräbüß 53 wird auß bygraft goyſſen 115  
 Bild wird ſtatt Sigel ybränß 161  
 Dilegger ein Brilger, folger, Mitgruoffen 83  
 bit bis 215<sup>b</sup>  
 bimeſen adeſe. in bimeſende in Gogurart 56.  
 Gliden manru woyſſen, in damit Strier auß Mann  
 von in ſyningen zu erwehen, auß der Satapalten 52  
 Glockhaus ein folgernd ſyter Gebäud, darinn Solatzen zur  
 Verſchickung lagen 13, 40<sup>b</sup>  
 Gloditz ein Blohding iſt ein lottig Vor, und bedücht ein  
 ein erflüßel. ſo kommt 224 vor, wo ob die männſſen Sigel  
 kuyſſen (thecas) bedücht; weil ſelbe die form von erflüßeln  
 haben  
 Habite der Jahr 36  
 Boden, ſtatt Grund & Boden, Ländereien 169  
 begehren byaben, ſich zutragen 26  
 begehrt bygehrt pref. 234  
 begehren ſouſt behagen geyfallen 210  
 Bombarda. Schlecht 228<sup>b</sup>  
 beneden in den 208<sup>b</sup> ſouſt benedden  
 Borch Lürge 119  
 Borchſotinge ſicht niell. Schloßglicht, od. Geriſtbauchrid der Schloß  
 ſab. 178 wird auß Borchſurung goyſſen 158  
 Borch ein Lürge, Schloß 158<sup>b</sup>  
 born Bräunen 217  
 beſecht beudet, byſchuldiget, auß citirt. 18  
 Bort Gebürt 288. wir die ge in nire wörter von woyſſen. folget  
 z. f. (Hagen) Smide, Fahr ſtatt (behagen) geſchmeide, gefahr

bonen, bönen am gemüßlichſten baren oben 181<sup>b</sup>  
Borſche, boeſſche büchle 194 auf Borſchenburgk 189  
Brechtz ein lott. Wort Fibula. 223  
Bremeren Bräyßen. 161<sup>b</sup>  
Briefweyſer Nothrieger des Brügels 99  
Brock Brüß, Moruſt. 210<sup>b</sup> ſonſt Geböude, dat bruch 155  
Budel Brüche 129  
Büßen Brüß, wird ſonſt nom Sißbüßer gebrüßt, alß nom  
nür Goldbüßer, fißt auf ein Kayß 234  
büten außßom 26<sup>b</sup> 18<sup>b</sup> iß dem binnen rutrogen geſetzt  
Bürſen gemüß. büßen Bißbüßer 215<sup>b</sup> 114.

Canon jährlich Abgab 232  
Capitaneus Maruſt. 44  
Capitz ſtatt Rügitz, lott. Gränzfängern, Gränzfängere 221, 221<sup>b</sup>  
Captio, Inſaß, ſonſt vara 120<sup>b</sup>  
Carcer Karcer 56  
Carena Fayßgüel 269<sup>b</sup>  
Cementum Kalk. 228<sup>b</sup>  
Celsitudo Düßläußt, dieſer Titel wird dem jolm. Senatoren gege-  
ben 7. Celsitudo illuſtriſſima für Fürſt. Düßläußt 42<sup>b</sup> 228  
Censura eccleſiaſtica Rünſpungung, Rünſpungüß 275<sup>b</sup>  
Census indebitus. Ungeld 120  
Ceter Mordio geſchrei. Der bei Executionen gemüß. Aüßruß des Kayßrißköt  
über Verbrecher: Ich geſchrei Jater in Mord über dieß in. der Miffglaten.  
Noß 100<sup>b</sup> für Jaturgeſchrei  
cisdunenſis was am linken Ufer der Düna liegt 145  
Clacki Klug 58<sup>b</sup> dafür Weddrolacht Goyan Klug

Claustralis in Ordensbrüder 15<sup>l</sup>  
 Deyt nur Altes, Magazin 157  
 Coadiutoria die Wündt nimb Coadjutors 141  
 Collegium utrumq; ciuile, die große u. kleine Jilde in Liga 103<sup>l</sup>  
 Commendatoria die Rontfürri, Gebiet od. Wündt des Rontfürs 228  
 Conseminatio hiemalis Winterfaat 244  
 Consul in Ratsfarr 12, 41 p. dafur Consules der Magistrat 173  
 Consulatus gleichfalls der Magistrat 41, 102<sup>l</sup> 105<sup>l</sup> et sepius  
 Contemplationi vacare freyztzenn der Lebrustungen obliegen, Sont  
 aber 104 in dem Vrystande von: nur Nouer inreden, in Klyster yofen  
 Contribulis in Mitbürgen 15<sup>l</sup>  
 Conveniri beaugt inreden 103  
 Conuentus in Landtag 11<sup>l</sup>  
 Credencien, littera credentiales, Beglaubigungsschreiben 52  
 Eule inird sonst Rülle geschriben, u. beudeht nur Gwür, 157  
 Eulmit sonst Rülmit, nur Gherindmaub 154  
 Curia in Gölffou bri der Stadt 103  
 Curia archiepiscopalis der Bischoffschof 226  
 In crastino den <sup>Tag</sup> ~~Tag~~ <sup>Tag</sup> ~~Tag~~ in crastino Jacobi den <sup>Tag</sup> ~~Tag~~ <sup>Tag</sup> ~~Tag~~ Jacobi u. d. y.

Daelwart, dael ist niedrig, dafur daelwart abwärts 208  
 Dage Tage syne dage ym Lobe lung - - - 257<sup>a</sup>  
 dail inder, dail slagn inderzflagen, inderwüden 51<sup>l</sup>  
 Danck Grädüß, Menschliche danck 161  
 Danke Gedank 158  
 Daumsecret Fithsirrung 64<sup>l</sup>  
 Dayt die Gut 156  
 Decdnisse Grädüß 238.  
 degedingghen 26<sup>l</sup> von inderu Mibgönnern bedydingghen, d. i.  
 zu dem gystreel, auger klagt.

Deidinge, sonst Dedinge Conventus partium ad pacificandum. *Wird  
auch von einem großen Hofmann Vorbruger gesagt 54*  
deit *Hut pres. 233<sup>b</sup>*

Deken, Decanus Diefant 53<sup>b</sup> 181<sup>b</sup> 185

delen *Hilfen, uncrefftich delen, wruisten 57*

dempen *däuffen 50*

der eins, damit rudi der rind, d. i. rudi rindmal der Stadt 243

derlich *Christig 70.*

diecke *nirt, off und rind, ist oft und nirt 117*

Dimidietas *der Gälter 164<sup>b</sup>*

Dingelldag *sond Dingedestag Landtag, wruist. zur compositio-  
ni amabili bestimt vid. Deidinge 19*

dir *derse 155<sup>b</sup> dirre derse 153*

dir *in componierten Worten er, als dirkennen rindman 99*

*dir sollen rindman 29 auf rindman 238.*

Dissidentes *in folio inwendu sonst alle Vorwunder eines Religion  
in Geyrsah anderer sogenant, ofer das man einen gesüßigen  
denn damit wubant, z. B. Ratholiden in Luffruen man in  
so rindman dissidentes 9<sup>b</sup>*

dobbelem *Wüßer spielen 129<sup>b</sup>*

Doekter *Tochter 20*

Doet *als Subst. der Todt 181 als verbum mi doet mir *Hin* 288*

doin *Hin 216<sup>b</sup> doir wol *Hut* so wose, *so* so gut 54<sup>b</sup>*

Doit *als Subst. ist so nirt als doet der Todt 53.*

dolen, mit dolen mode mit toller Müß, and *Urbrennt 234<sup>b</sup>*

Dominatio *ein gemisch. polu. Titel Dominatio vestra *Mün. Jov. 2**

Dionum *bedeutet dominationum 2<sup>b</sup>.*

Domus *cocticaria s. coriaria sonst Gerhus ist der Grobtr 12<sup>b</sup>*

don *Hin mede don zingben 234<sup>b</sup>*

Dorbt *Dorpat 191<sup>b</sup> auf Dorppe 194*

dorde *der 236 dat dorde jar sub der 236*

dore *Hin 235*

dorft *bedeutlich ist 77<sup>b</sup> wo ihm das dorft no so so nößig ist*

dorren *forte dörren 156, wagen 158*

dorste *dörst 234<sup>b</sup> he dorste nicht ganz so dörst nicht gesen. In*

*Plur. dorsten se dorsten nicht bekant sien 57*

Drabi, orum *sonst 228 als ein Art Soldaten, und zimar von der  
Luffruen Nation nov.*

drechlich zuträglic 54  
 dregn tragen ouer eyn dregn übernahmstimm 53<sup>b</sup>  
 dries drittmal 160<sup>b</sup> dry drittmal 51  
 duitzen hühnen 209  
 dürrn statt duren durren 88<sup>b</sup>  
 durre dome dürrer Lämmer 159  
 dus soust aldus, dusgedane soe 154, 155<sup>b</sup>  
 duste dryto duste boreider dryto gaurigter, gortigter 235  
 dwers quere 247 dwersouertogande quere über zu yofen 214<sup>b</sup>

E-benturen ein Verbum magis, in der Anfangs- und in der Schluss-Partikel 101  
 E-disse Arbeit in 104  
 Eclipsis miseriarum von größter Gefahr gebraucht 277  
 eer rfer 181<sup>b</sup> auf rfermal, soust wol eer, wose rfer 57  
 f. f. W. ein Titel: für rfermalen Brief 133 od. f. rfermalen V. 218  
 r. r. und f. ein Titel: für rfermalen d. f. rfermalen 5  
 efoe 150<sup>b</sup> hingen esse oder 26, 26<sup>b</sup>  
 fhrn ein Bürger Titel, das findet man dafür Nobilis gesetzt 17<sup>b</sup>  
 ehtswelte rleise 126.  
 Eistland statt Eise od. Eisland 191, 193  
 Eisthing Linderung 59<sup>b</sup>  
 Emenda der Arzney 120<sup>b</sup> vid Linderung  
 emploset nutzlos 144  
 en ist oft überflüssig als particula expletiva z. B. 129 et en sic, od. so  
 enberen nutzlos 234  
 enbinnen unnützlich 54  
 enbouen lieb en-bouen darüber 235  
 engerley irgend ein 77  
 f. Ng. ein Titel. für Kaufmann 100<sup>b</sup>  
 enteder genau, richtig 51.  
 entbader nutzlos, bestellt 56<sup>b</sup>  
 entleggen, six entleggen sich nutzlos 18, 140.  
 entlichten finaliter unnützlich 256<sup>b</sup>  
 entoyen nutzlos 26  
 Entsagsbrief. Aufgebots, Ringenklärung 199

- entsetzen, folgen, vollen 218  
 entzspannen absprenstij unison 129<sup>b</sup>  
 entmunden lobgrünuden, gleichend 52  
 entwien eben rutzwei ziehen; auben in anere schen, weglieffen 60<sup>b</sup>  
 - erachtig ein Titel des Herrn Magistrat 288  
 erdische bischoff freibischoff 156<sup>b</sup>  
 Erftall freisil 113, 237<sup>b</sup> 238  
 ergonomets, vorbenannt, supradictus. 209  
 ergiffen usgrytten 198.  
 erholden besaüht 187.  
 Erbsentnuß Recognitio, ein freiwillig freisil, auß frewilligkeit geytten  
 118. Dazzu sat der Zoll für die in Brantwarin in Liga die son Namen  
 weil zu jener Zeit die Stadt sich freiwillig dazu robot, wenn der  
 bürgerl. Nassung damit in der Vorburg gesteuert würde.  
 Ernissen forte freisil 60  
 Ernuesten ein bürgerl. Titel. f. a. f. für außbaren freisilten 108 f  
 - Erpica die Lyge 30<sup>b</sup>  
 erschiffen geytten 128  
 ersetzigen, ruzältigen, befreidigen 179<sup>b</sup>  
 erstan rutzaffen 238  
 Erüinge freisil 236  
 etzmelte einige 236  
 euen lüb e-ven, rben, beyman 210  
 Euerister oberster 115  
 eweliche gute. einige Größ. So ungsidlich ist das Lat. salus sempiter-  
 na. einigob sil überficht 157  
 ewhren, nüren 193  
 Exactor ein Einnehmer der Abgaben 73  
 Excellenz diesen Titel giebt Chodkiewich dem eig. Magistrat 200  
 Eylsten Arctyten bi den eylsten durs der Arctyten 155<sup>b</sup>  
 eyr rfor als 156  
 eyndludes gleichläutend 238  
 eysehen flodren joust eschen 155<sup>b</sup>  
 ezwar rman 204

F. vta mititel Fidelitas vestra 226  
 Fabrica ein Bau, wos ist in folen gemösz 105<sup>b</sup> 106  
 Fabrica basilice ein der Gängtkirch 139  
 Fair Gylaf 58  
 Famatus mititel, uausuzlt 12. 42<sup>b</sup> 226  
 Fendlein füsulrin 196<sup>b</sup>  
 Ferto ein fording 15<sup>b</sup>  
 Schar Gylaf 198  
 fiendus, stall faciendus 22  
 Sirtag Sirtag 136  
 Flies, der flies das flüßchen 182  
 fogede sich darben nuzlunge, süß dasin 51<sup>b</sup>  
 Foruader Nornätor 216<sup>b</sup>  
 fram pro from, keyn fram man ein asrlinfor Mann 60<sup>b</sup>  
 Frater namh süß der Mristen auß der biszöf 12<sup>b</sup> 8<sup>c</sup>  
 Fromen Nützen 131  
 Froüwen frauun, unsir leuen Froüwen, da Maria 59<sup>b</sup>  
 frowlich uniblich 144 frowlich geschlecht uniblich Gylstruß.  
 fruges hiemales forte Winterfrucht, Wintergetreid 270  
 fürden, foruafin 19  
 Sure. Süß 215

Gaemr gofru, rufu 129<sup>b</sup>  
 gaff gab he gaff vor er rot lütr 53<sup>b</sup>  
 Garden Uuzümmung 159 wos sagt man Wirsgarten  
 Gebieten Lylose 136, 136<sup>b</sup>  
 Geber. Geberr, Meer 53.  
 gebieden erbirten 119  
 gebodescapen brüßan 288  
 Geboringe Gebüß 57<sup>b</sup> 237<sup>b</sup>  
 geborts gebüß 26  
 Gebrechen hebben an. Mangel an stinab liden 160<sup>b</sup>  
 Gebreche, Gebrüche, Morast, brüß 221. 182 durs in Gebüß bis auff  
 ein jar 182 vill. bis auff syßob foruafin.

gebyspraectet angroffroffen, Pretension daran gemacht... 114<sup>b</sup>

gedech gering imperfect 52<sup>b</sup>

Gedie Groffen 26

gedellgetz gtilget 210

gefroyet ruffant 50

geghont gogant 216

gehated Land bebant Land 154 von Gaten der Fluy

geheischen gylondrot 38, 74<sup>b</sup>

gein knin 129

Gelide. Ayl in Brjwte der Nijl 138<sup>b</sup>

Gelidt Salvus conductus 240

Gelithe stalt Losung 114<sup>b</sup>

Gelufften Zeitluyt 197<sup>b</sup>

gelidende liden, yfma 161

gelitenise, der gelitenise dbyliffen 155<sup>b</sup>

Gelimp Glingyl, guter Name 52

Geloffte Gelübt, Verffroffen 50

Gelouen Glaube 155<sup>b</sup>

Gelyt Geind 29, 236.

Gemat Gmact, Zimre 53<sup>b</sup>

gemodeth werden Miltz bebouen 61

Gemote Gmilt Meinung 136

Generositates & Nobilitates vestra löst sich vielkrist durch Gode in. mose  
yboran übriffen 4. wird also abbrevirt G. & N. v. r. 4. generosus wird

allynit Adlyffin briggylt, nobilis auf Brüggeliffen.

gene knin en gene wis auf knin v. r. 159

genomet gnumet 214<sup>b</sup>

geonckent 156 in nimm ladiniffen Exampul stalt, augmentaretur.

geplegt gpylert 138

geradet = ungeradet 217, gerodet v. vngerodet bebant in. m. r. 215<sup>b</sup>

Gerdemann Isuffen 235

Gerehus Gerborri 160<sup>b</sup>

Geschichte, von geschichte von ofugiffen 159<sup>b</sup>

Gesette Gysen 130

gesneden gysnithen 238

gesprengter von augroffroffen 179.



gestaüchd <sup>vergriffen</sup> gestraucht <sup>vergriffen</sup> gestraucht fedel <sup>vergriffen</sup> gestraucht für 187  
gestrofft <sup>vergriffen</sup> gestrofft 198  
getentent <sup>vergriffen</sup> getentent 156  
getagen <sup>vergriffen</sup> getagen 157  
geübrigt <sup>vergriffen</sup> geübrigt, vergriffen 124<sup>b</sup>  
geüallen <sup>vergriffen</sup> geüallen 237<sup>b</sup> 238  
geüestint <sup>vergriffen</sup> geüestint 155<sup>b</sup>  
gevile <sup>vergriffen</sup> gevile 153<sup>b</sup>  
geüilln <sup>vergriffen</sup> geüilln imperf 53<sup>b</sup>  
gemant <sup>vergriffen</sup> gemant 55, 58<sup>b</sup>  
Gemelde <sup>vergriffen</sup> Gemelde 139  
Gweru <sup>vergriffen</sup> Gweru 289, 81  
Geweten <sup>vergriffen</sup> Geweten 136  
gewundet <sup>vergriffen</sup> gewundet 190  
gezogenes <sup>vergriffen</sup> Kopftuch <sup>vergriffen</sup> 222<sup>b</sup>  
Gezwenge <sup>vergriffen</sup> Zwang, Zwang 17  
ghene <sup>vergriffen</sup> ghene 152<sup>b</sup>  
gheten <sup>vergriffen</sup> gheten 208  
ghoüet <sup>vergriffen</sup> ghöuet 126<sup>b</sup>  
Gie <sup>vergriffen</sup> ihr <sup>vergriffen</sup> Nominativ 55  
gift <sup>vergriffen</sup> gift 198  
Giste <sup>vergriffen</sup> Giste 210  
gissen <sup>vergriffen</sup> gissen <sup>vergriffen</sup> Id <sup>vergriffen</sup> thogisende 57<sup>b</sup>  
Gissunge <sup>vergriffen</sup> Gissunge 156  
Gisele <sup>vergriffen</sup> Gisele 157<sup>b</sup>  
gimelik, <sup>vergriffen</sup> ghimelik <sup>vergriffen</sup> jrdor 181<sup>b</sup> 182  
Gleit <sup>vergriffen</sup> i. q. <sup>vergriffen</sup> Galvit <sup>vergriffen</sup> Salvus <sup>vergriffen</sup> conductus 193  
göwerdigen <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 181<sup>b</sup>  
graxe <sup>vergriffen</sup> graxe 233<sup>b</sup>  
Grat <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 208. <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 115 <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 104. <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 156  
grauen <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 236  
Grenzküle <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 221  
Groetmogen <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 119  
Gstoelte <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 138<sup>b</sup>  
güt <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 233<sup>b</sup>  
Gulde <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 29, 237  
Gurist <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 16  
Gurgustium <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 296<sup>b</sup> <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 164<sup>b</sup>  
gn <sup>vergriffen</sup> <sup>vergriffen</sup> 233

Habundans statt abundans 173

Haken ein Diefgrüner 190. dafür Hakenschieße ein Fußsturz, der Diefgrüner  
von Trüg. 192. aber Hake heißt ein Felling, davon der Name  
nimb Gaden Landes und Haken Felling 152

halbsterken salzartig waren 60

Hard Korn, fast Korn heißt Doygen Vrihr Geyte 157<sup>1/2</sup>

Harde mand der fast Monat, der Doygen 159

Hat Loy 58<sup>1/2</sup> dafür Galere Geyter 60.

heeten frieden, namen 233<sup>1/2</sup> das Subst. Gete Geyte, Geyte 233<sup>1/2</sup>

heltet Güt 157

Herde 214<sup>1/2</sup> soll es viell. frieden Gaden frieden?

Herlicheit Oberfrucht 50<sup>1/2</sup>

Hermende Geyter 237

Hernensen ist unbekant, nur ein Diefgrüner 233<sup>1/2</sup>

Heten frieden, Geyten 55 hetet pres. frieden 157

Heuet das Geyte, 199 das Geyte sein supplicien 199

Heubstüell der Geyte, das Capital 179<sup>1/2</sup>

Heuet das pres. von Heben, er fast 208<sup>1/2</sup> 233, 237

Heimotg. Hofmüt 51<sup>1/2</sup>

hi er 157

hinterstellig frucht 197<sup>1/2</sup> fruchtstellig gret. Restantien 196.

hiouer für über 238<sup>1/2</sup>

H. A. u. fr. ein libel. Geyte in Geyte 227

Holocaustum ein Geyte 106

Holt Job dafür Hottinge Geyte 154, 215<sup>1/2</sup> Holzgarten ein Geyte 151 vid Garten

Honigbom 215<sup>1/2</sup> Geyte, der zu einem Geyte und Geyte man

Hope Geyte to hope kamen zusammen Geyte 53

Horsam Geyte 61, 56<sup>1/2</sup>

hort Geyte 181

hortor, passive Geyte 106

Houelude Geyte 99

Houesch Geyte 129

Houesch Geyte 76

Houetmann Geyte, fast 18<sup>1/2</sup> der fast, Mandans

Humeotum mächtig. Arel, Geyte 284

Hus ein Diefgrüner 155, 156, Geyte Diefgrüner 157 Huswort Geyte 157

Huy. Geyte. 217 solte Hoy Geyte werden.

Far tijt Jafrob Zeit ist Virobefahr 154. in lat quatuor anni tempora.  
 Jacinctum, Hiacinthum ist auch dem 3<sup>ten</sup> Buch Moyses XXXV 6. gromm  
 d. auf der Vulgata citirt 105<sup>b</sup> Culpe fut ab gelbe Siedt überzofft.  
 ichtz iryand 38  
 Iconomi i. q. Oeconomi aber ab mirid für Abgrodurte gebraucht 50  
 idt no 26  
 jegen sort, in Kurzan 198.  
 Jersburg ein Naum des Klosters Goldingau 162.  
 J. S. V. ist Libe Iffo fürstlich Dürfland 227  
 J. S. G. ein Titel: Iffo fürstl. Quaden 198, 221.  
 icht no 198  
 Illustris Dürfland 11, 42<sup>b</sup> Illustrias vestra fin. Dürfland 11<sup>b</sup>  
 Isebe ein Naum forte Elisabeths 233<sup>b</sup>  
 Imbrigatio 161<sup>b</sup> frist für Unruigkeit u. yfmet von briga, Jant fruchtomen.  
 in mitro in den heiden mit dem G. 156<sup>b</sup>  
 indecklig macken rümen 199<sup>b</sup>  
 inforen ringluffen 136  
 Ingrasunge 127 Grünmästung  
 Inngedomtte. norlandur Vinge Suppetley 204  
 invedig mit Pats befülflis 26<sup>b</sup>  
 inslikende ringfland 136.  
 Instigator, Fiscal, Official 74. Insula Setae Marie Marimurder ..... 19<sup>b</sup>  
 Irbeding fruchtung 57<sup>b</sup>  
 irdicht rudiht 60<sup>b</sup>  
 iryretten in Joru jagru robithen 59  
 irrige Gebrechen. Unruigkeit 104  
 irschymen rufsinen, yuf byrigen 99  
 islik irglis 234<sup>b</sup>  
 J. e. Wyl. ein Titel für rufbar Wribsil 194  
 iuger, jugerus, jugerum 15<sup>b</sup> ein Morzan Land  
 Judicium terrestre 231<sup>b</sup> sub Landyrist  
 Juncwouwen ein Naum 181<sup>b</sup>  
 Jwelit jids mafcul 56<sup>b</sup> iwelike foem. 234<sup>b</sup>  
 Jwerle von jr for 54, 60<sup>b</sup> 255.

Caland eine Grotzschafft, od. Bründenschafft, die alle ersten Tage des Monats ihre  
Versammlung halten, d. dafur ihr Namen haben. Calande Brüder 210  
Cartomen Cartummen eine Art grob Grotzsch 194  
Caten Cäufschafft 218 soltman d. sölzerrur Fülten 198  
kein, auf legen, gegen nach 77.  
Kellers Acker Ager Cellarü ein großer Urd der Vorstadt in Riga, wo jetzt Jesus Kirch  
liegt, er gehörte dem Domkapitel, u. der Kellerer fath ihn unter seinem Auf-  
sicht. 139. Güter Adolph pfandte ihn der Stadt.  
Kemerling Kamerdiener 124  
Kens Gott Gott weiß ob 194  
Kerke Kirch 236 dafur Kerker 234<sup>b</sup> und Kerzpell Kirchspre 113  
Kersten ein Name Christian 58  
Kiesen mäßen 153<sup>b</sup> 157.  
Kilquis auf Kiligais der Aintzer bei Riga 296<sup>b</sup>  
Kirgemye Kirrumpäh 192.  
Kirchherr Herrer, dem die Kirch verlost war 105. dafur Lth. Basnizas Kungs  
Knye i. q. kunne, konne Grotzsch. Geind 156  
Köpfelagen. Grotzschafft treiben 129  
Köp der Rauf, dafur de koste Köp 208 das er kauft die Signulium  
Kogestelle eine Künstler 185  
Koir 53 das Eor  
Kopfflig Künstlich 206  
Konne ein, männ. d. weib. Linie 26<sup>b</sup> 29, 30, 236 man findet auf Kanne  
Kopfschere Raufschiff 150  
Kore der Wase 50, 158<sup>b</sup> sonst Kürr  
Kostpilding Kostenaufwand 52 vorstellen, vorführen. Kost sagt man, die  
Lust ist kostgillig  
Kraut. Fülten 82  
Kreutzkähle Krähle 182. ist eine Grube, welche gemacht wird, um die  
Grünz anzuzeigen. Von der Grube gemacht ist; so wird ein Gruben  
ein Kräh in der Erde ausgegraben d. mit Glab od. Ainer gefüllt, d. alle  
hin eine Kopfe drauf gemacht, u. ein Hühel als Grünzgraben  
Künig König 219  
Kneff Zant 130 davon kriegen soltman

Laceratio Verlästung 89  
 lachte Lyth 205  
 landlopesch 209 auch lantlöpig 204 lantsüßlich  
 Landkief Armit wegen Länderrum 154<sup>b</sup>  
 Landtrorspeer Spion 140  
 Lasta nur Lust 289<sup>b</sup>  
 läüen laben, requirere 234.  
 Laußgeltt Gaudyale 197  
 laven geloben, verpfänden 18, 19  
 legghen lügen, machtloesß legghen 126<sup>b</sup> die Maist brunsfuren.  
 Leitmtē 181<sup>b</sup> nicht. Liebrucht Leipen, Maria die Lätren d. l. l. i. e. Maria geburt 155<sup>b</sup>  
 lenghene vorlänger 159<sup>b</sup>  
 Lenwar sub Lofu 208 auch jus patronatus 181<sup>b</sup>  
 lestloderi Lichtvorgänger 119.  
 Lenmut guter Name, fama, renommē 13  
 leffmodichlick Liebruch 204  
 Liebmes Lustwuch 227.  
 liffliche Liebluch 56  
 Litsmat 53, Litmat 135<sup>b</sup> Geindmaub  
 Littera in sing. der Brief 106 littere passus der Fußpost 232  
 linenrecht 155 in großer Ciur.  
 linisches Fund 77 Liebsfund.  
 Lobium nur Läub, Läub 287  
 Locumtenens Statthalter, i. q. Administrator 179  
 Löde Rügen 198  
 loflosß ungläubwürdig 59  
 lösen lösen 236 abtragen 160<sup>b</sup>  
 lostseilen Strickstricken 116<sup>b</sup>  
 Lote Gewischt 77 Lotts Rügen 82 Lott Gewischt 157<sup>b</sup>  
 Lotenses die Loten  
 Lotus nur Loff, der nicht Yril nicht fröding 15<sup>b</sup>  
 luctere Gant die Lück Land 153, 155  
 Lucerna nur Feuerbaub, rind. Aufstücken 232<sup>b</sup>  
 lude Laub na lude Laub 237<sup>b</sup> Lued fama 150<sup>b</sup>  
 luten luden läuben 233<sup>b</sup>  
 Lycham Lichnam 233  
 Lyfest greife Strick 20<sup>b</sup>  
 Lyffkuchel Liebzding 29 Lyffkuchel folgen in zma Liebluch 204.

Maech 237<sup>l</sup> vid Mage  
Mage, Maghe 29, 236 Normander Mageschaft 18<sup>l</sup> Seilb, frun. d. fust  
Magnificus in Tibe: großmüchtig 42<sup>l</sup>  
Magro bedücht Magnifico 4. MM<sup>W</sup> Magnificentia vestre 80  
Majestat Secret 114<sup>l</sup> Majus secret 28<sup>l</sup> bedücht nicht wirft all das größ,  
in Singl.  
maltander unter einander 26  
malt se 430 In der j. f. zu 150<sup>l</sup>  
Malawen 155<sup>l</sup> Malven 70, Malwen 157<sup>l</sup> Malva 190 bedücht nicht  
Lanzug, Lanzlast Expeditis bellica.  
Malstadt 191<sup>l</sup> 196 in Ansehungort.  
Manne 106 uxor Manne  
Manne Männer, Eghubrich 50, 52<sup>l</sup> Mannerecht Manlofurst 236  
Manschaft Mannschaft, Manschaft don zu feld zinsen 158  
Manschoy Mannschaft, Eghubrich 56, 58<sup>l</sup> Lat. Homagium  
Mansus ein j. Land 15<sup>l</sup>  
Mant Monat 156 Maunday, Geristtag 19  
Marchia Stadtmur, Stadtyrich 165  
Mare orientale ein O. Meer 120.  
Maritima ein Meer 173.  
Merk Mark, bedücht 233<sup>l</sup> ein Markstünd, unseht nicht anders ist all  
ein gemein Pfund.  
Mark Markt, Glendru 160  
Marten Marten 178  
Mate, Maab, mate und macht Vixus & Maist 57<sup>l</sup> Mees Maab 139  
mechtig werden sich brüchigen 302.  
mede mit, nicht mede wesen, nicht gefallen 256  
Medekumpan. Mitquoy, Kollige 210  
Medeliding Miteriden 61<sup>l</sup>  
Medietas ein j. 2, 62<sup>l</sup>  
Meisse der Feyst Meise in Rurland 296<sup>l</sup>  
men. aber, men doch ein j. 55  
mene gemein 288  
mer, mer 157<sup>l</sup> aber 157  
merglit auffulig 50<sup>l</sup> merklich wie 219  
Meß. Mist 129<sup>l</sup>  
metigen müßigen 160<sup>l</sup>

Meynheit *gammum* i.e. *gammum* 157  
 meynen *gammum* 160 meynen *gammum* 234<sup>b</sup>  
 Mißdie Mißgödisen, Verminderung 26  
 Mole Mühl 181, 217  
 moitken müßen 115  
 Monialis in *Novum* 95<sup>b</sup>  
 Molensluße Mühlengläß 126<sup>b</sup>  
 Morigare *Morigare* 38.  
 Morßer. *fürr müßer* 197<sup>b</sup>  
 Monden hab *Bißum* Modena in *Italien* 155<sup>b</sup>  
 Moye Müß 52  
 Moyton Mißfeligkeit 119  
 Myne *Lich* 156 unvunthiche myne  
 Myner *grünger* 160<sup>b</sup> Mimmelbröder *Minowil* 152  
 mücht müßer mügen mügen 138<sup>b</sup>

Na, *larna* *sim*, *fuf* *brunfen* 50. *na* *alp* *voir* *na* *af* *mür* *vor* 55.  
 nabringen *brunfen* *zuf* *fürr* 52<sup>b</sup>  
 Nahm *Flünderung* 17  
 nateden *näfer* *tan* 157<sup>b</sup>  
 nedene *in* *tan* 214<sup>b</sup>  
 negen *un* *m* 175  
 Neophitus *nin* *Knich* *brüder* 214  
 nene *knur* 20, 26, 29, 236<sup>b</sup>  
 nette *Knur* 157<sup>b</sup>  
 nider setten *nieder* *lassen* 156  
 Nobilis *französisch* 42<sup>b</sup>  
 nochtant *brunfen* 50, 57.  
 Noye *Grünger* 210  
 Nottschlangen *nin* *awl* *groß* *Gyß* 194.  
 notlos, *knur* 116  
 Notorst *Knur* 298 *nottrostlig* *wötfig* *wötfelüftig* 26  
 Novogrodecum *Knur* 43  
 Novum molendinum *Knur* 173  
 Noytdrochte *Knur* 157<sup>b</sup>  
 Nüttgents *Knur* 126 *nüttlicheid* *idem* 131. *Nüttfamsheid* *brunfen* 131.

Vedmodigen *modicus* 236 odmodictlic *modicus* 61<sup>l</sup>  
of orbr 167, oft wän 126. ofte od u. *modicus* 53<sup>l</sup> 56  
ome ifu 216<sup>l</sup> omne ifuru 194  
ongemoyt *modicus* 119  
Ongonner, Misgönnar, fründ 61  
opboren *modicus*, *modicus* *modicus* 157, 157<sup>l</sup>  
opstönde *modicus* 157  
Orator ein Geyandter 226  
Ordelsmann 209  
Orlof, *modicus* 233<sup>l</sup>  
Orlog, orlogr 52 auf orloge 216<sup>l</sup> Orlog  
Ortsuß *modicus* 210.  
Ortt Landt, *modicus* Land 204  
Ortt *modicus* für zu *modicus* 221  
Ossigant *modicus* 233  
ouer und ane wesen. Vermittler auf *modicus* 154<sup>l</sup>  
ouerfahren anfallen 18  
Ouericheit *modicus* 136  
ouerlophen *modicus* *modicus* 235  
ouerwegen *modicus* 236  
Oyst frucht Oystmaend August 153<sup>l</sup>, 160.  
Oystensee Oyster 156<sup>l</sup>  
Oykunge 158

Fageste Dorf 116 Fagast auf Fagist 54 auf Fagasta 214  
Fagiment *modicus* 210 auf *modicus* *modicus* 143  
Palatinus *modicus*  
Palte, Palthe, 29, 216<sup>l</sup> 237<sup>l</sup>  
Parrothiani *modicus* 105<sup>l</sup>  
Partye *modicus*, *modicus* 55<sup>l</sup>  
passen aufen *modicus* auf *modicus* 59, 60  
Passchen Oyster 59<sup>l</sup> 67. *modicus* aber 59<sup>l</sup> der *modicus*  
Pastor *modicus* 117  
Fattkull *modicus* auf *modicus* 126  
Pedagium *modicus*, *modicus* 21<sup>l</sup>  
Pensio annua *modicus* 232 i. q. Canon  
Pentecoste *modicus* 196<sup>l</sup>  
Permynt, *modicus* 29, 238  
Perona *modicus* 81, 173  
Pheodum, *modicus* 210, 214  
Phleering *modicus*, *modicus* nom *modicus* *modicus* 77



Finstern Hingsten 235<sup>b</sup>

Pitcorga von Bitte nur Einm. i. Wege im Lauf, der Einwurbauf. Man bi  
im Gegend Birkern gleichend Eüslein 296

pitten bitten 37<sup>b</sup>

Pixis Spitzdywse, 228<sup>b</sup> Pixidarius der Eüsstungsführer 228<sup>b</sup>

Placitare einen gültigen Vergleich treffen 173

Platz 55<sup>b</sup> 257<sup>a</sup>

plechtlicher pflichtmäßiger 160<sup>b</sup>

pleghen pfuldig 99

Pliecht Kleint 237<sup>b</sup> Plorensis zu Florenz gehörig in Masarien, Polotia ist Polozt in Liff.

Poenar off. Pene od. penar Andryfridung, Pain 221<sup>b</sup>

Pomoria, orum Norbun 141<sup>b</sup>

Ponterius Brüdnermeister 297

Predicadores. In fratres predicadores Predigermeister. Jun 13 & 14 Se  
culo, schein nur 2 Arten von Mönchen in Dige gerufen zu seyn, ul. fratres  
minores. Minoriten, d. di Predigermeister 21<sup>b</sup> die ita Gynusatz derselben  
auf majores gemauch worden.

Predicanten, luffenigse Prediger 138<sup>b</sup>

Presentia, e ad Gysant 107

Proconsul Luynermeister 12, 41.

Procurator, Adnotat 210

Profat gesamtes Gemaus 136

propalare künd thun. 277

propperer Geld bauret Geld 181<sup>b</sup>

Propugnaculum Ewdsaub 14, 40<sup>b</sup> 100<sup>b</sup> 243<sup>b</sup>

Proven lit proven duse Provenier ein Armer, der nicht Gaben bekommt 115

Provinciales 103<sup>b</sup> zur Provinz gehörig

Provisio Versorgung 50

Proviso, quod notwendig, daß p 275

Provisor ein Vorwinder, Außführer 263<sup>b</sup> Rirspornwinder 105<sup>b</sup>

Provisus vermaßelt 36

Puhr ein Loof 200<sup>b</sup>

pursant 108<sup>b</sup>

Pyrdel 214<sup>b</sup> in vorinem Msspt. so die hbl. list: Proben von Schriftzügen kömt bin J. 1456<sup>b</sup> in einem Eufubr.  
fe ist Euf. i. Auland das Wort pyrdel in der Bedeutung eines Karub (Korner) vor.

Pyede

Quad böj 233 quade Deue böj. Dieb 60<sup>b</sup>  
quam kann 252 queme kann 26<sup>b</sup>  
quies die Quere 118.

Quade. Rath 50<sup>b</sup> 215

Quatzoß Quatzoß 51 Quatzoß Quatzoß 51

Quatzoß Quatzoß 249

Recompensa, e. die Lusthaltung 184

Rector parochialis ecclesie - Kirchner 105<sup>b</sup>

rede gelt 20, 29, 236<sup>b</sup> redene gelt 210 baar gelt.

Rede Grund, ratio, ane rede und recht 52 Reden Grund 115

reden imperf. se reden in de Stadt / in villen in die Stadt 51.

Redlichkeit statt gültig: ob ist ihr wenig Redlichkeit gegeben 115

refundere zurückgeben 243<sup>b</sup>

Regenn 129<sup>b</sup> will. Geyläßer mit Regennwasser

reisen reisen 52

Reitschaft Reitschaft 196<sup>b</sup>

reke, to rexe wesen moße außsagen 234<sup>b</sup>

Religio im Orden 80<sup>b</sup>

Reservacie Vorbehalt 50.

Reüheln, ein Re-üheln. Rraal 197

reyt bereit 160<sup>b</sup>

Rhüne im Wallach 194

Richtellag Gerichttag 195 richten Gericht 202<sup>b</sup>

ripsinnig ripsinnig überdaß 60.

Rodenpois Sagnum 280, 296<sup>b</sup> der Jägerher

Rollseher Klippfisch Rodfisch 196<sup>b</sup>

Ruche Ruche 160<sup>b</sup>

Rumula der fall Rumel in die Düna 296

Rynthen Rynthen, fünf Rynthen 157

Dake Sauf, 26 Sauf Jahr. Gysfuf ob.  
 Salicbarlik 61 ryfriðlif  
 Galdde Glind 3 fric 204  
 Damende hand 20, 26 nur folvordröndinga inlof. einig adlif  
 Familien inuð áinnuðar fultu  
 Satte yfth Imperfect o. Setten yfthun 258. Setten hebben gyfþora fubru 209  
 Scamel arin 115 dab Wort Schamel ist yfthofulifru  
 Schedulinge Gränze 215  
 Scheidmann Sifinbriftra 169  
 Schelinge Arnit . . . . . 50 auf Schelunge 77  
 Schen Stult gyfþora 235  
 Schiltbar adlif 19  
 Schlachtinge Sfläyrri 130  
 Schlan yflayru die Hofschlege Stan ubruifru 104  
 Schlicht 257 gyfþerifft Richtes äft 208  
 Schmeclibell, nu Pasquill 179  
 Schnönige werde 129 rohyg yfland  
 Schnoericht yfthungrau 214  
 Scholen sollen 234  
 Schra Sifrugru  
 Schreff yfrið 55  
 Sechim auß Levit. 35, 7. Lüftu ubrifft ob förrufolz 105  
 Seddir seit 256 seddir der tid seit der Zeit 55 auf Seindt 198  
 S. f. g. Sauf gyfþer. Quadr 138  
 S. L. Sauf Lirbrun 194, 196  
 Selones du Solan nu Kuryf Nation 278. inde Selburg  
 Sellschopp auß Sellschopp Gyfþerifft 210  
 Sente auß Sinte frilig 152  
 Bergen 126 nich füru  
 Sermo, nu Seruou, fridigt 105  
 Servitor du Diuor 103  
 Seven yfthru 238  
 Sexagena nu Sifod 161  
 Sidestru gyfþerifft thom sidestru zum gyfþerifft 52  
 Sien yfthru 152, 155  
 Sinceritas vestra nu Libe, nu Magiftrah nu Riga gyfþerifft 200  
 Dingenrouwen Nouou 288  
 Dipfchaft Vorraudhyfth 172  
 Sitten yfthru, Gesette sitten judicare 18  
 Slavn yflayru 157 he stoch aff er yfling ab 53  
 Slicht bru. 56 brizlogt

Smiecheden yfuerischend mit smiecheden worden 52

Smendig 56<sup>b</sup> v. ell. grysmaide

Smekte ein faszung zum Urbröckchen, so mir in Mitau war, ist dort  
nun brüde geligt müder 118.

Smynde Grysmaide 237.

Sodan solis 30

Soken süßen 237. v. so soken an ruf wäßen 199.

Solt Salz 234

Somlike solis 236 somlike sündlich 53<sup>b</sup>

Soster Syster 181<sup>b</sup>

Spacium der loren Baum unter rüer Schrift 58<sup>b</sup>

Spectabiles mü hite Spectabiles & famati forbar u. uauuscht 12, 42<sup>b</sup>

Spect 187.

Spentpennungh Zünst 235

Spielseite 17<sup>b</sup> süß Spillv. tr., v. r. b. L. uir

Spon Zimtwast 18.

Staffwaden 126 mü Art fischer

Stelt stirt 234

Stenbuß 52 Trücker

Stenen Stopen 233<sup>b</sup> Vorfammlung

Sticht 28, 50 Sticht, auf f. Sticht.

Stoet Stöset 233<sup>b</sup> Stoten 54<sup>b</sup> forte yfosen

Stowingen Stauungen 215<sup>b</sup>

Stulpen Stülpen 234 vnder dat kuenen Stulpen inar mü Anfr. müllisch  
unter den Bierbüßin Stulen

Stund Stund 52<sup>b</sup> he stand dar na v. stobh dar na

Stumer Stürer, Cristen 236

Subterfugium der Aubyküst 188<sup>b</sup>

Suburbium ein Vorbüß 232<sup>b</sup> inar in Riga der Gvil der Vorstadt, die unter  
dem Schloss lag und die Rone gefürte. Ist ist noch ein Rener  
Gvil der Vorstadt bei dem r. r. R. Gvilen also. Die mü der an  
den Rite oberhalb der Stadt am flüß liggende Vorstadt ist die Ca  
Stadit

Sufflator ein Aufhru 91

Suten süßen 157

Sulden v. sulden et 54 gie suldent Strafen, ist müder ob mose Strafen

Sunte v. Sanct 51 52<sup>b</sup>

Suster Syster 20, 234<sup>b</sup>

Sustlange v. langr 51.

324  
Sueuorum statt Succorum 21<sup>b</sup>

Synt 36 sintuual, unril

Synte, i. q. Sanct 207 ymofulifor if Sinte

Typp ein Kriem. Duf 126<sup>b</sup>

Droje auf Doye 209 nur adlif familit die jyl Zoeye v. Mantenfel  
frijst.

Tachtern statt to achtern 99 nündständig

Talentum nauale 30<sup>b</sup> ein Schiffsfund.

Tentum ein Saurot. 88

Tegenden Zofuden 114. den tegenden riden 209 forte stum. wiken, ein den  
Zofuden einzufordern

tegen ein den teyn den orden 52<sup>b</sup> teyn lemsit yogan Comfal 53

Tegumentale Sarydrin 285

Teichen Zinfen 101, 158<sup>p</sup>

teilen 180 kraftlos teilen, norruiften.

Termyten 153<sup>b</sup> Grünzen

teym Zofen 208<sup>b</sup>

Tenutarius ein Juhabr, Jofstfor 145

theen 51<sup>b</sup> Zofen Six theen 236<sup>b</sup> Zif unuasfen.

themem 237<sup>b</sup> geyruum. themlich 204 zimlich

thering 52 Wogfrung, auf teringe 185.

thenn 238 Zofen

Thieß III auf Ties i. q. Dionysius

thogiffende 258 zu norruiften.

thofede zuyagt imperf. 59<sup>b</sup>

thouorlatiger 104<sup>b</sup> zuverläffiger

thun 131 Zaim

thüne 209 Taube

Tiding 58 Zritung

timoratus 164 Kunstfann.

titlich ziml. 156 titlicher nut zimlicher Nothfril.

to achter 53 he is to achter er if ründständig, uof yfildig

toch sust 58 der zug abo toch imperf 54 er zog

toch legen 116<sup>b</sup> norruiften, maustob rklärten

toch ruge 288 zu der Riga, mit man sagt auf der Wilua p

tochrecknife 152 Zübfür

tocheringe 57 Zögernung

toch zogen 52

tochant 157 Zoglich

Tolk 157 Dolmetscher  
Torkennen 128 zu erkennen.  
Torn 288 Eisen  
tornig 234 zornig  
traditorie 165 verrätherische That  
transdunensis Livonia 44 heißt bei den Jelen, das am westen Ufer  
des Düna gäligen Länland.  
Treglich 191 rotglühend  
Tribunus Aulorum 9, 102  
Trumeter 197 Trompete  
Tüne plur. 130 Zäner  
Tüge 156<sup>b</sup> der Tügel, aber 156 das Tügel  
Tugen 57, 208<sup>b</sup> Tugenden, Tugenden 60<sup>b</sup> Tugenden  
Tugen 235 aufpassen  
Tugurium 245 nur Rabe  
Tuschen 28, 50 zuzusehen  
Tugt 158<sup>b</sup> zusehen  
Twalliff 216 zuzusehen  
Tmengedeled 238 zuzusehen, abgetheilt.  
Tmier groters 159<sup>b</sup> zuzusehen so groß.  
Tmiuel 26<sup>b</sup> 238 zuzusehen  
Tnd 236 Zeit

Ubbenorgen 116. Ubbenorm  
uf ainf 198<sup>b</sup> uf einem sterben die Sünde des Todes nicht einen zusehen  
ufsalten conserviren 17<sup>b</sup>  
Urtunde Statt Gränzzweifen 221  
ultradunensis 145 am westen Ufer des Düna liegend.  
umblaiten 124<sup>b</sup> zuzusehen.  
unachtlich 139<sup>b</sup> unachtsam.  
unbesahrt 76 ohne Gefahr.  
underwinden 157 (mit zuzusehen der See 120<sup>b</sup>) vendicare sich zuzusehen.  
undirlanz 53 zuzusehen  
Univesitas 281 die Universität  
Unterverfolger 59 Subexeritor.  
unporiret 17 unvorhergesehen  
unvorlobt 190 ohne Urlaub  
Ummelope des iares 158<sup>b</sup> Umlauf des Jahres  
untphangen 160<sup>b</sup> zuzusehen.  
untqueme 157 das hi von den unqueme das er von sich selbst

vff auß 136, vffbieten 129<sup>l</sup> anbieten vff 208<sup>l</sup> auß auß  
 vffgehauet 136 außgefoben vfflegen 18<sup>l</sup> auordnen.  
 vffschüninge 55<sup>l</sup> außlyfub  
 Vrbar 131 Bzlvordnung  
 Vrenn 227 Uffren  
 vterst 160<sup>l</sup> außbruyt  
 - utgesnedener Zedel inab rb / sy 112  
 vthdregen 59<sup>l</sup> nulyfriben  
 Vthlioger 76 Raproziffte  
 Vthoracht 104 Audouy, Audyflay  
 vthsetzere 115 außzügig frist ubefaupt ein mit einer unffilbar en  
 vthsatze außfatz, zffrihte futuury 51  
 unwe lieb ju-e nure 119. auß V allin. für ju vid 119

Vacken 53, 56<sup>l</sup> 119<sup>l</sup> 129<sup>l</sup> oft vackerberord 236<sup>l</sup> oftberuffet  
 Vangbonge i. q. captio 157 vdr Vara Gzlfafz  
 varenn vrfafren 129<sup>l</sup>  
 varlich 198 Gzlfafz. varlicheit 50 Gzlfafz  
 vart mol to gode 150<sup>l</sup> zluft inose zu Gott d.: Gott vfultr vinf  
 vaten 59<sup>l</sup> fufren vyzvifren  
 Vedryffen 215<sup>l</sup> viffrinde  
 veer zlowur, varit vry 129<sup>l</sup>  
 Veide 51 fuffe, fuffe  
 Vele 157 fril  
 Velicheiden 57<sup>l</sup> fexere velicheiden vollen viffril, velige wech 59<sup>l</sup>  
 velicht 190 vrollauff  
 Veltzmerke 126. Gränge der folder  
 verbeiden 18 vrfufren  
 verdragen 156 vrlayfu.  
 verdric 136 vrdriuffet  
 Vergaddering 51 vrfammlung  
 Vergelten Löfzre 169<sup>l</sup>  
 vergemiffern 170. confirmira, ratum habere  
 Verbergen 17<sup>l</sup> vrfornung  
 Verlesing 121<sup>l</sup> vrfrenff  
 verleten 38 vrfangren

überlauben überbauen  
 verre 156<sup>l</sup> verre, mit  
 verseye 130 frey  
 - verschieuen 167<sup>l</sup> im verschieuen jahre im verfloßenen Jahr  
 uerfolger 59 Executor  
 verwület 156 verjünet  
 verzeihen 180 verjagen.  
 üesten 153<sup>l</sup> 156<sup>l</sup> befristigen  
 - vende 216<sup>l</sup> fofen  
 - Vicarie nur einige Myßn 181<sup>l</sup>  
 vicinatis 188 unbedarft  
 vifste 236 vor fünfte  
 virdunge 154 von Forderung  
 Vittalie 115 Erbauung, Vitahienbrüder 150 die so bauen über  
 Nitzsumb i. q. Vice dominus 37<sup>l</sup> Aufsalter  
 Nlete 152, vlute 217, vlynt 156 fließ, Fluß fließ.  
 volchastig 127 voforsam  
 Volbot 50<sup>l</sup> freiwillig  
 von Newes 192 auß der Natur  
 Vorbringe, 129 vordruff  
 vorbots 55 vordruff  
 vordacht wesen 51<sup>l</sup> vordacht vordruff  
 Vordenken 53<sup>l</sup> vordacht  
 vordere Gantz 126 vordruff  
 Vorderfunge, in acc: ist in antependit: 157<sup>l</sup> vordruff  
 Vorderriße 156 Forderung  
 Vordruff 53 vordruff  
 - Vordruff 61 vordruff  
 vordruff vordruff  
 Vorfal Ertrag 126 Vorfal des Brokes. Ertrag der vordruff  
 Vorfamngt 129<sup>l</sup> vordruff 26<sup>l</sup> vordruff  
 vordruff 58 vordruff  
 vordruff 236 vordruff, vordruff vordruff 36.  
 Vordruff 60<sup>l</sup> vordruff  
 vordruff 117 i. q. vordruff, citizen  
 Vordruff 53 vordruff  
 Vordruff 101 vordruff  
 vordruff 126 vordruff, vordruff  
 Vordruff 129<sup>l</sup> vordruff  
 Vordruff 208 vordruff. vordruff 208 vordruff  
 vordruff 57<sup>l</sup> vordruff.



vorlophen 126 vorläuffen; flucht dinst flucht vorläuffen.

Vormundere 181<sup>b</sup> Vormüher

Vorram 50<sup>b</sup> sodan Vorram solich Verordnung

vorserl 210 vorz. yfriben, suprascriptus.

vorfiende 158<sup>b</sup> vorfichtig, vorfiende lide.

vorfiendige 119 vorfichtige

Vorflomung 52<sup>b</sup> Vorflomung, Mißfmaß

Vorfpener 198 Vorffüher, Spion. Vorfpedung 191. Außforyffung

Vorfpildinge 50 Vorfformung.

vorstennen 70

vorstken 70

Vorstoringe 61 Vorftörung, Vorftörung 3. 8. des Leub

Vortoch 216 Vortug vorlogen 236 vorzogen

vorwefen 56<sup>b</sup> vorwennen, abfchren

vorweten 53 vorgrwiffen.

Vorwyt 234<sup>b</sup> Vorwrit

wigb 185 wri

Wromen 236<sup>b</sup> Wromen, vromlixste 236 wüchlich

wrnger 236 wryger

Wure 157 Wure

Wulborde 131 Wulligung

Wacke 27 ein Gebit. Schint als ein Kirckfirt

wan als 157 nicht mere, wan den dief vorderen. Das Gericht soll von

den gerichtlichen Sachen nicht fordern, als nur die die

Wande 150<sup>b</sup> Wand, Tuch

mandager 208 wand, ofdenn.

Wandel 208 wand

wanter 198 wandeln

wante 51<sup>b</sup> wandel

Wartgüt 157<sup>b</sup> forte Geborgen Gut, das man brauchen muß

Was 199<sup>b</sup> Was ene mick was, ein Martlyfunds Was 233<sup>b</sup>

Wassunge 158.

was zu 215, was zu 216.

Wedderworgüdinge 236 wrych

Weepe 222<sup>b</sup> Weepe der Gauenwiber

Wegelon 77 Wegelbühren

wen als, quam 181

wente wandel 20<sup>b</sup> bis 76, 181, auf wren rd 20<sup>b</sup>

werastig 150<sup>b</sup> wrych

Werben 16 Grundbes, Auystrag.  
 Werdt 129 der Wirtz, auf Wert 234<sup>l</sup> Werdynne der Wirtzin 234<sup>l</sup>  
 Werld der Wret 237<sup>l</sup> werlick wretis 205  
 Wern Wret 57. in wern themen in sein Gemalt wern  
 Werrunge 158 Wret, forte Rring  
 Werlt 136 Wret, daso werthick wret 208<sup>l</sup> werthike thant, brachium fe-  
 culare 59  
 werven 50 werven  
 wesen, wesen 50<sup>l</sup> wesen  
 weten nicht Verbum 136, auf Subst. das Wissen 238<sup>l</sup> Wetenheit Wissen 236<sup>l</sup>  
 Weylde 156<sup>l</sup> Gemaltfätigkeit  
 widen 158<sup>l</sup> widen  
 Widerlegung fustattung 154<sup>l</sup> Widerpande 158 dasolch  
 Wiedererbauung des firdens 192 statt Grustellung  
 Wiltbild 237<sup>l</sup> Wiltbild. witen 21 witen  
 Wirtde Titel der Könige, oder der Ausdruck Majestät aufstun 64  
 Wirtdeheit Titel mit der Könige, wird dem Ordre Wirtde gegeben 53<sup>l</sup>  
 Wiltchen 155 Wiltchen  
 witten gemessen 154<sup>l</sup> witzer gemessen 181 unmissen ungemessen 181  
 Wiltstein 220 Wiltstein  
 Wiltshaft 117 bewilligen Wiltshaft 209 Wiltshaft  
 wo, richt. mit, wird aber oft statt daß gebraucht 55<sup>l</sup>  
 wodanige nach für in lise 57.  
 Wodunge 155<sup>l</sup> Wodung  
 Wodheit 237 Gemaltfätigkeit  
 wort 150<sup>l</sup> wört  
 Wrate 156 Wrat  
 wullen 54 in Woll gebildet  
 Wnder Juntboye 209 Juntboye  
 wunen 234<sup>l</sup> gemessen.

W gemalt 59  
 werten 155<sup>l</sup> 156 der werten  
 wft 208 oder  
 wngge nur 158<sup>l</sup> wnggeheit 158<sup>l</sup> der fuge  
 wnnige bede 126 ininge Bilt

yt 236<sup>b</sup> r6  
y thouorn 57 jr zuvor

Samende Hand lob in diesem Buchen unrichtig folgenden Worten Z mit 8  
 die samende Jahr 237<sup>b</sup>  
 Zegede 208. Eingel  
 Zeygen sagen 99  
 zehn sofen 50  
 Zeterzeit Siffricht 181<sup>b</sup>  
 Zemarit vorwärts 76  
 zimlich geldt rursliche Bezahlung 191.  
 zittende zihand 208  
 zodan nur soleser 50 zodant soleser 56<sup>b</sup>  
 zolen 208 sellen  
 zubemauren statt zumeinern 139.  
 zuesagen 78<sup>b</sup> zuefagen zuesteen zuysten, zuysteden 78  
 zwis soust 208<sup>b</sup> zwis langbe so lauge 99  
 zunder sonda, ofur 210  
 züschen 154<sup>b</sup> zuzifan  
 zyn 99 zime  
 zyp soust Siepe. Syp Bäiflein 154<sup>b</sup>

# Heraldica

## I. Ordenssiegel

In rechten Yrtilt können die nachstehenden beschriebenen noch; davor folgend  
nur als ein Supplement anzusehen sind

Gerrmeister. Von ihrem können für folgend Siegel noch <small>HERMANN BALCKE n. 1235</small>	Fol 270 <sup>b</sup>
Gert v. Jocke n. 1320 rotz Waisz gelbnäffren Rappol, stellet das puerperium Mariae od. Mariae im Rindbock vor, mit der Umschrift Si- gillum COMmendatoris --- IN LIVONIA	213
Wilhelm v. Vrimersteym n. 1374 rotz Waisz gelbr. Rappol, die norig. Sign; Umschrift: Sigillum COMENDATORIS DOMUS THEUTONICAE IN LIVONIA	183. 284
Cyse v. Rutenberg n. 1429 ohne norigen glanz ---	
Joh v. Mengden n. 1463 u. 1465 rotz Waisz gelbnäffren Rappol, die fließt nach Arggypten vorstellend; in dem das Ordens in dem mengdenff famili namen, mit der Umschrift sigillum magistri livonie	178, 203
Wolthusen v. Herse n. 1470 rotz Waisz in gelb. Rappol zuwar zer- brochen aber nicht zu sehen, daß darinn die fließt nach Arggypten vorstret ist, in dem das Ordensnamen in der Meistres familien- namen, auch in Querbalten. Umschrift nur ohne norigen	216
Bernt v. d. Borch n. 1478 rotz Waisz, gelbr. Rappol die fließt nach Arggypten vorstellend, in dem das Ordensnamen in dem borgeff, u. drei Wägel. Die Umschrift, nur bei den norigen	46
Joh. v. d. Leck n. 1550 das Secret in rotz Waisz unter einer Fappiroffribe, die fließt nach Arggypten vorstellend mit der Um- schrift Sigillum MAGIARI LIVONIE ORDIN	104 <sup>b</sup>
Wilh. Fiestenberg n. 1560 kleinste Siegel unter einer Fappiroffribe, ein gezeichnetes Bild mit dem Ordens in dem familiennamen, u. 2 Fel- den	21
Sandmarschall von diesem können für ein Siegel noch	
Komture Comendatores von ihrem können für folgend Siegel	
Ju Sellin n. 1478 gelb Waisz mit drey. Rappol; die figur stellet die Coronationem Mariae zur Junold Königin vor, u. die Umschrift ist: Sigillum commendatoris de velin	46
Ein ander Siegel beschriben in gelb Waisz unter einer Fappiroffribe ist n. 1554. Man sieht auf gelbem Gold den Vater, zu seiner Rechten die Maria u. oben den heil Geist als eine Taub. In rechten Yrtilt steht in dieß Siegel fließt für das Siegel des Coadjutors des Meistres geschalt, man sehe die Anmerkung fol. 117	117
Ju Reval diese Siegelten in grün Waisz in gelbnäffren Rappol die figur stellet die Auferstehung Christi aus dem Grab vor. Man findet für dieß Siegel n. 1417, 1469, 1478 u. 1535. so hat zur Umschrift Sigillum COMMENDATORIS REVALIE	174, 175 46, 188
Auf trift man das Siegel des revalff. Vice Komture n. 1474 an. so stellet das dambrogeff Röß, als das revalff Wagen in einem Bild vor	69

- Roultfur zu Goldingen von J. 1478 in gelbem Wasse mit drey. Ruyffel, die Figur stellt Maria mit dem Kinde in vor. Die Umschrift ist zumeist unleserlich. Das Lüst. ist vorwärts das sie also geschrieben hat: Sigillum commendatoris in goldingen (das alte Sigel 306) 46
- zu Fernau v. 1478 in gelbem Wasse stellt einen Ordensbrüder mit Schild in drey vor. Von der Umschr. ist nur T M COMMEN zu lesen 46
- zu Marienburg in gelb. Wasse mit drey. Ruyffel, die Maria vorstellend. Das nur von 1478 hat die Umschr: Sigillum commendatoris in mergenborch das andre v. 1535 hat die corrupte Umschr. Sigillum marieburgensis, in welcher das Wort commendatoris ungelapten ist 46, 188
- zu Ascheraden von 1478 gelb. Wasse, 3 Ruyffeln, man sieht aber daß es 2 dreyer in gegittertem Felde vorstellt die Umschr. ist undeutlich 46
- zu Dobeln v. 1532 grün. Wasse in gelbmässiger Ruyffel. Zwei feilige in einem Tabernakel stehend, von der Umschr. nur gillum com obbele zu lesen 187
- zu Dünamünde v. 1478 gelb. W. in drey. Ruyffel. Die feilige Katherina. Die Umschrift ist undeutlich 46
- Der Gaudbontfur in Dünamünde sigelt in gelb. Wasse, 3 feil. h. ein Marienbild, bey J. 1469 hat sein Sigel mit der Umschrift vor: Sigillum vice commendator. in dunemunde 205

- Ordensvögte Advocati** sigelten mit gelbem Wasse. Sie kamen vor der
- zu Fernen führt die Aufschr Aaronis. Das alte Sigel von Jo 1459 hat die gelyse Umschrift sigelum et vocati ierwen statt Sigillum advocati ierwensis. Bei dem andern von 1478 liest man von der Umschrift bloß die Worte: sige. ierwen 220, 46
  - zu Sandau von 1517 führt das Marienbild mit der Umschrift: Sigillum. candawē 204
  - zu Rositten von J. 1535. Die Figur stellt einen Fürsten vor, an dem ein Roult ruyffelt. Auf der Brust des Fürsten triff man Freysen vor, die mit einem vor ihr stehenden Felsen vordr. an dem Briten stehen 2 Arme. Vermuthl. soll es eine biblische Geystliche vorstel. Com die Umschr ist S dat noet segel wo die 188
  - zu Mesenberg führt einen Ritter mit einem Schild und einer fäsur für sind 3 Sigel dreyelben J. von J. 1446 auf dem die Umschrift nur halb zu lesen ist, auf S' ADVOCATI DE. J. von J. 1465 mit der Umschr. Sigillum advocati de wesenberge, und J. von 1487 mit der Umschrift. de wesenberch 175, 220 47
  - zu Kartus von 1478 eine bysant. Kopf, mit der ungelapten Umschrift. kumpthor to archus 47
  - Fischmeister zu Mitau. Dies war ein Untroyerblicher des Ord. S. sein Sigel ist sehr selten, weil es vielleicht in öft. hantl. Verhandlungen wenig gebraucht wurde. Es ist undeutlich und die Umschrift unleserlich 207

II Erzbischoff: bischöfliche und dazu gehörige Diegel

Dieser Fund ist die päbstl. Siegel voraus, von dem man  
für zwei findet auch. vom Pabst Honorius III n. ao 1226

296  
271  
110<sup>6</sup>

Alexander IV. . . . 1257  
die Fälschung . . . . . 1481

Erzbischofflich rigische sind mir drei für mich

Silvestri Secret od. Brief Siegel vom J. 1449 in vollem Wapf, gelb  
in wässrerem Rappol, stellt Mariam mit dem Kinde in d. vor ihr  
das Stifftinagen vor. Umschr. s. silvestri ecclie rigen

36

Caspar Linde größtes od. majestets Siegel n. 1523 in vollem Wapf  
mit gelb. wässrerem Rappol. Die Figur stellt ein zierl. Tabernakel  
vor, darinn in der größten Höhe ein Erzbischoff mit dem Patriarchen  
Rösch in der Linken, in mit der rechten Hand segnend steht, über ihm  
ist die Coronatio Mariae zu sehen, in den Nebenräumen fühl. Man  
hat das Wapen des Erzstifts mit dem Familieninagen des  
Erzstifts, auf einem Eintrabbaum abgeriffelt in einem  
quadraten Schild. Die Umschr. ist sigillum domini caspari  
sancte rigensis ecclesie ar. . . . . ordinis beate marie thodorum

28

Joh. VII Brief Siegel vom 1524 in voll. Wapf mit gelb wässrerem  
Rappol. Ein Glatz Schild, darinn das rigische u. döytsche Stifft-  
inagen mit dem blauehelfeligen Familieninagen abgeriffelt. Die  
Schild liegt auf einem Kruzstabe. Die Umschrift ist S. (in Brief  
man für Secretum lesen muß) IOHANNIS ARCHIEPISCOPI RIGENSIS  
EPI. . . . . und für sal gestanden. Episcopi tarbatensis

30

Bischoffe zu Dorpat von ihren Siegeln haben drei vor mich

1. Dietrich vom 1435 in voll. Wapf unter einer Jagdornise. Ein  
Schild, darinn ein solcher Mann mit einer Axtklotz d. einen  
Besuch an der Brücke, auf dem Golde eine Krone auf wolfer  
ein Rappol wässr. Umschr. Secretum theoderici cum ac

67

2. Johan Gellinghausen n. 1540 voll. Wapf in gelb wässrerem Rappol.  
Ein zierl. Tabernakel, darinn Maria mit dem Kinde sitzt  
unter ihr stehen in Nebenräumen Fankel u. Petrus. Oben ein Erz-  
stiftsstab u. Scherdt im Andruck bruch, darüber ein Bischofsmütze  
u. darüber auf jeder Seite das Stifftinagen. Unten ein 4heilig  
Schild mit dem abgeriffelten Wapen u. Gellinghausens-  
Wapen. Umschr. Sigillum IOHANNIS . . . . . ECCLESIE TARBATENSIS

174

3. Hermann vom J. 1557 in vollem Wapf mit gelb wässrerem  
Rappol. Das Siegel ist zwar zerbrochen, indessen sieht man an  
den noch übrigen Resten, daß die Figuren oben die sind, die  
in vorigen Siegel beschrieben worden, nur daß unten das  
quadrate Schild mit dem Stifft u. dem Familieninagen  
des Erzstifts abgeriffelt. Die Umschrift man abgeriffelt

175  
298

4. Jodocus  
fol. 300

Bischoff u. Desel Reinhold Buxhorden n. 1540

Bischöffe zu Kurland von diesem Stempel nur ein Mal vor, und von  
 Johanna v. 1456 in roth Wachs mit gelb wächsernen Ruffel, 3  
 zwar sub Majestats Sigel. Die figur stellt ein zirk. Tabernak.  
 Kolner, in welchem Johannes der fruchtbarlich zueinander zu  
 gesehen, vornehmlich Petrus in Familien geset. In 2 oben drei  
 Langhaisern bylienden sich Sigel, unten ein Krieger und be-  
 truder Bischoff zwischen 2 Wapen, in denen jenen 3 Wapen sind  
 vornehmlich das Familienwapen des Bischoffs. Uebers. Sigil-  
 lum iohannis dei gratia episcopi curonensis

31

Bischöffe zu Reval. Von diesem Stempel nur ein Mal vor von  
 Johann v. 1413 in roth Wachs, mit gelb wächsernen Ruffel, und  
 zwar sein größtes Sigel. Die figur stellt Maria mit dem  
 Kindelein in einem Tabernakel stehend vor. Unten sieht  
 man 2 Wapen u. das Stiltwapen in des Bischoffs fami-  
 lienwapen, wie in der Höhe Krieger und Krieger. Die Ue-  
 berschrift lautet: Sigillum fratris iohannis dei gratia episcopi reval-  
 liens is

173  
2976

Von Abten Stempel nur ein Mal vor, und von  
 Dunamunde von 1226 in blissem Wachs mit drey Ruffeln, in  
 einem Stempel. Abt mit einem Krieger in der Brust, in ein  
 in dem Stempel in der Mitte vorstellend. Uebers. Sigil-  
 lum ABBATIS DE DVNEMONDE

265

Von Domkapiteln Stempel  
 das rigische von 1262 in blissem Wachs. sein Stempel mit 2 Krieger  
 über dem Thore Maria zwischen 6 Stufen stehend, in Thore  
 vier Personen, einen Krieger vorstellend, welche ihm 2 ande-  
 re drey. Soll nicht erst anzeigen, dass auch die die  
 Gedenkbriefe andygegen. Uebers. SIGILLUM CAPI-  
 TVLI RIGENSIS ECCLESIE

2806

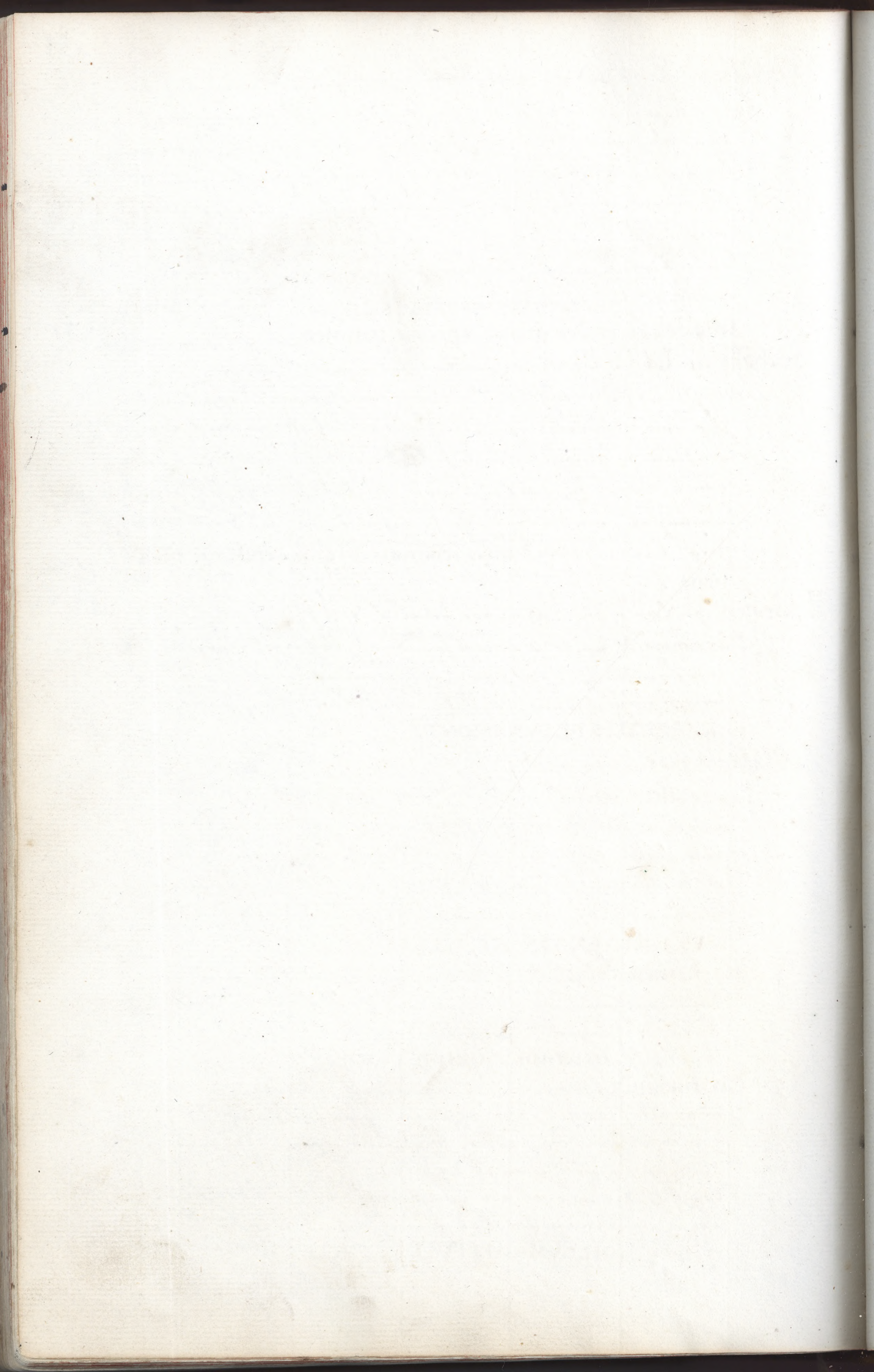
das kleinere Siegel od. Secret deselben, von 1523 in grünem  
 Wachs, gelbwächsernen Ruffel mit der Maria in Strafen  
 unten sub Wapen des Domstifts u. mit Lili, mit der  
 Ueberschrift: Secretum capituli rigensis

28

das kurländische von diesem Stempel Stempel nur ein Mal vor  
 in dem Hiernach Collectaneum in rothem Wachs fol 234  
 vor, in welchem die figuren süss und schön sind. In diesem  
 Stempel aber findet man es beyder u.

Vom J. 1338 Stempel nur ein Mal vor von gelbem Wachs mit drey Ruffeln  
 Ruffel, die Krönung der Maria vorstellend mit der Ue-  
 berschrift: SIGILLUM CAPITVLI NIENSI

184







sein zweites Siegel des hiesigen Domkapitel vom  
 J. 1456 ist von schwarzem Wachs, welches mir ist glän-  
 ze ursprüngl. grün gewesen seyn mag. Zwei sind die  
 Figuren noch deutlicher, in mit einem in roten Fri-  
 er ausgefüllten glanz zu seyn, u. Schrift der sein  
 Mutter Krönt. Die Umschrift ist: **SIGILLVM**  
**CAPITVLI SANCTE MARIE CVRONIENSIS ECCLESIE**

31

sein drittes von 1510 ist von grünem Wachs in goldmännlicher  
 Aufs. zeigt auch die Krönung der Maria, mit das Gott  
 der Vater auf selbem vorstellt wird. Die Umschrift  
 ist unvollständig. .... um capituli .... curonien

185

das Revalische Domkapitel vom J. 1413 ist von grünem Wachs  
 mit goldmännlicher Aufs. u. stellt einen auf einem Thron  
 sitzenden <sup>Maria</sup> vor. Die Umschrift ist zwar unvoll-  
 ständig, man sieht aber kriegt, das sie also geschrieben Jahr: **SI**  
**GILLVM CAPITVLI REVALIENSIS ECCLESIE**

173

Diegel des Brigittenklosters bei Rönne

290

III. Beherrscher Livlands außer dem Orden u Bischöffen.

Römischer Kaiser Carl V. n. J. 1528 roth Wachs, goldmännlicher Aufs. der  
 Kaiser. Adler, sehr beschädigt, die Umschrift unvollständig

37

Friedrich III. n. 1473 roth Wachs, goldmännlicher Aufs. der Kaiser,  
 Adler, um den Rand 5 kleiner Wapen. Die Umschrift ist folgen-  
 de: **Sigillum FRIDERICI DIVINA FAVENTE CLEMENCIA ROMA-**  
**NORUM IMPERATORIS SEMPER AVGVSTI AVSTRIE STIRIE**  
**DVCIS & C. A. E. I. O. U.** Noch ist ein klein Ländersiegel oder Patras-  
 gill in der Aufs. gedrückt, mit 3 kleinen Wapen u. A. E. I. O. U.

38

König von Dänemark Erich VIII. n. 1298 in roth Wachs, ein zweisei-  
 tiges Siegel ohne Aufs. auf beiden Seiten mit Figuren  
 Av. der König auf dem Thron mit der Umschr. **Ericus Dei gratia**  
**Danorum ... avouung rex.** Rev. Drei Löwarden in einem mit  
 Figuren besetzten Schild u. der Umschr. **Clipous Er ... norum**  
**Stauorum regis**

279

Von Erich 1277 in gold Wachs ein zweiseitiges Siegel

106

König von Polen Sigismund August n. 1564 in roth Wachs unter  
 einer Jagdinschrift, das poln. u. litthänische Wapen in einem  
 gekrönten Schild. Die Umschrift unvollständig

39

Stephan n. 1580 roth Wachs goldmännlicher Aufs. der litthänische  
 Adler mit der Umschrift: **Stephanus Dei gratia rex Polo-**  
**nie ma[gnus] Dux Litua[nie]**

146

Sigismundus III n. 1588 roth Wachs unter Jagdinschr. ein Schild mit dem  
 polnischen Adler u. dem litthänischen Adler u. u. u.

Mithgefild od. Fryzfeld ist unrichtig. es soll aber die Garbe des Jungs  
Wasu vorstelln. Aber dem Siegel ruft die Krone. Die Umschrift ist:  
Sigismundus III Dei gratia rex Poloniae et des [ignatus] Suecia, ma-  
gnus Dux Lituaniae &c.

508  
12

Herzog zu Curland Gotthard Kettler v. 1564 das Wapen mit dem Anstehenden  
Daselben Siegel von Wolfram Wapen unter einer Fugginschrift von 1586  
Das ganze gemeinlich Curländisch Wapen mit dem Mithgefild  
und drei Felern Die Umschr. ist: Gotthard... Li[ponia] Cur[landiae]  
Sem[galliae] Dux 1581

189  
79

Maximilian der römisch König von Polen kömte auf seiner großmutter  
mutter, ob er gleich dem Großen nicht verfiel. Man findet sein Siegel  
vom J. 1587 in Wolfram Wapen unter einer Fugginschrift, u. das vryfor-  
zogt. österreichisch Wapen mit der Umschr: Maximilianus D. G. archidux  
austriae etc.

78

### IV Von gerichtlichen Siegeln kommen hier vor

Das Consistorium auf dem Dom in Rerval	132
Das Probstgericht des Johansburger Priors	177
Landgerichtsiegel von demselben zu poln. Zeiten	69
" " " " von demselben zu poln. Zeiten	132
Der zu den Lieb. Landgerichten deputierten Richter	245
Exactor od. Anverwahrer des von demselben Priors zu poln. Zeiten	73
Burggraviatus rigensis Lützowisch. Gericht zu poln. Zeiten	73
fünf Notariat Siegel, u. von Peter Jäger u. Philipp Tust	241 <sup>6</sup>
ein Notariat Siegel von Arnold v. Fiffhusen	290.

### V finiger Lieb: Städte Siegel

Riga 265, Rerval 67 Dorpat 203 Wenden 68, 46 Rova 71 Wolmar 48  
Vellin 48 Fernau 48

### VI Einländischer von Adel und anderer angesehenen Männer

	A	Bremen	181, 119		E
Aderkas	24, 25	Brielen	182	Etze	147
Abedyll	25	Budberg	75	Efferen	182
Anrep.	17	Buddenbrock	48	Eich	102
	B	Büring	201	Emden	102 147 f.
Barenfeld	140	Buxhöden	99 <sup>6</sup>		F
Barlin	24			Fick	62
Bertkiewitz	241 <sup>6</sup>		D	Francx	48, 204
Blankenfeld	24	Decken	176	Fridach	102
Bockhorst	188	Derfelden	75		G.
v. d. Borg	48	Lönhof	181	Gilsen	47, 175, 176
Boye		Irelingx	102	Gerlach	137 <sup>6</sup>
Brakel	174, 176	Duren	176	Ges	220.
				Grabenbrück	182
				Grothus	17
				Gutzlef.	23, 24, 25

H	
Hahn	25
Haftfer	23, 176
Herse	176
Hilchen	147
Holtshuer	42, 102
Huddenus	62

K	
Kanne (otho)	70, 147
Koskull	23, 25
Koy	147
Krüdner	102

L	
Leps Tonieson	119
Live	62
Loggenhusen	119

M	
Masfau	24
Mengden	24
Mekzentaken	176

N	
Nettelhorst	17
Neylt	23
Nienstedt	102, 147
Nötken	25

O	
Orgis	24

P	
Pal	23, 25
Parpes	102
Patkull	23, 24, 47
Plater	23, 25
Plettenberg	17
Polle	176

R	
Reck	17
Rehbinder	241 <sup>b</sup>
Relamb	75
Rötger zur Horst	102, 147
Rop	17
Rosen	71, 102

S	
Saltza	24
Schenking	42, rrr
Scherebecke	176
Schirstedt	23, 25
Schmuling	17
Schröders	182
Schwarzhof	24, 48
Seime	173 <sup>b</sup>

Soye	176
Stojius	62, 102, 110, 147
Szindten	62

T	
Tholk	176
Tiefenhausen	102
Titterer	174, 176
Tödwen, Töddewen	176, 220
Treiden	17, 23, 140, 176
Tuwe	176, 209

U	
Uexkull	23, 24, 209
Uubkänb	47
Ungern	140

V	
v. dem Velde	47
Vetter	75
Vitinghove	25, 140, 176
Virkes	47, 176

W	
Weckebrod	176
Wermischhusen	48
Wrangel	17, 23

## VII. Ausländische Siegel

Das kaiserliche Königs myndorwe 271<sup>1/2</sup>  
 Das Exzellenz von Rußland Alexius Michailowitsch ..... 32  
 Das gräflich solstunigse ..... 273  
 Das päpstl. Legaten Bischoffs v. Modena Wilhelms ..... 271.  
Das kaiserliche Königs myndorwe 306<sup>1/2</sup>  
 Nos sind für andrer, unricht polnigse Senatoren Siegel, davon wirder Uuyssift mehr  
 solus ist. Die kaiserlichen sind für bewirkt.

Ayrrippa	r
Bonar	74
Chodriewitz	145 <sup>b</sup>
Dembinski	102
Firley	3
Grauß	r
Hliebowicz	1, 3
Kizla	r
Lenierk	42, 102

Modaski	102
Nacussowic	r
Ostrowski	42
Pac	r
Pielgrzymowski	rr
Piotrowsky	11
Radziwill	r
Sapieha	43, 42
Skumin	r

Sollikowski	3, 42
Sparre	16
Talwois	r
Uubk. 3, 102, 225	
Volonitz	r
Volski	3
Wisingsbury	16
Zamoiski	43

# Verzeichniß der hier vorkommenden Urkunden

1220	Riga ohne Angabe des Ort. Der rижисе Bischoff Albrecht fundirt ein Hospital in Riga	264
1226	Riga & 15 Mart. Der Legat Wilhelm unterschreibt den Vertrag über das Stadtbuch	295
	Riga & 16 Mart. Derselbe bezeugt, daß die Mönche in Dinamünde u. in Rижисе zur Schutzfindung ihrer Ansehnlichkeit Bischoffswörter erwählt haben	265
	Riga & 7 May d. Salben Aufzug über die Aender der Selten	278
	Dinamünde & 7 May Derselbe bezeugt bei Aufst des Bauens, den Aufzug der Bischoffswörter gelten zu lassen	266
	Dinamünde. 23 May Derselbe giebt der Stadt das Recht, das Schloss Dallen zu occupiren	165
	Riga & 22 Apr. ohne Angabe des Ortes. Er bezeugt, in ab 2 Bischoffswörter benützigen sollen gültig seyn	270
	Lateran. 11 Abr. Pabst Honorius III bezeugt des Legaten Wilhelms Schutzfindung in der die Stadtbücher	296
1228	Riga, ohne Angabe des Ortes. Vertrag des Domkapitels, des Ordens u. der Stadt mit den rижисе Ritters	226
1230	von, und Bestimmung ihrer Abgaben	30
1231	Sine loco & 9 Aug. Der rижисе Bischof Nicolaus bestimt der Stadt Riga ein Drittheil von Ostl. Kurland u. Semgallen	281
1232	Riga. 17 Febr. Der Bischof Nicolaus theilt Kurland u. Semgallen ab, und bestimt, was Riga haben soll	282
1234	Riga. 9 Febr. Balduin Bischof von Semgallen bezeugt, daß bei Abzug der Semgallens an ihn, das Stadtbuch von Riga anzuwenden sey	283
	Riga. & 13 Sept. Der Legat Wilhelm bezeugt die von den Bischoffswörtern zwischen Riga u. Dinamünde bestimmten Grenzen	112
	Riga & 20 Abr. Theilung der Insel Ostl zwischen dem Bischof, dem Orden u. d. Stadt	29
1235	Dinamünde & 7 Apr. Der Legat Wilhelm, in Riga die Stadt die Gültigkeit ihrer Aufseher von Ostl zu Verweisung eines Bischofs abgeben sollte, bestimt, liegt ihr den Rest des übrigen Theils ansehnlich kräftigste	62
1238	Riga. ohne Angabe. Bischof Nicolai erlaubt der Stadt, das gotländische Recht zu ändern	22
1232	Riga ohne Angabe. Der Magistrat in Riga bestimt die Abgaben neuer Ackerbau	15
1242	Balgen. Maximilian. Der Legat Willh. accordirt ein Schloss an der Windau zu bauen	155
1244	Riga ohne Angabe. Bischof Nicolaus verbietet, Immobilien an Klöster u. Orden zu überlassen	267
1249	Goldingen u. 25 Sept. Heinrich Bischof v. Kurland bezeugt 50 d von dem Orden (1259)	163
	ignoto. Dat Riga Bischof Nicol. Verordnung wegen der Schutzfindung, defect	163
1250	Riga 14 May Derselbe giebt ein Fundamentprivilegium	269
	Riga 14 May Transumt des benannten Privilegiums	269
	Sine loco. May Aug. Heinrich Bischof zu Kurland giebt dem Orden Vollmacht bei Leben und des Schlosses Memelburg zu	159
1251	Lion. 14 Mart. Pabst Innocentius IV trägt dem Bischof v. Ostl an, die gültigen Verordnungen wegen Reformation der rижисе Semgall u. Kurl. Kirche zu benutzigen	162
1252	Goldingen. Lucasstag. Heine. L. zu Kurland fundirt Kirchen in Kurland	154

a) 1226 Dinam. Vor Legaten W. Schutzfindung wegen Ackerbau da Marchia civit ..... 270  
 b) 1249. 12 Sept. Riga Heine. Bischof zu Ostl transumirt ein gültig. Bull. Innocentii ..... 166  
 1249 Jan. Vertrag zwischen dem Bischof Albert & dem Orden ..... 31

251	Nyborgh 7 Aug. Die Grafen u. Lothar geben die Rigier ein Handlungprivilegium	273
252	Riga S. Hsebe Abud. Sprache der Grafen Gille in Riga Goldingen. Das unter Tage nach S. Lucas Wang. Heins Bischof zu Rurland u. Meist. Eberhard	233 ff
	bytänen die Vorkehr ab Bischof 3 ab Ordre in Mauerwerk	159 160
253	Apr. Derselbe macht Vorordnungen zur Vertheidigung des Landes Apr. Derselbe hielt auf dem Tage in Rurland Maj. Apr. Derselbe verlor ein Stück Land In Aug. Derselbe hielt Rurland mit dem Orden M. Dec. Derselbe hielt Mauer zwischen seinem Bistum u. dem Ord. In Dec. Derselbe über Mauerbildung d. des Bischofs.	306 157 1/2 155 1/2 152 1/2 153 153 158 1/2 160.
	Seine loc. u. die Meadow gibt an y. Anweisung ein Handlungprivilegium	272
254	J. l. 3 Jun. Heins Bischof zu Rurland gibt ein Handlungprivilegium (petus 1250)	276
255	J. l. Mens. May. Derselbe bewilligt dem Orden vier Mäster in einem Dain	159
256	Lübeck ofu. Tag Heins Bischof auf Oryel gibt ein Handlungprivilegium	263
257	Lateran. 20 Mart. Pabst Alexand. W. rühmt Riga in seinem u. S. Petrus Schrift	268
	Lateran. 15 May Derselbe bestätigt die Privilegien der Bischof Albert der Stadt Riga gegeben Viterbo. 18 Oct. Derselbe bestätigt dem Orden 2 Priore von Rurland, d. die Vorordnung wird in der Legat Wilhelm 1245. 7 Feb. gegeben	27 308 162 1/2
258	Viterbo 14 Mart Derselbe bestätigt Prior von Dünamünde auf, das Bischof der Stadt Riga über seiner Bischof von Oryel zu unterlassen, in ihrer Jurisdiction zu vertheidigen ofu. Ort. Mens. Aug. Sammlung Bischof zu Rurland verlor ein Gut ofu. Ort. Aug. Derselbe bestätigt die Privilegien der Mauer	275 158 158
260	Anagni <sup>25 Jan</sup> 19 April Pabst alexander W. bestätigt dem Orden 3 von Rurland ibidem 19 April Derselben Bestätigung darüber	163 163
262	Riga die Georgii fuzb. Abrechts Schutzbrief wegen der rudenpoiser Bräde	280
267	J. l. Oct. Oyster Joh. der fuzb. Heins Bischof zu Oryel u. der Meist. geben ein Handlungprivilegium Riga. Mens. Aug. Meist. Otto v. Lutterberg bestätigt den fünf u. Arbeit der Rürren	156 1/2 156
271	Stockholm Mens. Spt. Waldemari R. in Island. Privileg. den Rigier gegeben	21 1/2
272	Sim. loc. d. V. Petri et Pauli Abrecht fuzb. in Riga bestätigt die Abgaben des Landes Dünamünde	160 1/2
272	Die loc. Mens. Mart. Meist. Walter vertheidigt zwischen dem Bischof u. der Stadt	12 1/2 262 1/2
274	Boipat 3 April Friedrich Bischof zu Dorpt gibt ein Handlungprivilegium	203 1/2
275	Linköping 6 Oct. Magnüs Rön. in Island bestätigt das 1271 den Rigier von y. Länder Waldemar gegeben Handlungprivilegium	21 1/2
277	J. l. Aug. nach Oyster der fuzb. von Riga Johann, der Bischof von Oryel Herman, u. der Meist. Herr E. vertheid. ein Handlungprivilegium	156 120
	Niesjöning. Matthäi Tage ab Bischof Erich Rön. in Dünamünde gibt ein Handlungprivilegium	16 1/2
282	Talsen 11 Mart. Der Abt zu Dünamünde lässt den Orden die Jungbäume in dem, ifue von dem Meist. cedirt in Stück Land in Rurland	163 1/2
290	Riga. In Laurentii Tag der Meist. bestätigt die fünfzig Goldingrub u. Wunden	302 157 1/2
291	Riga. Oyster der Bischof Joh. verlangt Aluofen zu Lösung eines Rinf	269 1/2
296	Riga 6 April Bischof Johann confirmirt die Privilegien der Stadt Riga	274
298	Wortingsborg 17 Jun. Erich VIII R. u. Dünamünde gibt ein Handlungprivilegium J. l. 30 Mart. Sammlung über die Bescheidlichkeit der Rürren das Epistulium auszu. wischen d. der Bescheidlichkeit der Rürren ist in dem Weg Oryel	279 277
293	4 d. Aug. der Abt zu Dünamünde spricht, sein Kloster muss nicht Willen der Stadt zu vertheidigen	67 1/2
1203	4 d. Spt. Bischof Abrecht spricht der Dänischen einen feindlichen Platz zum Gottesacker zu	302 1/2
1266	V. N. Dan. Guido Cardinal presbyter verbotet das Abt an Dorpt	303 1/2
1266	18 Feb. der Bischof Heinrich in Dünamünde vertheidigt gegen den Orden für Riga in Island	63 1/2
1283	Febr. der Bischof zu Smolensk gibt ein Stück Land	301 1/2
1287	Der Bischof von Riga bestätigt die Vorordnung in der Rürren der Dünamünde	
1286	Febr. Johann bestätigt die Ruse ab von Sammlung Bischof Henric	19 1/2

1300	circa Alexander fürst von Smolnuk brieft mit den Rügen zum Jandeburgen	271
1301	Wittenstein. Mens. Ebr. Burchard Bisf. zu Rurland bestimt die Gränge zwiffen Rurum Lüthum d. dem Bischof Goldingen	167
1305	Riga. 9 Octb. forl. Friedrich confirmirt die Privilegien der Stadt Riga	286
1307	Leal. 1. May Conrad Bisf. zu Oryel schicket mit Riga aus	173
1311	Riga. 16 Aug. forl. Friedrich giebt der Stadt die Kunst, die Fischschiffen zu verwehren	229
1314	Riga. Sonntag Invenavit. Freywillig, das die Wundreyer den ihren angestohren fisch der gewöhnlichen Maasen nicht annehmen wollen	81
1315	Dorpat Trinitatis. Heint. v. Buxhörden schicket mit Riga aus	99
1319	Leal. 1. Veit Aug. Joh. v. Buxhörden schicket mit Riga aus	285
1313	Riga. Das Kapitel schicket in der Noth die Schlüssel seiner Herrsch. abzugeben	203
1320	Dunamünde. Vinytag in rogationibus. Meister Gerd v. Jocke schicket	213
1323	Wisby am Tag der 1000 Jungfr. Transsumt aus 1323 zu Kewal von dem dän. Rathscholte vni. nach Naugard handlungen gegebenem Privilegium	288
1325	Riga. 10 Sept. Transsumt über das oben 1313 geschehene Vorgehen des Kapitels	203
1330	Riga. 18 Mart. Protocoll über den Zustand der Stadt während der Belagerung f. l. 26 Xbr. Die Privilegien in Riga erhalten von der Stadt einen Platz	289 287
1331	Marienburg. 21 Feb. der Fürstbischof. Ederus bestimt die Abgaben Munde & Culand	101
1333	Segewid. Fürstbischof Eberhard v. Monheim giebt einen Erbschreib	214
1336	J. l. Mar. Fürstbischof. Reversales der Abbtin in Riga über den Ufern u. die Mauer beim Kloster Dorpat 15. Nov. Executoriales des Fürstbischof Bisf. Engelbrecht wider den Orden	288 292
1338	Goldingen Mar. Joh. Das Königl. Kapitel u. der Orden kündigen einige Ländereien An Marienburg der Erzbischof Heint. L. zu Ansf. bestimt des Bischof. Grängen	184 154 299
1341	Lübeck fürst. Ab. Laurentii. Bisf. Joh. zu Lübeck transsumirt das Jand. Privileg des dortigen Bisf. Friedrich vom 3 April 1274 1012 f. d. die. auf dem Transsumt des Jand. Privileg. des Bisf. Johann von 1275 ibid. eod. die. auf dem Transsumt des Jand. Privileg. des Bisf. Johann von 1256 ib. eod. die. auf dem Transsumt. des Fürst. Bisf. Heinrichs Jand. Privileg. v. 1254	262 303 263 276
1347	Marienburg. 4 den der Fürstbischof. Tusemer transsumirt nur Bull Alex IV von 1259	164
1353	Wenden Tag Lucas der Meist. Goswin schicket dem Königl. Kapitel nur salbe Erbschreib f. l. 8 die. mit ausgeschnitten Zedel der Abgaben der Fischschiffe in Riga	164 112
1374	Riga. Mittwoch nach alle fürst. Meist. Wilh. v. Vrimesheim schicket dem Bischof Goldingen jüst. Brief zu	183
1391	Riga Vinytag. nach Epiphanius, Meist. Wennemar giebt einen Erbschreib	284
1392. 183	Riga Tag nach Trinitatis. Derselbe giebt einen Erbschreib	284
1393	Lübeck. 22 Sept. Transsumt von dem Executoriales des Fürst. Bisf. Engelbrecht wider den Orden	292
1400	Lübeck. Pfingstsonntag. Tideman v. d. Halle warant vor dem Vitalienbrüdern	150
1407	Riga. 4 Feb. Das v. g. von Kapitel muss widersprechen offentlich vorordnungen	107
1435	Dorpat. Vinytag. Dietl. v. zu Dorpat intercediert für vier Vorwandten 1439 Kraut. v. zu Dorpat auf off. 217	67
1439	Goldingen. Vinytag. nach Andreas. ein Erbschreib vom Meist. Heidenreich Vinke	214
1442	Goldingen. Sonntag nach alle fürst. Derselbe Meist. schicket dem Kloster in Goldingen jüst. 1448 nur Abgabe in Form zu, um fleischiger Gold zu dienen	200
1449	Marienburg. Vinytag. nach forl. Silvester schicket, jüst. über Einwilligung der Stadt in 4. Brief regulasyon. in confirmirt dem Adel seiner Privilegien	36
1454	Riga Vinytag zum fastelabend. für Erbschreib des Meist. Joh. v. Meyden 1479 Vertrag zwischen dem Bischof Bisf. Rudolph & Brewt 217 1399. Witold muss zwiffen Polen u. Riga einen Handelsvertrag 1366. Vertrag zwischen dem Luthar. Kloster u. der Goldingen 1448. Nicol. V giebt dem Orden 2 Privilegien die in dem Landen geschehen	215 22 265 246

1456	Water fey. Silvester Licht sein Vorwittlung zu Erlöschung des gro. p. R. Reichs an	284 <sup>h</sup>
1456	Piltten Sonntag nach Viti. Modesti Joh. Bischof zu Rurhland vorleset ein gut	31
	Wenden, Bartholomaei Fey. M. Joh. v. Mengden beschließt einen R. Reichs	215 <sup>h</sup>
1457	Roneburg Dorck Fey. Privilegium Silvestri die neue Gnade genannt	29. 236 <sup>h</sup>
1462	S. Blasii Fey. In-fiz-furist zu Mitau vorleset ein Grung ein	207
1463	Tuckum S. Jürgenallbrud. M. Joh. Mengden vorleset einen Jaaten Land	178
1465	Riga. Mithras und Reminiscere Dreyfeln vorleset 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Jaaten Land	203
1467	Wilna. Annemündung. Jundelbrottrag zu Riga in folget	77
1468	Kawal. Sonntag nach Mar. Jungf. Otto Lode macht sein Testament	181 <sup>f</sup>
1469	S. l. Sonntag nach Quasimodogeniti. für Obligation über 200 Mdl	210
ead.	Dre Jandbrottrag zu Dünamünde testiert den Bischof ein St. Land	205
1470	Candau S. Lucastag Wolthus v. Herse beschließt	215 <sup>h</sup>
1473	Baden. 23 Jul. Kaiser Friedr. III. bestätigt ein Verfaul der R. Reichs. Dreyfeln	38
1475	<del>Roneburg Dorck Fey. Tiburtii. Klay, der R. Reichs. A. d. Bischof zu Roneburg</del>	
1478	<del>Wittenberg. Sonntag nach Tiburtii. Klay, der R. Reichs. A. d. Bischof zu Roneburg</del>	
1479	<del>Einmal abm. L. Reichs. Dreyfeln vorleset ein Grung ein</del>	
1481	<del>Das die R. Reichs. Dreyfeln vorleset ein Grung ein</del>	
1495	Riga. Herman Kaiserung ein der R. Reichs. Dreyfeln vorleset ein Grung ein	249-261
	Dorpat ein Grung ein Montag. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	186
1500	Goldingen. Lucientag Heinrich v. Galen R. Reichs. zu Goldingen beschließt	208
1501	22 Mart. der R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	216
1503	Wenden. Abm. Thome Ap. für beschließt Wolter v. Plettenberg	119
1504	Neuermühlen. Abm. Barthol. Dreyfeln beschließt ein St. Land	216 <sup>h</sup>
1507	Lübeck Montag nach Gertrud. der R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	76
1510	Piltten Montag nach Viti. Das R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	208
	Vellin Diensttag nach Matth. Ap. Plettenberg bestätigt die R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	128
1516	<del>R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land</del>	
1517	Rumen. Montag nach Oculi. R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	204
1519	R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	208
1523	Lemfel. Sonntag nach Letare. Vereinigung der R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	23 <sup>ff</sup>
1523	Roneburg Dienst. nach Mar. Jungf. R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	28
1524	Lemfel Dienst. nach Vincula Petri fey. Joh. VIII. bestätigt die R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	30.
1528	Speyer 17 Nov. der R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	37
ead.	Kawal. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	209
1529	Dorpat. Mithras nach Mar. Jungf. Reinhold Tiefent gibt seinen R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	113
1531	Kokenh. Sonntag in Pfingst. fey. Thomas schreibt an die R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	115
1532	Riga Sonnt. nach Mar. Job. der R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	187
1533	Wolmar 2 Febr. Plettenberg bestätigt die R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	129 <sup>h</sup>
	Wolmar. Mithras. nach Mar. Jungf. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	131
1534	Dorpat Diensttag nach Bartholom. Joh. v. Rosen beschließt ein St. Land	71
1535	fest Epiphani: die R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	188 <sup>f</sup>
1538	Wolmar Montag nach Mar. Jungf. Hermann v. Brüggenev bestätigt die R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	18 <sup>f</sup>
1539	Lemfel. Montag nach Exaudi. fey. Thomas bestätigt die R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	114
	a. 1465 fey. Silvester beschließt ein St. Land	
	b. 1481. Bernhard v. d. Borch confirmiert ein St. Land	126 <sup>f</sup>
	c. 1481. Kaiser Friedr. III. gibt den R. Reichs. Dreyfeln Protocoll ein St. Land	121 <sup>f</sup>
1540	Lemfel. fey. Reinhold beschließt ein St. Land	298
	b. 1484. fey. Michael beschließt ein St. Land	245 <sup>h</sup>



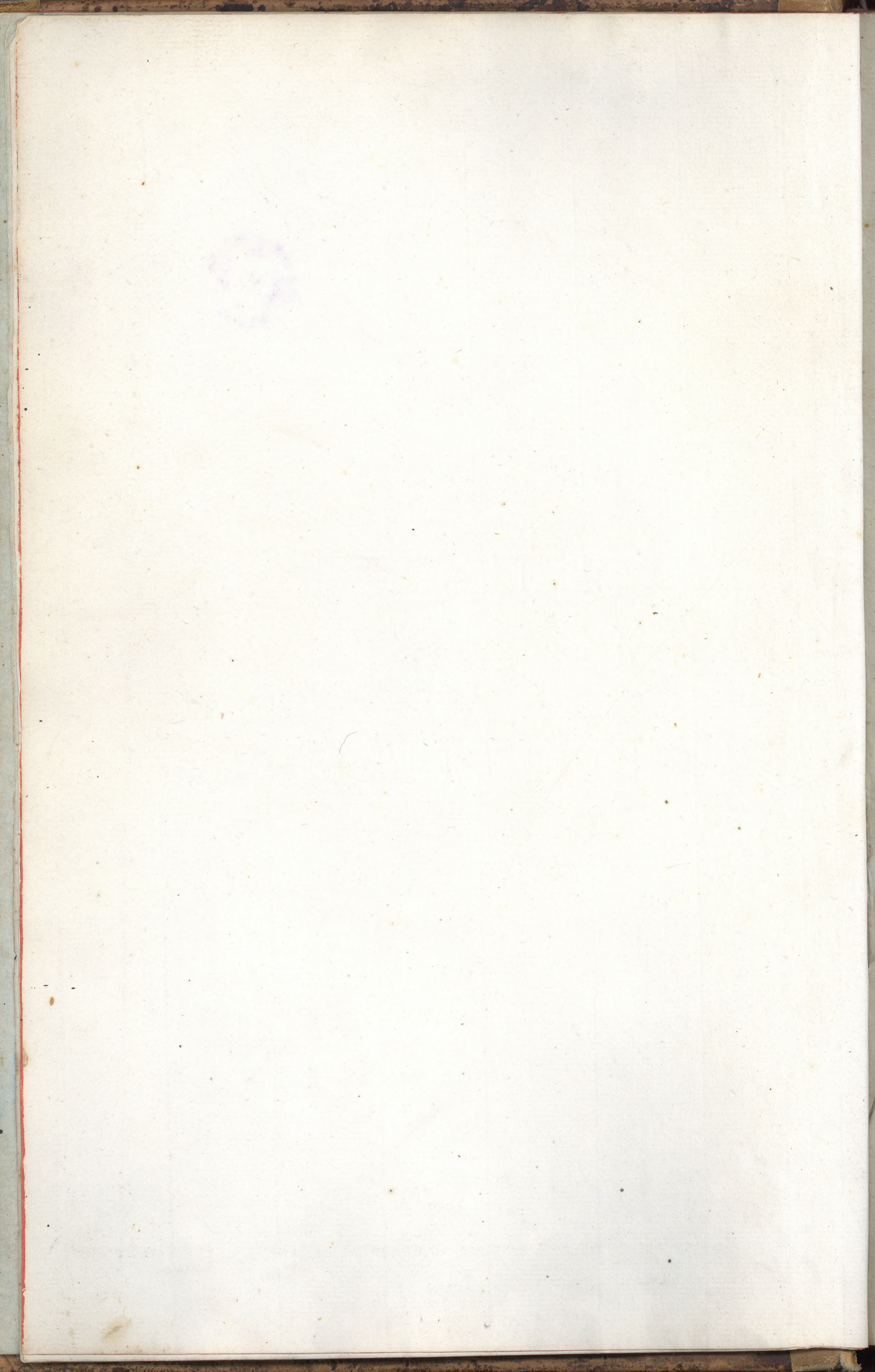
1544	Leupold Vicarius auf Lucia frz. Michaels Aufbruch wegen Johansdorf	116
1546	Wenden die Lucia. Herman v. Brüggerey Vorwand wegen der sauernden Juud	20
1550	Wenden, 4 Aug des Jrs. Meist. Brief an die Stadt wegen des Mar. Magdal Klosters	104
1551	Riga Mittwoch auf Lucia der Stadt Riga Contract über die Doulich	138
1551	<sup>1551</sup> <del>Wenden</del> Brief des Doct. Transmitt. an die Stadt Riga wegen eines Vicarie	299
1554	Volin Laurentii der Raths. zu fallen schreibt auf Riga wegen eines Vicarie	117
1557	Volin 2 Jan. Fürstentum vermahlet die Stadt Riga Volk zu werben	191
ead	Doct. Abend (Kreuzer). Herman 6. 3 Doct. bittet den Meist. um Gült	191
ead	Moskau Mus. Novb. 20. mit die Rügen in Sept. ist die Jaf. aufzugeben, willk. hat	
	for 1558 (7067) Abschiedsbrief des Ezars Ivan Basilowich	
ead	Carnow 13 Xbr. Das eig. Brief Secret. schreibt und Anstand auf Doct.	191
ead	Plesow. 25 Xbr. schreibt auf Meist. wegen	191
1558	Von diesem Jahr kommen viel Briefe des Meist. Fürstentum an die Stadt	
	von, welche die Rügen. Juchl. u. d. Rügen 190 bis 199	190 bis 199
1558	Narva 31 Jun. Vor Magistrat meldet die Anwesenheit der Rügen	198
	Bauske Mont. auf Pauli 6. 6. Der Vogt bittet seinen Volk über die Düra zu folgen	194
1559	Hapsal 31 May. Ein Brief d. Orygelen Raths geben Joh. Wangel ein Zeugnis seiner Anwesenheit	140
1560	Vellin. 21 Aug. Fürstentum giebt dem gen. Adel ein Zeugnis seiner Fortschritt	21
1561	Riga 12 Sept. Vollmacht der Ritterschafts Deputierten zur Uebereignung des Landes an Polen	17
	Riga ult. Sept. Gotthard Arthor befolgt Wilderbecken	144
1562	Riga 1 Mart. Kadziwit giebt dem eig. Brief. Auf eine Caution	22
	Riga Freitag auf Ostern Gotthard K. giebt d. Rügen. auf Polen eine Instruction	229
1563	<del>Riga</del> 5 Feb. einige von Adel schreiben an die eig. Briefen. In Sachen zu Polen, werden	
	des frz. Vor, d. Rügen. eine für sich gegen den Coadjutor zu versetzen hat	227
	Vilna 15 Feb. Die Seniores verlangen, Riga soll den Coadjutor nicht einnehmen	225
	S. loco 15 Mart. responsum Sig. Augusti, nuntius rigensibus datum	141
	Vilna 24 Aug. Sig. Aug. will, die Stadt soll die Rügen. nicht antworten	141
	Riga 15 Aug. Instruction des Chyph. Konarski an den eig. Rath	141
1564	Paszewi. 13. Aug. Sig. Aug. Antwort den eig. Deputierten vollzieht	39
1567	godno 26. Xbr. Sig. Aug. confirmirt den Vertrag wegen Secularisirung des eig. Briefs, der Chodkie	
	wit mit dem eig. übrigen Donatoren getroffen hat	44
1570	Rositen. Lucas Ev. Der Hauptmann von Rositten bittet die Stadt Riga um Pöggren	218
1571	Lilien 22 Mart. Der eig. Hauptmann bittet die Stadt um Pöggren	218
*	Kirchh. 14. Sept. Chodkiewit meldet dem D. Stojanis einen Brief	145
1574	Mitau. 20 Aug. Jozoy Kettler verificirt einen verlosenen gegangenen Donations brief	151
1576	Doepat. 14 Feb. Joz. Magnus meldet die Ankunft eines Kaiserl. Gesandten	219
1577	Wenden 10 Aug. Die Stadt Wenden bittet um Gült wider die Rügen	68
	Kookenh. 15 Aug. Der eig. Magistrat bittet vom Jozoy Kettler Gült	82
	ibid. 18 Aug. Der eig. Magistrat widerfolgt seiner Bitte	82
* 1572	König Magnus von Litalien schreibt dem Pastor. Batozen 2 Jaahr. Landt	297

1578	Janychi 5 Mart (Hodkewich) von Luga Holt gegen die Ruffen	200.
	Legewald 2 Apr. Er voryspricht der Stadt Gültbetruppen	201
	Wenden 24 Oct. Der zshor. Rungobingh Roy litten von rig. Rath, das dem König von Schweden zu kommen vorberth Gysfich abfolen zu lassen	202
1579	Warschau 21 Jan. König Stephan dankt der Stadt Luga für Abfolung dinst Gysfich, w. voryspricht, die Huzogrusmit de Soldaten zu freuen	202
	Pirkel 23 Aug. Der dazige ruff. Maltfaktor schreibt auf Luga	211f
1580	Vilna. 13 Nov. Stephan vermitel des D. Stopii Gut im Kirchholmsen	146
1581	Hafenpots 30 Mart. Jozog Magnus verlosul ein Aind Cuud	27
1582	Riga. 6 Aug. Die Arthysin des Mar. Mayn Alshut vermitel der Stadt einem Wg über ihren solen angulogen	118
	ib. Mens. Spt. Possein schreibt vor y. Abriyft an den Ruff	142
	Riga 23 Nov. Das rig. Ministerium macht dem Ruff Vorstellung wegen der Ruff. Rof.	135
1584	Das Oberpaff. Neuners Abkündigung von der Ruffen wegen des unheimen Ralmandob	136
1586	Murikas 10 Jun. Otto Kauer losul die Citation der Stadt ab	70
	Mitau 20 Jun. Goltf. Kettler verucasul die Stadt zu dem Ruff Zeit rümt	230
	Mitau 20 Jun. Despalben Vorweisung zum freuen	79
	Birsen 19 Jul. D. Stopius schreibt an den Magistrat in Riga	124f
	Freiden. 24 Nov. Die Exules, Berg, Niener, & Kanne, schreiben an den Ruff	133f
	Riga. 5. tag. Außzug der Instruction, die der Stadt Riga Abgordner, Alexander König nach des Königs Stephani Tod an die Senatoren mit brtan	242f
1587	Podnow 12 Jan. Die lith. Aindt meldet dem holländischen Stephans Tod	1f
	Sloca 27 Feb. Die poln. & lith. Senatoren melden dem Adl. v. Georg Fahrensbach Ling. mäfernd des Interregni zshoren wird	3f
	Neuminde 20 Jul. Conrad v. Linten bröllucū skif. ysaum brüder wegen fri- we rystagum bruch rümen Vorysprich rünyyzen	62
	Wenden 24 Jul. Luga wird wegen der babityen Gärten nord Landgriff citirt	245
	ult Jul. Stopius schreibt an Brinken & Giese wegen des Ruffen	100f
	Warschau. 22 Aug. Credenzbrief des Königl. Secret. Nlietbroy an die A. Riga	16
	Blochhaus 29 Aug. Werbung wegen des Ruffen	102f
	Racowich 17 Oct. Der fozfogy von Oyster auf Maximilian, Mitnaroben im die Aron Poln, schreibt an Riga	78
	ofur Day Chytrens schreibt an Martin Girsen	247
1588	Cracau 10 Mart. Credenzbrief des Königl. Commissarien an die Stadt Riga	12
	Riga. 5 May Die Königl. Comissarien melden dem Ling. Aindt, daß sie zum Landtag nach Wenden & (Dunii) zshoren können wüßten	11
	Riga. 10 May. Antwort der Stadt an die Königl. Comissarien über ihre zshoren. Antwäge	13f
	Riga. 25 Oct. D. Stopius schreibt an den Königl. Secretäre Georg Olietbroyer	108ff

1589	Warschau 30 Märt. Sig. III confirmirt von D. Stopius seinem Hof...	149
	Witna 12 Jul. Bonar & Capieha schreiben an die Stadt ...	143
	Riga 18 Aug. Der Hof Justor Paul Oderborn an die Königlich Commission wegen Uebergabe der Jacobi Kirche an die Jesuiten ...	80 fl
	Wenden 24 Aug. Sigism. III incholet den Lyfse der Anapier des wünnen Palaud.	137
	Riga 5 Spt. Aufhebung in der von rig. Bürger Wilt. Fölkner ...	74
	Riga 7 Spt. Die Acten der kgl. Commission über den Tumult in Riga ...	85 fl
	Riga 10 Spt. Justor schreiben derselben an Chytraus ...	247 fl
	Riga 29 Spt. Vertrag der Stadt mit den exulierten Duffhorn ...	179 fl
	Riga. Donnerstag vor Sim. Jude. Riga wird von den exulierten Bürger. Hof Caspar zum Berge citirt ...	63
	Riga 23 Nov. die Gebrüder Schenking quittiren die Stadt über ...	111
	Riga 18 Aug. Schreiben an die Stadt Riga, welche auf Befehl des kgl. Commissarien übergeben würden ...	231 fl
1590	Riga 29 Jan. Das Stadts Ministerium weist den Magistrat wegen Uebergabe der S. Jacobs Kirche an die Jesuiten Vorstellung ...	5 fl
	Riga 5 Feb. ein Schreiben derselben an den Magistrat in derselben Sauf	6
	Supplicat des rigischen Stadts Ministerium an den König von Polen über die Klage über die Anschließung der Jacobi Kirche an die Jesuiten ...	7 fl
	Riga 23 May Der rig. Justor Paul Oderborn besul die Einladung auf das Rathhaus, wo man sich wegen der Jesuiten beschlagen wolle mit Bitterkeit ab.	72
1591	Riga ult Nov. Esiridischhof. Aebtspruch zwischen D. Stopius und Muzel Wrisson ...	147
	Riga 18 Xbr. Muzel Wris besul vor dem Bürgermeister sein Recht über die Güter an D. Stopius ab ...	148
1592	Warschau 4 Spt. Der Bürgermeister Caspar z. Berge wird von Nicol Franck vor Gericht citirt ...	84
	Warschau 12 Nov. Sigism. III bestätigt das Decret seines Vorgängers Stephani über die Erlöschung der von der Stadt Riga noch vorhandenen Juralthätigkeiten ...	40 fl
1494	Wenden Romherfindung. Der Obrermeister reitert die Stadt an die Ergastung einiger Grund. für die Griligen ...	99
1595	Röln an der Spree 23 Aug. Der Graf von Brandenburg Jos. Georg erfüllt dem Syndikus Hilschen sein Antwort über dessen Verlangen wegen Laurentii Möllers septentrionalis Historie, und Ablaßung eines Hofes für die Stadt Riga ...	64

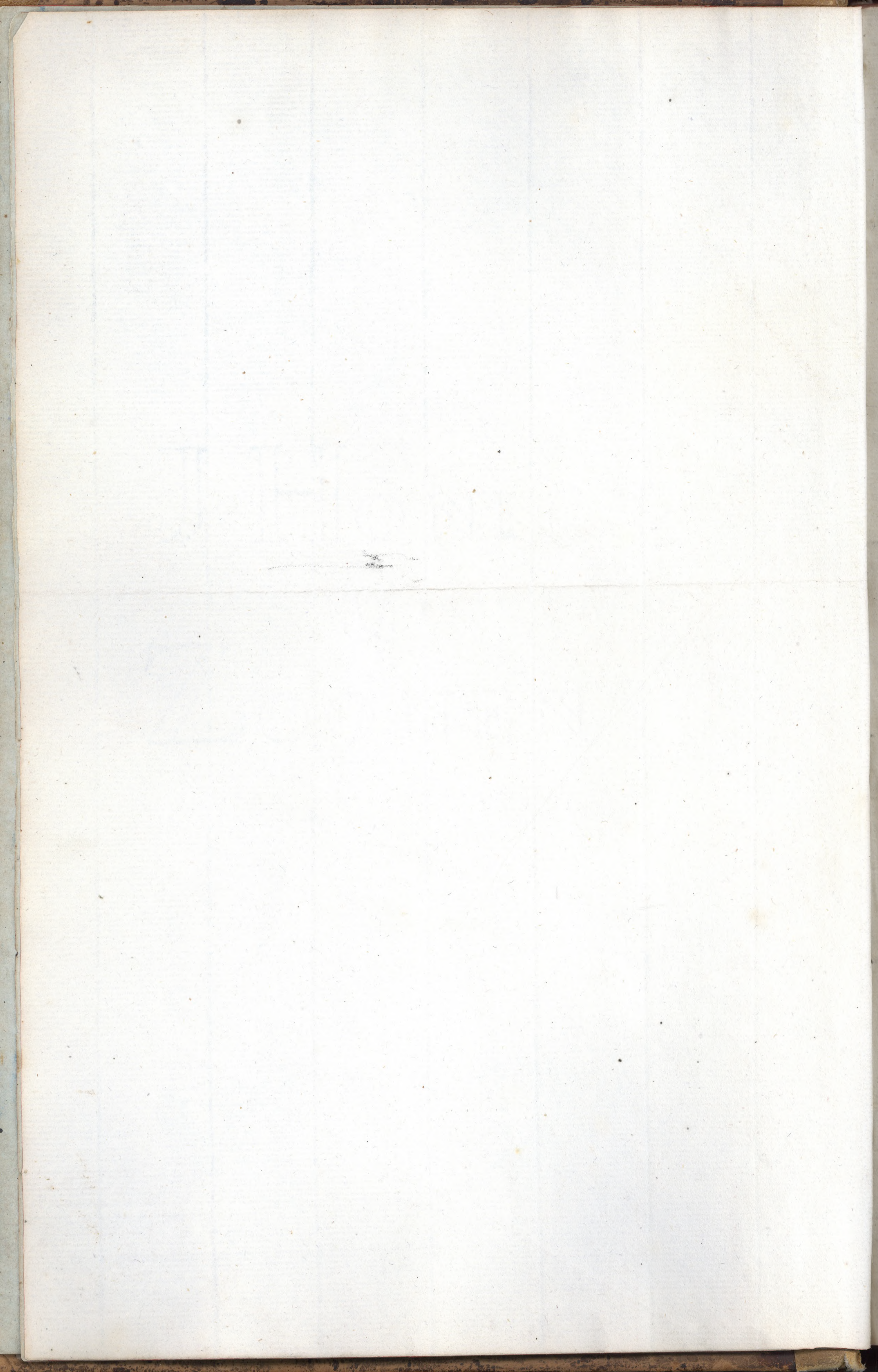
1595	Torgau 29 Aug. Der Administrator von Kurpfalz schreibt an von Elyse nach Leipzig, Wittenberg u. Franck, Salomon Gaming Cronick, und Laurentii Möllers septentrionali: sich Geystlich zu confisciren	64f
	Leipzig 25 Sept. Die Universität Leipzig schlägt ein Verbot der den benannten Büchern an	65f
	Rostock 23 Octo. Die Univ. Rostock berichtet für glücklich	246
1596	26 Apr. Der Finanzmann der Landesherrn quittet die ruppischen Bürger	73
1597	Riga 17 Octo. Jungensvorsor wegen Tasti Aublichreibung	239f
	Rostock 20 Xb. Chytraeus schreibt an David Gelsen	248
1598	Riga 4 Aug. Contract über die Bezahlung, die die Stadt Riga sich im Luzischen müßte, um das Elbthum lob zu werden	243f
1599	Wenden 19 Mart. Die Königl. Commissarien erklären, daß der Adelb. Säytmann Joh. Tiesenhansen zu Lützen sein bisheriges Mü. weil ihr Jure fünf jährig unter Einsetzung angehörr, freiwillig untergaltet hat	42
1602	Anzen 25 Feb. Der Großh. Zemaisky billet den Lieb. feldherren, welche des Jungs u. Südmännland Jurti verlayen, Jarden an	43
1617	Hasenpoth 9 May. Somispitalverordnung, wie Piltten wannaltes werden soll	171f
1621	Goldingen 16 Feb. Friedrich Jy. zu Kurland verordnet den Kurijfen Königen in Aind Land	221
	Golding. ult Apr. Der Obersäytmann zu Goldingen schreibt dem Land an	221
1633	Carau 14 Mart. Wladislaus bestätigt die pilttenysen Privilegien	167f
1667	Moskau d. 1. Der Guar Alexis Michailowitsch schreibt an den König von Sachsen wegen Ernstigung der Grenzen	32f
1695	Andersohn 29 Mart. Baron Axel Fleminge erkauft das Gut Morra bei Lais	75
1699	Inheln 6 Mart. Protokoll des hochfürstlichen Hofstrayrichts	177
1711	Der Plenipotentiarius Luc. u. Löwenwolde schreibt an den Königl. Kerkendst	123





*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



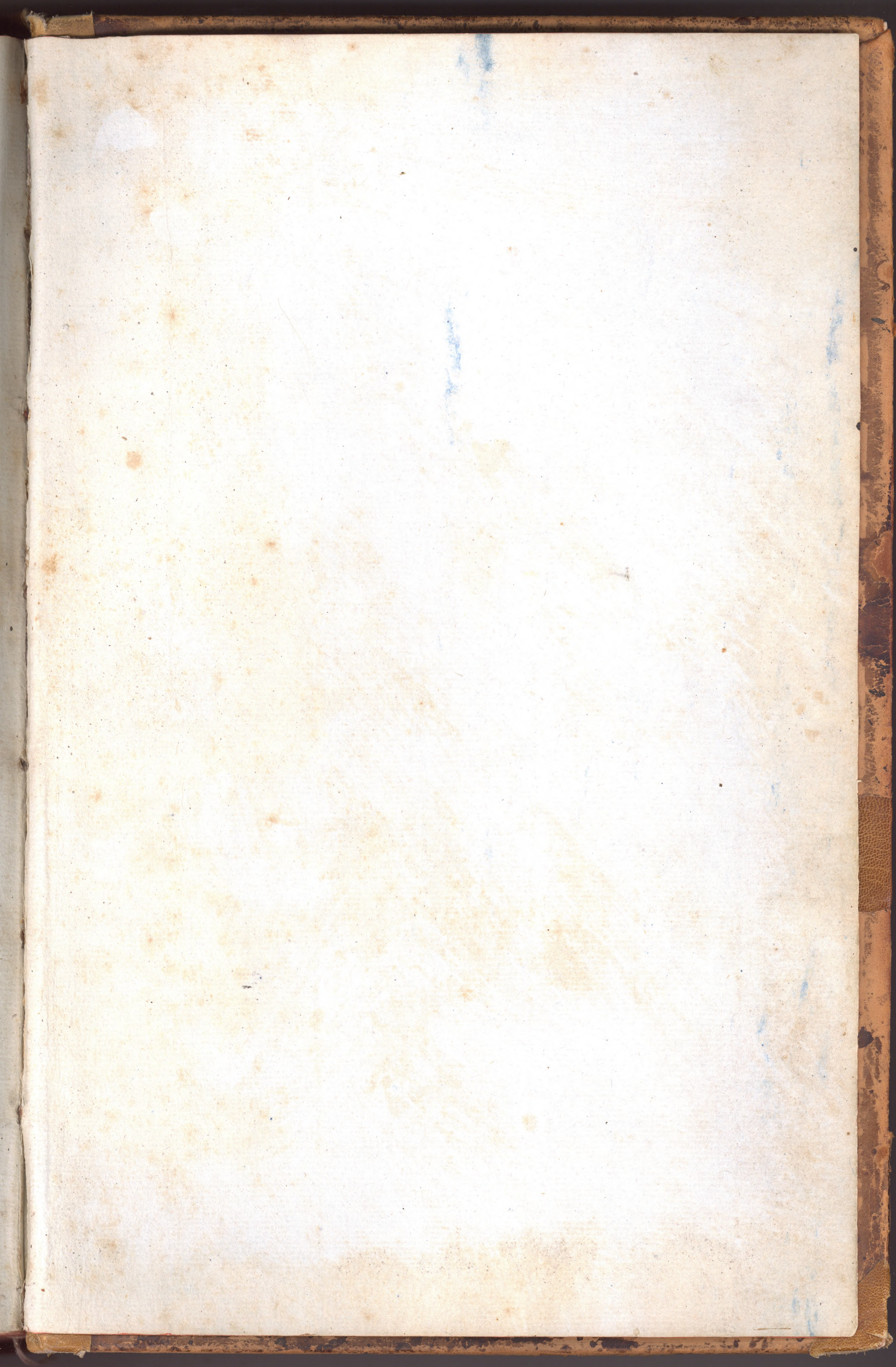


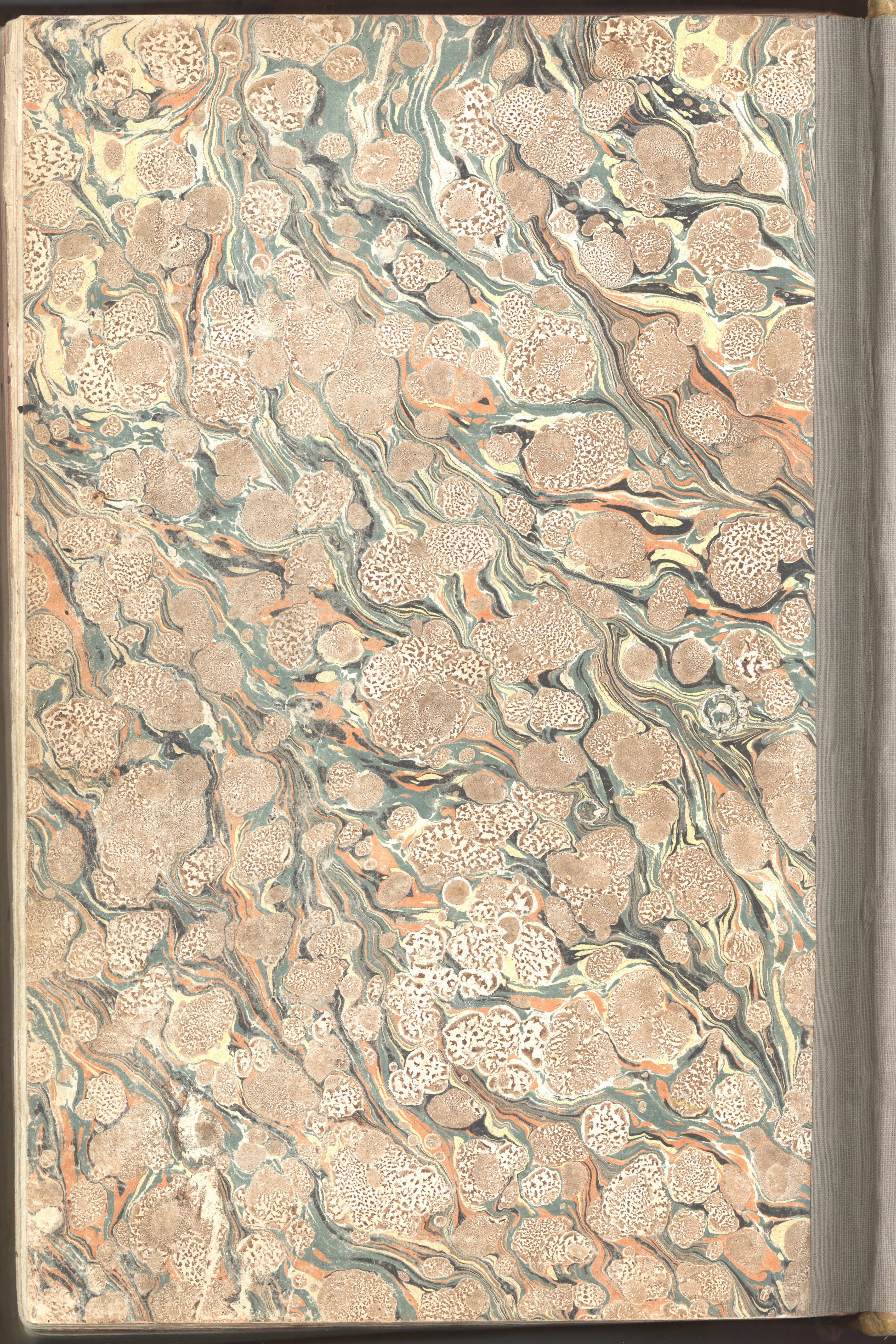














121

# Folgend Original Document

- 1220 Alberti Episcopi
- 1225 Transactio de iurisdictione  
sine au. Wilhelmi nonas maij
- 1230 Compositio pacis
- 1226 Sententia arbitratorum
- 1226 Declaratio supra mutinensem transactionem  
sine au. Epi Mutinensi declaratio
- sine au. Alberti Epi Constitutio de constructione pontis
- sine au. Mutinensis Epi Interminatio Non. Maij
- sine au. Epiurgen Confirmatio marchie Civitatis
- 1225. 3 Id. April Epi Decretum.
- 1225. 10 Id. Maij Epi Decisio
- 1226. 17 Id. April Legitimitas trium arbitratorum
- 1226. 10 Id. April Sententia arbitratorum

Sub inf. aus dem Auth. Archiv zum Abschreiben erhalten, welche  
ich nebst dem Original abzugeben und aufreißig mache  
Viga d. 11 Jul 1807  
Joh. C. C. C. C.

- ~~1231. Nic. Ep. Pistor. d. 5 Id. Aug.~~
- ~~1232. Ley d. Constitutio~~
- ~~1232. Ley d. Constit.~~
- ~~1232. Nic. Ep. miss. de sep. Synodal.~~
- ~~1232. Alb. Bau. Saxon~~
- ~~1232. Nic. Ep. sententia arbitrario~~
- ~~1234. Frosio Officia~~
- ~~1234. Baldovin. Confirmatio~~
- ~~1234. Baldovin. Investitura~~
- ~~1234. Transactio int. Monach~~
- ~~1235. Constitutio civ. Lig. in A. Ep.~~
- ~~1238. Nic. Episcopi privileg.~~

Unter obigen Bedingungen erhalten d. 7 Aug 1807  
J. C. C. C.

- 1242 Wicelai privileg.
- 1244 Nicol. Epi privileg.
- 1244 Epi privileg.
- 1246 Ducis Megapol. privileg.
- 1277 Erci privileg.
- 1276 Transiunctum privileg. Archiep. Joh.
- 1277 Archiep. Joh. privileg.
- 1276 Regis Su. Magni privileg.
- 1298 Erci rex Dan. privileg.
- 1275 Ducis regis Magni privileg.
- 1250 Nic. Epi libertas viarum
- 1275 Archiep. confirmatio generalis
- 1274 Transiunctum privileg. Epi. Dorpat.
- 1272 Miss. Wolt. v. Nordest. Votum
- 1272 Archiep. Alb. de Ercovennice
- 1268 Epi decretum.

Unter obigen Bedingungen  
erhalten d. 16 Sept 1807  
J. C. C. C.

Index inter obsequia ordinum regalia

- 1250 Transumptum privilegii Nicolai Epi
- 1262 Constitutio consularis inter Archiep. & civ.
- 1244 Transumpt. privilegii Magistri Gothefridi
- 1263 Sententia Archiep. de arch. ecclie
- 1267 Conventus fratrum reverales
- 1257 Bonini de h. p. privilegii
- 1262 Testimonium abbatissie
- 1251 Exemptio a teloneo Holstian

- 1298 Testimonium de baptismo Myndovi
- 1298 Transumpt. privilegii Erici
- 1250 Transumpt. privilegii Henrici Epi Osili
- 1263 Abbat. Dunanum. reverales
- 1275 Transumpt. privilegii Johannis Archiep.
- 1257 Bulla Alexandri Papae
- 1257 Bulla Alex. IV. Papae
- Transumpt. privilegii Comitum Holstiae

Dign. 9 Oct. 1807

Johann Christoph Hoff

Index inter obsequia ordinum regalia

- 1256 Bulla Alexandri III.
- 1299 ---- Bonifacii VIII.
- 1256 ---- Alexandri III.
- 1256 dito ----
- 1257 dito ----
- 1253 Myndovos privilegii
- 1296 Joh. IV. Arch. Confirma. priv.
- 1250 Henric. a. Castell. privilegii. transumpt.

- 1291 Joh. Archiep. intercessio pro edific. templo
- 1282 Transumptum Wiczeleai
- 1250 Abb. Arch. de non alien. domibus
- 1226 Sententia arbitri
- 1294 Waldvini Conf. VII. privilegii
- 1282 Transumptum Henrici Archiep.
- 1225 Transactio de jurisdictione
- 1283 Smolensk privilegii

§ 14 Jan. 1808

Joh. Christoph Hoff

Index unum

- 1 1287 Conventio inter ... in Gott.
- 2 1287 Joh. Archiep. Transumpt. de ... privilegii
- 3 1285 Constitutio inter reges Norweg. & civit. haps.
- 4 dito fm reg. app. privilegii
- 5 1297. all. privilegii ... privilegii

Alle yvündt gub. Dni ... § 22 Jul. 1808.

J. C. Hoff

